

La Tribune

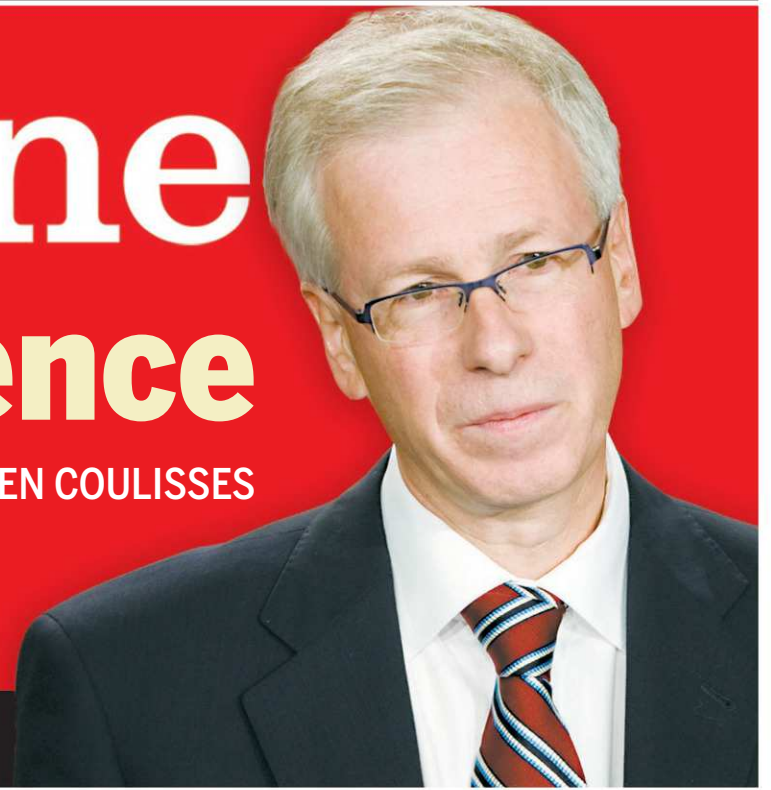
Dion garde le silence

LES ASPIRANTS À LA SUCCESSION DU CHEF LIBÉRAL S'ACTIVENT EN COULISSES

Harper convoquera
le Parlement
dès cet automne

Le plus bas taux
de participation
de l'histoire

Ce gouvernement
doit fonctionner
— L'éditorial de Denis Dufresne



LENDEMAIN D'ÉLECTIONS / 2, 3, 14, 15, 28 et 29

COUP D'ENVOI AUX FESTIVITÉS DU 100^e > TANGUAY SAUVE LA SOIRÉE



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Le Canadien a lancé hier soir ses festivités du centenaire en dévoilant l'Anneau d'honneur, une série de 52 portraits dans les hauteurs du Centre Bell qui honorent les légendes de l'équipe. Deux membres de cette prestigieuse confrérie, Elmer Lach et Émile Bouchard, ont reçu les félicitations des capitaines Zedno Chara et Saku Koivu, après avoir procédé à la mise au jeu protocolaire. Sur la patinoire, le Canadien est parvenu à vaincre les Bruins 4-3 en tirs de barrage grâce à un but d'Alex Tanguay.

/ 44 à 47



CONDUITE DANGEREUSE

La prison ou non pour Martin Ferland ?

/ 4 et 5

Boutique

Chandails italiens
En exclusivité !

SAIL EXP
MARINEWEAR

134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com 263678

TOUJOURS AVEC VOUS...

Confiance
offrez-vous la tranquillité d'esprit • dernières volontés sans frais

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
CRÉMATORIUM

819 565-1155 steveelkas.com



La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaut / Méliana Jean

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

PRIORITÉ À L'ÉCONOMIE

Harper convoquera le Parlement sous peu

KARINE FORTIN

LA PRESSE CANADIENNE

CALGARY — À peine réélu à la tête du gouvernement fédéral, le premier ministre Stephen Harper a tourné son attention vers la crise financière en annonçant hier une série d'actions à venir.

En conférence de presse à Calgary, M. Harper a confirmé qu'il allait convoquer le Parlement dès cet automne et demander à son ministre des Finances de présenter une mise à jour financière avant la fin du mois de novembre, afin de répondre aux turbulences économiques mondiales.

Les conservateurs se sont engagés à prendre toutes les mesures nécessaires pour que les banques canadiennes demeurent concurrentielles et que les consommateurs et les entreprises continuent à avoir accès au crédit.

Pas de milliards \$

Selon M. Harper, il ne sera toutefois pas nécessaire d'injecter des milliards de dollars dans le système financier comme cela a été fait aux États-Unis et dans d'autres pays frappés par la crise.

Pour se dégager une marge de manoeuvre, le gouvernement continuera l'examen de ses dépenses dans le but d'élaguer les programmes jugés inefficaces ou superflus.

«Les préoccupations des Canadiens sont naturelles. Cependant, je tiens à les assurer que, ensemble, nous allons surmonter les difficultés et nous positionnerons notre économie pour qu'elle sorte encore plus forte de cette crise», a-t-il insisté.

Signe que l'enjeu est important, le chef conservateur a indiqué qu'il inviterait ses homologues des provinces à une réunion fédérale-provinciale où les questions économiques seront au centre des discussions.

Reste à voir qu'elle forme prendra cette rencontre. M. Harper a en effet démontré depuis janvier 2006 qu'il n'était pas friand des tables rondes qu'affectionnaient les gouvernements libéraux précédents.

Le Québec

D'autre part, le chef conservateur Stephen Harper refuse d'interpréter les résultats décevants de son parti au Québec comme un rejet de ses politiques ou de sa personnalité et laisse entendre qu'il aurait fait des gains s'il avait pu passer plus de temps dans la Belle Province.

Le premier ministre a révélé que selon ses informations internes, son parti avait gagné du terrain au Québec à chacune des visites de sa caravane. «Et nous en avons perdu chaque jour que je n'étais pas au Québec pendant la campagne électorale», a-t-il précisé.

D'après lui, les conservateurs ont été désavantagés parce qu'ils devaient lutter sur tous les fronts et dans toutes les provinces, alors que leur grand rival le Bloc québécois pouvait se concentrer sur 75 circonscriptions. «Le chef d'un parti fédéraliste est au Québec seulement un jour sur quatre pendant une élection», a-t-il

fait valoir.

M. Harper a refusé de s'étendre sur les autres facteurs expliquant la stagnation de sa formation dans la province. Il s'est contenté de dire que son équipe et lui examineraient la situation. Le chef risque toutefois d'avoir à répondre rapidement aux questions de ses militants de l'Ouest, qui lui reprocheront de s'être détourné d'eux pour courir après une chimère.

Après avoir reconnu officiellement la nation québécoise et «régulé» le déséquilibre fiscal, le Parti conservateur n'a pu faire mieux qu'en 2006 et doit se contenter d'une dizaine de sièges dans la province. La formation n'a pas réussi à faire élire de représentants dans la région de Montréal et son candidat vedette, Michael Fortier a mordu la poussière dans Vaudreuil-Dorion.

Malgré sa déception de n'avoir

pu gagner le coeur des Québécois, Stephen Harper affirme qu'il ne leur tournera pas le dos au cours des prochains mois.

«Mon approche envers le Québec est la même chose qu'envers le reste du pays. Je vais traiter la population avec respect et d'une façon juste. Je vais considérer les besoins et les intérêts de tous les Canadiens dans toutes les provinces de ce pays», a-t-il expliqué.

ICÔNE



LA DOUDOUNE 3/4 NYLON GLACÉ 159.⁹⁵

Une essentielle qui rend la vie plus facile pendant la saison froide, qui offre une grande chaleur tout en légèreté avec sa bourre en duvet et plumes d'oie. Coupe moderne avec ceinture élastique à boucle de métal, capuche enveloppante bordée fourrure de coyote. Onyx. Tp.p.m.g.tg.

 **simons**

simons.ca

264347

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

Sommaire

Annonces classées	31 à 35
Arts et spectacles	21 à 24
Décès	36
Economie	26-27
Horoscope	33
Loterie	7
Monde	20
Mots croisés	33
Opinions	14-15
Sports	41 à 47

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Comment ça s'écrit déjà:
Ignettief, Ignotiev, Ignatieff ?

Météo

» AUJOURD'HUI



PLUIE

MAX.: 12° MIN.: 2°

LEVER DU SOLEIL: 7:04 COUCHER DU SOLEIL: 18:03

» VENDREDI



ENSOLEILLÉ

MAX.: 9° MIN.: 2°

» SAMEDI



ALTERNANCE
DE SOLEIL ET
DE NUAGES

MAX.: 6° MIN.: -2°

245990



Stéphane Dion garde le silence

La contre-performance du PLC remet sérieusement en question le leadership du chef

JOËL-DENIS BELLAVANCE
ET HUGO DE GRANDPRÉ

OTTAWA — Stéphane Dion n'a pas encore fait connaître ses intentions quant à son avenir à la tête du Parti libéral. Mais dans l'esprit de l'écrasante majorité des libéraux, il doit tirer sa révérence afin de permettre au parti de rebondir aux prochaines élections.

Le Parti libéral n'a remporté que 76 sièges au scrutin de mardi et obtenu que 26,2% des voix exprimées, ce qui représente le plus faible appui populaire de toute l'histoire de cette formation politique. En 1984, le Parti libéral dirigé par John Turner avait récolté 28% des voix, mais remporté uniquement 40 sièges.

Après avoir encaissé durement la défaite, mardi soir, M. Dion a préféré ne pas rencontrer les médias hier, signe incontestable qu'il a entrepris une profonde réflexion au sujet de son avenir.

«Le fait qu'il ne réagisse pas est un indice important (qu'il va tirer sa révérence)», a affirmé une source libérale hier. S'il décide de s'accrocher, M. Dion devra soumettre son leadership à un vote de confiance au congrès libéral prévu en mai prochain à Vancouver. Les chances qu'il puisse remporter un tel vote sont plutôt minces compte tenu que M. Dion jouissait au départ de peu d'appuis au sein de son caucus.

Pressions du McKenna

Mais déjà en coulisses, les aspirants à sa succession s'activent. Si les principaux adversaires de M. Dion dans la dernière course à la direction multiplient déjà les appels — notamment Bob Rae et Michael Ignatieff —, d'autres libéraux influents estiment qu'aucun de ces deux prétendants au trône n'est l'homme de la situation.

Et plusieurs militants influents exercent des pressions énormes sur l'ancien premier ministre du Nouveau-Brunswick, Frank McKenna, pour qu'il soit sur les rangs dès que Stéphane Dion aura confirmé son départ,



LA PRESSE CANADIENNE

Le Parti libéral du Canada a récolté le plus faible appui populaire de son histoire, mardi soir. Le chef Stéphane Dion, qui risque de se faire montrer la porte de sortie, a préféré ne pas rencontrer les médias hier, signe incontestable qu'il a entrepris une profonde réflexion au sujet de son avenir.

a appris *La Presse* hier de plusieurs sources.

Selon nos informations, un noyau de partisans regroupant des gens d'affaires très influents, des organisateurs libéraux et des membres du caucus libéral a déjà vu le jour dans l'espoir de convaincre M. McKenna de repren-

dre du service à Ottawa. Ayant dirigé le Nouveau-Brunswick pendant 10 ans, M. McKenna jouit d'une bonne réputation parmi les gens d'affaires. Il a aussi été ambassadeur du Canada aux États-Unis durant le règne du gouvernement libéral de Paul Martin.

«Par respect pour le chef, M. McKenna ne fera rien, il n'organisera pas et il ne fera aucun téléphone avant que Stéphane Dion n'annonce ses intentions. Mais s'il annonce son départ, il y a de bonnes chances que Frank annonce sa candidature», a dit un libéral influent très au fait des in-

tentions de l'ancien premier ministre du Nouveau-Brunswick.

Selon cette personne bien placée au PLC, les risques de division interne seraient beaucoup trop grands si le parti se lançait dans une course à la direction avec Bob Rae et Michael Ignatieff comme principaux candidats. «Il y a une crainte que Rae et Ignatieff replongent le parti dans une bataille semblable à celle qui a existé entre Martin et Chrétien, a-t-il confié.

Cette source a de plus fait valoir que seul Frank McKenna possède les compétences et la feuille de route pour diriger le parti en temps de crise économique. «Les gens craignent que l'expérience de Bob Rae soit reprise par Harper, a-t-elle dit. Quant à Michael Ignatieff, c'est un professeur de la Ivy League qui vient d'un milieu privilégié et qui n'a jamais même eu à faire équilibrer un carnet de chèques!»

Une autre source libérale a aussi affirmé que M. Rae et M. Ignatieff sont tellement à couteaux tirés que le parti ne peut se permettre une course au leadership, qui risque de laisser de vives plaies.

«Rae a aussi un bilan qu'il sera impossible de faire oublier aux Ontariens. Et il est trop centralisateur. Ce serait un mauvais choix», a affirmé cette autre source libérale.

Frank McKenna a été premier ministre du Nouveau-Brunswick de 1987 à 1997. Il est passé à l'histoire en remportant tous les sièges de la province lors de ses premières élections en temps que leader libéral. Avocat et homme d'affaires, il a depuis été ambassadeur du Canada aux États-Unis et est président adjoint du Groupe financier de la banque TD.

M. McKenna partirait cependant avec une longueur de retard sur Michael Ignatieff et Bob Rae, dont les équipes n'ont jamais arrêté de grenouiller depuis deux ans et qui ont recommencé à s'activer de manière encore plus intensive durant la fin de semaine dernière. «Le corps n'était pas encore froid», s'est même désolé une source. (*La Presse*)

Charest écarte la tenue d'élections cet automne

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — La réélection d'un gouvernement conservateur minoritaire à Ottawa a refroidi Jean Charest. Après avoir jonglé avec l'idée au cours des dernières semaines, le premier ministre a écarté, hier, la tenue d'élections générales au Québec à court terme.

«Notre priorité numéro un est l'économie. On n'a pas la tête, le lendemain d'une élection fédérale, à une autre priorité que celle-là. Nous allons rester concentré là-dessus», a-t-il affirmé en conférence de presse. Il a

également souligné que son emploi du temps est chargé pour les prochaines semaines avec, entre autres, le Sommet de la Francophonie, une réunion du Conseil de la fédération et une mission économique en Chine.

C'est un changement de discours de la part du premier ministre. Depuis quelques semaines, il n'écartait pas la possibilité de déclencher lui-même des élections après le Sommet de la Francophonie, qui prendra fin dimanche.

Au cours d'une conférence de presse à Montréal, la chef du PQ, Pauline Marois, qui sou-

haite qu'on parle économie plutôt qu'élections, a réagi en déclarant: «J'entends que la population du Québec est préoccupée par l'économie. Ils s'inquiètent pour leurs emplois, leurs REER, leur hypothèque. Je n'ai pas entendu la population québécoise souhaiter qu'il y ait une élection au Québec.»

Selon les stratèges libéraux, M. Charest aurait pu lancer un appel aux urnes et réclamer un mandat fort dans le but de faire contrepoids à l'arrivée d'un gouvernement majoritaire à Ottawa. Comme cette éventualité ne s'est pas concrétisée, le scé-

nario d'élections québécoises cet automne est mis de côté.

Jean Charest semble également avoir tiré des leçons des élections fédérales, où Stephen Harper, qui les a déclenchées, n'est pas parvenu à obtenir une majorité de sièges.

Lors de sa conférence de presse, le premier ministre a souligné que le Parti conservateur devra tenir compte du verdict des Québécois et, en conséquence, répondre aux demandes de son gouvernement. Si les troupes de Stephen Harper n'ont pas fait de gain dans la province, c'est qu'elles n'ont pas pris en consi-

dération les positions exprimées par le gouvernement québécois au cours de la campagne, estime M. Charest. Selon lui, les positions de son gouvernement reflètent l'opinion de l'ensemble des Québécois.

Les conservateurs «sont obligés de prendre le résultat et de le juxtaposer aux positions qu'on a pris et qu'ils connaissent bien. On a parlé au nom de tous les Québécois. Nos positions n'ont d'ailleurs pas fait l'objet de contestations au Québec». «On a dit ce qu'on avait à dire. Ils savent où nous trouver», a-t-il ajouté. (*La Presse*)

COUPABLE DE CONDUITE DANGEREUSE

La pire journée de ma vie

Comment pourrais-je vous décrire le changement de vie que moi et mon fils avons vécu le 15 juin 2005? Cela a été la pire journée de ma vie. Au moment de l'accident, mon fils n'a jamais eu de perte de conscience; donc il a tout vécu, vu et entendu. Ce qui veut dire qu'il a vu l'état physique de sa grand-mère, à un point tel qu'il peut décrire une bonne partie de ses blessures de la vision qu'il avait. Il s'est retrouvé entouré d'inconnus pendant près de deux heures et demie. Dû à ce moment passé seul, il a développé plusieurs peurs et angoisses.

Lors de mon arrivée à ses côtés, j'ai découvert un enfant qui souffrait physiquement et ayant une très grande détresse psychologique. Il a eu la rate perforée, un épanchement pleural, ce qui veut dire des alvéoles de poumons éclatées, ainsi qu'une commotion cérébrale et plusieurs ecchymoses et de nombreuses petites coupures.

À la suite de l'annonce du décès de sa grand-mère, quelques jours après l'événement, Gabriel arrêta de parler pendant une semaine, ayant le regard vide et rempli de souffrances et de souvenirs. Lorsqu'il réussissait à trouver le sommeil, les cauchemars et le sursaut venaient interrompre son repos. Cette période de cauchemars dura plusieurs mois après l'impact.

La peur du noir s'installa, ainsi que la peur de la pluie. Même aujourd'hui, cette peur est toujours présente soit à la maison ou en automobile, pouvant aller jusqu'à interrompre son sommeil.

Dû à ses peurs, ses angoisses ainsi qu'à un développement agressif, il a dû aller en thérapie pendant six mois et ses visites étaient hebdomadaires chez le psychologue.

Étant donné que Gabriel avait un lien très fort avec sa grand-mère et qu'il l'a perdue subitement, il avait peur de me perdre de la même manière. La moindre chose qui pouvait le perturber (l'ennui, la peine ou le climat), il le manifestait sous forme de violence car il était incapable de gérer tout ce qui se passait dans sa tête. Le traitement psychologique a aidé à gérer ses émotions, ses angoisses et ses peurs ainsi qu'à comprendre la perte d'un être cher.

Pour ma part, la perte de cet être cher m'a fait perdre ma mère, ma confidente, ma meilleure amie. J'ai dû arrêter de travailler pendant trois mois pour la convalescence de mon fils. Durant cette période, mon fils m'a fait revivre cette journée (de l'accident) jour après jour car il en parlait constamment pour essayer de comprendre le pourquoi de cette journée. J'ai dû mettre de côté mon deuil pour pouvoir aider au cheminement de Gabriel.

Je ne pouvais mettre Gabriel avec aucun souvenir physique de ma mère car cela provoquait de mauvaises réactions de sa part et une régression à sa thérapie ainsi qu'à son comportement.

J'ai dû moi aussi avoir recours à de l'aide professionnelle (psychologue) pour m'aider à gérer mon deuil et la condition physique et psychologique de mon fils.

Pour moi, la perte de ma mère m'apporte un très grand vide, une perte immense dont je ne peux même encore décrire.

Juste à penser qu'elle ne verra jamais grandir son petit-fils ainsi que ses autres petits-enfants me cause un très grand chagrin.

Elle n'est plus présente pour vivre les bons moments de ma vie et celle de mon fils. On m'a enlevé ma mère à un moment de ma vie où je n'étais pas prête à vivre cela car pour moi, il nous restait encore de très beaux moments à vivre ensemble. Rien ne me préparait à sa perte subite.

Et, même à ce jour, je ne peux pas dire que mon deuil et mon acceptation soient faits car je suis obligée de replonger dans cette palette d'émotions régulièrement.

Même encore aujourd'hui, je dois revivre la pire journée de ma vie et j'espère que cela sera la dernière fois car j'ai hâte de pouvoir me dire que ce cauchemar est terminé et de pouvoir enfin mettre un point final afin de fermer le livre et passer à autre chose.

Mélissa Roy



DANIEL FORGUES

daniel.forgues@latribune.qc.ca

— La prison ou l'odomètre erroné.

Ferland, sans froncer les

événements.

C'est lui qui a toujours

Son procureur, M^e

La collision a causé la mort

nulle.

En avril dernier, le juge Michel

reconnu Ferland coupable de conduite dangereuse causant la mort, l'accusé conservant sa liberté en attendant un rapport présentiel.

Hier, au palais de justice de Sherbrooke, M^e Corinne Girard, agissant pour la Couronne, a fait

la communauté.

Le juge Côté a pris la décision en délibéré et fera part de sa sentence le 24 octobre; ce sera ailleurs l'une de ses dernières décisions comme juge, lui qui s'apprête à prendre la retraite.

«J'ai appris le décès de ma femme via les nouvelles...»

Ma vie a changé le 15 juin 2005 vers 17 h car j'ai appris le décès de ma femme via les nouvelles de TQS.

Le monde s'est effondré sous mes pieds. J'ai perdu ma joie de vivre car une partie de moi s'est éteinte.

Pour moi, ma femme était ma confidente ainsi que la personne la plus importante dans ma vie. J'ai mis de côté tout mon entourage ainsi que mes amis de couple que je fréquentais avec Lise.

Je me suis renfermé sur moi-même car je n'étais pas capable de surmonter ma rage. Je n'ai plus le goût de regarder la télévision ainsi que d'écouter de la musique car cela me rappelle trop ce que l'on faisait ensemble, ma femme et moi.

Tous mes hobbies que je pratiquais (gondole et VTT) je ne suis plus intéressé à en fait car ces activités me paraissent plates et que je suis maintenant seul.

Pour moi, la perte de ma femme me cause un très grand vide. Par exemple, lors de mon arrivée à la maison après ma journée de travail, je suis fin seul dans la maison que nous avons bâtie et aménagée à notre goût et pour notre éventuelle retraite. Mais à cause cette journée, tous mes projets se sont arrêtés. Nous avions prévu faire beaucoup de voyages et d'activités ensemble car nos enfants étaient bien établis.

En un instant, la vie a été chamboulée car un bête accident m'a enlevé la femme que j'aimais depuis plus de 35 ans de vie commune. Comment voulez-vous que je fasse mon deuil de tant d'années de bonheur passées aux côtés d'une personne exceptionnelle?

C'était une personne très humaine et charitable et qui était aimée par tout le monde. Elle croquait à pleines dents dans la vie, elle a toujours vécu à fond et elle n'a jamais eu peur d'affronter les obstacles sur son chemin.

Elle était mon «coach» de vie et, depuis ce jour, il me manque une personne qui m'apportait un très grand support moral. Même aujourd'hui, je ne suis pas capable de verbaliser toutes les conséquences de la perte de cet être cher. Près de trois ans et demi plus tard, je recommence un peu à avoir le goût de revoir toutes les personnes que j'ai mises de côté.

Pierre Roy



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le professeur Norm O'Neill est bien confiant que le faisceau laser tranchant le ciel au-dessus de l'Université de Sherbrooke permettra d'en savoir plus sur les particules en suspension dans l'air.

L'UdeS chasse les particules à l'aide d'un laser

DANIEL FORGUES

daniel.forgues@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un faisceau laser haut d'une quinzaine de kilomètres paraîtra dans le ciel à partir de l'Université de Sherbrooke durant les cinq prochaines années, permettant aux géomaticiens de l'Université d'analyser et comparer les particules en suspension repérées par ce procédé quasi unique au Canada.

Cette expérience, que l'on ne vit actuellement qu'en Colombie-Britannique, a débuté à Sherbrooke il y a quelques jours à peine et donne suffisamment de résultats pour garantir son avenir, affirme le professeur Norm O'Neill du département de Géomatique appliquée. Elle pourrait éventuellement permettre des découvertes sur l'effet des particules dans le phénomène de l'effet de serre.

«Ce que nous comprenons jusqu'à maintenant, c'est que certaines particules en air libre pourraient contribuer à contrer les effets de serre causés par le gaz carbonique et refroidir plutôt l'atmosphère», dit

le professeur.

Le projet de l'Université de Sherbrooke a été mis à exécution il y a quelques jours à peine mais ce n'est qu'hier soir qu'on l'a annoncé officiellement.

Dans un secteur du mont Bellevue, appartenant à l'Université de Sherbrooke, le faisceau laser de couleur verte balaie le ciel à la recherche de particules en suspension dont les données sont enregistrées sur informatique avant d'être comparées et analysées. Le faisceau est surtout visible du campus universitaire.

Il s'agit d'un projet mené en collaboration avec Environnement Canada et exclusif au Québec. Les recherches du professeur O'Neill portent sur la qualité de l'air, notamment sur les variations atmosphériques causées par la présence de particules en suspension dans l'air.

Le système mis en place à l'Université de Sherbrooke permet même d'identifier des particules d'air en provenance de la Russie et repérées dans le ciel de Sherbrooke.

Et Dieu commença par le commencement



LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Perspectives

La campagne fédérale a empiété sur des sujets locaux. Comme le rapport de la table thématique sur les aires écologiques à Sherbrooke. À quelques jours de la séance de consultation qui portera sur ce sujet, j'y reviens.

La notion «d'aire écologique» était l'une des principales innovations du plan d'urbanisme ayant fini l'an dernier à la corbeille. L'idée était bonne mais l'argumentaire un peu creux. La Ville se voit proposer des balises pour rendre ce concept plus concret.

«Il faut commencer par le début, par des études de caractérisation sur le terrain. Une fois qu'une zone d'intérêt est identifiée, il faut se faire un code d'honneur de ne pas la perturber. Sous aucun prétexte. Ainsi, on adaptera le bâti au milieu naturel et non l'inverse», campe le président comité consultatif, Michel Montpetit, qui dirige le Centre de formation en environnement de l'Université de Sherbrooke.

Le groupe Montpetit a recommandé qu'une superficie d'au moins 10% du territoire de l'ensemble de la ville soit ainsi préservée. Il a également proposé d'agrandir le bois Beckett jusqu'à la carrière Goodfellow, qui longe le boulevard Queen-Victoria.

Les grandes forêts du quartier nord sont découpées en damier. Les propriétés municipales, totalisant une centaine d'hectares, sont intercalées

entre des propriétés privées. «Cela n'implique pas nécessairement l'acquisition de tous les terrains. Il n'y a pas grand-chose de carré dans la nature. Il n'était par ailleurs pas de notre mandat de prévoir un mode de négociation avec des propriétaires privés. Si j'étais l'un d'eux, je verrais assurément mon intérêt à échanger des terrains avec la Ville».

« Il faut commencer par le début, par des études de caractérisation sur le terrain. »

L'agrandissement du bois Beckett pourrait prendre la forme d'un «corridor protégé», à ceinturer avec zone tampon de 60 mètres selon les critères techniques recommandés aux autorités municipales.

////

La Société de placements JPC, enregistrée au nom de Charles et Philippe Custeau, est parmi ces propriétaires privés. Une étude effectuée en 2005 par des étudiants de l'Université de Sherbrooke classait d'ailleurs un de ses lots au rang des priorités compte tenu «de la présence d'une importante population d'érables à sucre et d'érables rouges».

«Une planification globale est nettement préférable aux évaluations à la pièce, susceptibles de provoquer des batailles sans fin. Si le bien-fondé d'une requête était démontré, nous discuterions avec ouverture avec la Ville. Nous avons tous intérêt à rendre les milieux de vie plus conviviaux », commente Denis Custeau, associés avec ses fils

dans plusieurs projets immobiliers.

« Je ne serais pas fermé à l'idée de vendre ou d'échanger une partie de mes terrains en autant que la Ville encadre bien le projet et fasse respecter l'ordre », répond à son tour Allan Goodfellow, un autre voisin.

La carrière Goodfellow n'appartient toutefois plus à cette famille sherbrookoise. Elle est propriété de la firme Construction DJL.

Les universitaires ayant planché sur le projet de mise en valeur du bois Beckett relevaient dans leur rapport que le permis d'exploitation de la carrière vient à expiration en 2010. La compagnie aura alors l'obligation légale de restaurer le site.

«À brûle-pourpoint, je ne saurais vous dire à quel moment cessera l'exploitation mais la carrière nous sert encore à l'occasion», se limite à dire un dirigeant DJL, Gilles Therrien,

Le contexte sera néanmoins favorable à court ou à moyen terme à une prise de possession par la Ville. Rappelons qu'un «lac» s'est créé à cet endroit. Fréquenté de façon illicite par des baigneurs, ce plan d'eau cadrerait à l'intérieur d'un plan récréatif prévoyant notamment un camping écologique en milieu urbain. La table thématique relance les élus municipaux sur ces pistes.

Ah oui, j'allais oublier: «la Ville doit se soucier de donner accès à ce milieu de vie de qualité «à toutes les classes de la population», soulève parallèlement le comité Montpetit. On construit des HLM au milieu des maisons cossues du secteur Beckett?»

«Des HLM, je ne sais pas.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le président de la table thématique sur les aires écologiques, Michel Montpetit.

Dans une perspective de développement durable, une mixité des classes sociales est souhaitable», insiste le président Montpetit.

C'est vrai, une ville est comme une forêt. Il ne faut pas se soucier seulement des

essences nobles mais aussi des espèces qui pourraient être en péril!

Pour débattre de cela et de tout le reste, le rendez-vous est à 19 h mercredi prochain, au Musée de la nature et des sciences.

de **10%**
à **50%**
de réduction
sur les petits électros*

* applicable sur produits sélectionnés. Voir conditions en magasin.



www.despreslaporte.com



DESPRÉS LAPORTE
Équipement de restaurant • Boutique Sommelier Gourmet

SHERBROOKE
185, rue de la Burlington
Tél. : 819-566-2620

GRANBY
44, rue St-Jude Sud
Tél. : 450-777-4644

LAVAL
994, boul. Curé-Labelle
Tél. : 450-682-7676

La crise alimentaire au centre d'un débat

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Même si les médias de la planète n'ont d'yeux que pour la crise financière depuis quelques semaines, la crise alimentaire mondiale persiste. Cinq experts oeuvrant dans différents domaines sont venus le rappeler, hier, lors d'un forum sur le sujet tenu à l'Université de Sherbrooke.

Plusieurs dizaines de personnes ont pris part à l'événement dans le but de parfaire leurs connaissances sur la crise alimentaire touchant plusieurs pays de la francophonie. Ils ont aussi fait valoir leurs idées en débattant de cette problématique qui affecte près d'un milliard d'êtres humains.

«La crise alimentaire n'a pas qu'un seul aspect», explique l'organisateur du forum, Dicko Baldé, de la coopérative sherbrookoise Maifracoop. Ainsi, la crise intègre des dimensions éthiques, économiques, sociales et environnementales.

Face à l'explosion des prix des aliments, qui ont grimpé de 83 pour cent en trois ans, des milliers d'affamés ont manifesté dans une vingtaine de pays, il y a quelques mois.

Au banc des accusés: les biocarburants, notamment. La course vers cette source d'énergie a créé des distorsions sur le marché alimentaire, détournant une partie des céréales vers les carburants au détriment de l'alimentation, et alimentant une spéculation financière sur le marché des céréales.

«Si les biocarburants sont viables actuellement, c'est tout

simplement parce qu'ils sont subventionnés par les gouvernements», fait valoir M. Baldé.

Quant aux organismes génétiquement modifiés (OGM), ils n'ont pas que des côtés négatifs, évoque Dicko Baldé, en écho aux propos tenus par l'un des experts invités.

Si les OGM sont contrôlés par un monopole, le géant mondial Monsanto, ils permettent de limiter les impacts environnementaux liés à l'épandage de pesticides par la voie des airs, mentionne l'organisateur du forum. «Les pesticides sont maintenant intégrés directement aux semences», indique-t-il, si bien qu'ils ne sont plus respirés par les populations bordant les champs. La mesure limiterait aussi la contamination des sources d'eau potable environnantes.

Toutefois, les OGM ne représentent pas la solution à la crise alimentaire des pays en voie de développement, jugent deux participants du forum, Benoit Duval et Mouhamadou Gueye.

Producteur maraîcher biologique de Franklin, à l'ouest de la Montérégie, Benoit Duval indique qu'«une de [ses] motivations, c'est de trouver un système équilibré pour qu'on puisse donner à manger à tout le monde sur la planète. C'est la base de la société».

Pour sa part, l'agent de développement économique local et international Mouhamadou Gueye, originaire du Sénégal, voulait en savoir plus sur les impacts de la spéculation. Développement et Paix juge que la seule manière d'éradiquer la crise mondiale implique de restaurer la «souveraineté alimentaire» de chaque pays.

NOUVEAU!
FINANCEMENT
À PARTIR DE
3,9%*

TRX420FE
> Son moteur dispose du refroidissement par liquide et de l'injection de carburant
> Système pratique offrant le choix de 2RM ou de 4RM
> Système de sélection électrique des vitesses (ESP)

RABAIS DE 1400\$
PDSF 8 299\$
PRIX APRÈS RABAIS 6899\$*

SPRINT FINAL 08 | **PROFITEZ DE NOS RABAIS ALLANT JUSQU'À 2000\$***
DU JAMAIS VU SUR TOUS NOS VTT 08

TRX500FG
> Édition Canadian Trail
> Transmission complètement automatique Hondamatic
> GPScape intégré au tableau de bord

RABAIS DE 2000\$ | **PDSF 10 099\$ PRIX APRÈS RABAIS 8099\$***

TRX500FE
> Moteur puissant et durable de 475 cm³ refroidi par air
> Sélecteur de vitesses électrique ESP à bouton-poussoir
> Grand réservoir de carburant, d'une capacité de 15,5 L

RABAIS DE 2000\$ | **PDSF 9549\$ PRIX APRÈS RABAIS 7549\$***

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-10-15

1 25 000 \$ 734690	2 50 000 \$ 097503	3 100 000 \$ 849565
-----------------------	-----------------------	------------------------

decomposables

Nombres «Télé» 078006 795277 671236 Numéro boni 21 non decomposables

649 07 09 15 21 38 40	13 compl.	Quebec 49 01 09 21 28 30 38	04 compl.
-----------------------------	-----------	-----------------------------------	-----------

lots bonis
649+49 02 11 15 28 07 10 34 49

Les détenteurs d'une sélection Québec 49 jouée avec le Loto 649 sur un même billet et comportant les quatre numéros d'une même sélection boni tiré se partagent une cagnotte de 43 000 \$.

Quotidienne 3 686 4 2298	Banco 01 04 05 12 13 15 16 23 29 30 32 35 36 38 46 50 52 54 61 64	Triplex 19 20 33 36 41
--------------------------------	---	------------------------------

Astro Jour - Mois - Année - Signe
04 JUIN 25 BALANCE Extra 2208300

COUREZ LA CHANCE DE JOUER À LA TÉLÉ, PLUS QUE 2 JOURS POUR ACHETER VOTRE BILLET!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité. 266290

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE CHEZ LE CONCESSIONNAIRE DE VOTRE RÉGION

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES DE MOTOCYCLETTES ET VTT HONDA DU QUÉBEC

HONDA
Trouvez votre concessionnaire sur honda.ca

* L'offre Sprint final 08 de Honda s'applique à des conventions d'achat au détail admissibles jusqu'au 31 octobre 2008. Cette offre s'applique à des VTT Honda 2007 et 2008 neufs sélectionnés. Les rabais varient de 1600\$ à 2000\$, selon le modèle. Le rabais maximal est offert chez les concessionnaires de motocyclettes/VTT Honda participants au Canada seulement. † Le financement disponible à l'achat est de 3,9% sur 24 mois, 5,9% sur 36 mois, 6,9% sur 48 mois, 7,9% sur 60 mois et 8,2% sur 72 mois sur tous les TRX500. Taxes en sus. Les frais de livraison et préparation sont de 175\$ pour les 200 cm³ et moins, de 200\$ pour les 210 à 350 cm³, de 350\$ pour les 351 à 750 cm³, de 445\$ pour les 751 à 1200 cm³ et de 560\$ pour les 1201 à 1800 cm³. *† Offre sous réserve de changement ou prolongation sans préavis. Photos à titre indicatif seulement. Voir le concessionnaire pour les détails complets et les modèles admissibles. 266332

Sous la présidence d'honneur de Madame Louise Boisvert, présidente et éditrice de La Tribune,

UNE SOIRÉE GALA REMPLIE D'ESPOIR POUR ELLES!

Le Jeudi 30 octobre 2008 à 18 h 00 super-spectacle bénéfice au profit de L'Escale de l'Estrie* au Théâtre Granada, 53 rue Wellington Nord, Sherbrooke.

L'Escale de l'Estrie
Un passage de choix
819 569-3611

30 anniversaire

Prix du billet **: 100,00 \$
Table de 8 personnes : 750,00 \$

AU PROGRAMME
LAURENCE JALBERT, BOB WALSH, LOU SIMON, CAROLE VINCELETTE ET GUY BÉLANGER

* L'Escale de l'Estrie vient en aide aux femmes et leurs enfants qui sont victimes de la violence conjugale.
** Des reçus au montant de 75,00\$ seront émis pour usage fiscal.

Sherbrooke/jeudi 16 octobre 2008 - La Tribune 266759



ENVIRONNEMENT



La vente des produits de nettoyage écologiques augmente rapidement

Les algues bleu-vert n'altèrent pas que les lacs, mais aussi le comportement des Québécois. Quand vient le temps de frotter, laver ou récurer, plusieurs se tournent maintenant vers des produits nettoyants écologiques.

Du moins, c'est ce que laisse présager la croissance fulgurante des entreprises spécialisées dans les détergents biologiques. « En six mois, nous avons connu une augmentation de 300 pour cent des ventes », affirme Cécile Choyau, coordonna-

trice des ventes de l'entreprise lavalloise Savons Prolav, dans une récente entrevue accordée à la Presse canadienne.

Même son de cloche du côté de la compagnie montréalaise Nettoyant Lemieux. « Il y a cinq ans, on n'avait aucun point de vente et aujourd'hui, on en a plus de 40 à travers tout le Québec. En un an, le chiffre d'affaires a bondi de 43 pour cent », s'enthousiasme la propriétaire Andrée-Louise Lemieux.

Pour les deux femmes, il n'y a pas de doute, l'intérêt soudain pour les détergents biologiques est attribuable en partie aux cyanobactéries. « Depuis qu'on parle des algues bleues, la demande a explosé, affirme Andrée-Louise Lemieux. Les gens se sentent concernés, surtout quand c'est leur lac qui est touché. »

Les propriétaires de chalet s'intéressent surtout aux produits sans phosphate, principal responsable de l'éclosion des cyanobactéries. « Le savon à lave-vaisselle est très populaire », affirme Cécile Choyau. Au Canada, les nettoyants contenant le plus de phosphates sont les détergents à lave-vaisselle.

Bientôt, toute l'industrie des nettoyants devra suivre l'exemple donné par les deux entreprises. En décembre, le gouvernement provincial a adopté une loi interdisant, à partir de 2010, la vente de détergents dont la concentration en phosphates dépasse 0,5 pour cent. Ottawa a emboîté le pas en février avec un règlement similaire.

Depuis quelques années, l'Association pour la protection de l'environnement du lac Saint-Charles (APEL) vend des nettoyants écologiques. « On offre ce service parce que ces produits étaient très difficiles à trouver, explique la directrice Mélanie Deslongchamps. Aujourd'hui, on en trouve partout, même sur les tablettes d'épicerie. »



Selon elle, l'utilisation de détergents écologiques est un pas dans la bonne direction. « C'est bien, mais il faut faire plus que ça. L'apport en phosphates des détergents dans les lacs est minime. »

Richard Carignan, un biologiste de l'Université de Montréal, abonde dans le même sens. « Dans les cours d'eau, un pour cent du phosphate provient des détergents. Lorsqu'il y a des fosses septiques qui ne filtrent pas le phosphate, ça peut aller jusqu'à 15 pour cent. Le reste vient d'ailleurs. »

À ses yeux, le principal coupable demeure l'agriculture. « La manière dont elle est pratiquée n'est pas durable. Il faut absolument changer de comportement. »

SYSTÈME ENVIRO))SEPTIC

Que désirez-vous comme installation septique?

Désirez-vous un système qui fonctionne sans énergie ? (un système qui requiert de l'énergie peut représenter une dépense supplémentaire de 150 à 400 \$/an)	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Désirez-vous un système sans entretien annuel? (remplacement pièces mécaniques, scarification mousse de tourbe peut impliquer des frais supplémentaires de 500 \$ sur 10 ans)	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Désirez-vous un système sans besoin de suivi ? (le règlement Q-2, r.8 exige que tout système de traitement classé fasse l'objet d'un suivi annuel dont les frais peuvent varier entre 50 \$ et 75 \$/an)	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <small>1 Système Enviro-Septic Infiltration</small>
Désirez-vous un système qui fonctionne en toute saison ? (certains systèmes de traitement sont plus susceptibles au froid et présentent des risques de gel en hiver)	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Désirez-vous un système qui peut conserver son niveau de performance en conditions hivernales ? (la majorité des systèmes de traitement ont été certifiés BNQ à partir d'une eau chauffée à 18 degrés Celsius)	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Désirez-vous un système qui protège votre environnement ?	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Désirez-vous un système qui traite les eaux usées de votre résidence?	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Désirez-vous un système qui a une vie utile accrue (+ qu'une installation conventionnelle)?	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Désirez-vous un système simple à l'usage ?	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non

Tous systèmes de traitement exigent des visites de suivi annuelle qui engendrent des frais supplémentaires.

Une seule technologie permet de répondre OUI à un maximum de ces questions pour un meilleur achat en matière d'installation septique.
Plus de 90 000 installations en Amérique du Nord

Exigez-le de votre concepteur, inspecteur et excavateur...!
C'est là votre droit le plus légitime

1 866 440-4975

www.dboexpert.com

SYSTÈME ENVIRO))SEPTIC

Procédé certifié par
le Bureau de normalisation
du Québec
No certificat 890
Norme NQ 3680-910

DBO
EXPERT



264652



Sachez que l'équipe d'Enviro-accès compte parmi les plus expérimentées au Canada pour l'assistance à la réalisation de projets reliés à la réduction des émissions de gaz à effet de serre (GES)

- Identification et quantification des émissions de GES
- Élaboration d'une stratégie corporative pour réduire les émissions de GES
- Élaboration de projets de développement technologique visant la réduction des émissions de GES et assistance au financement
- Préparation de plans de suivi des émissions de GES
- Validation et vérification des émissions de GES
- Préparation des documents requis pour la vente de crédits de CO₂



www.enviroaccess.ca

Enviro-accès

264657



ENVIRONNEMENT



Coupez les moteurs!

La marche au ralenti consiste à laisser tourner inutilement le moteur d'un véhicule lorsqu'il est immobilisé. La marche au ralenti des moteurs des véhicules produit des émissions nocives, telles que le monoxyde de carbone (CO), le dioxyde de carbone (CO₂) et l'oxyde d'azote (NO_x). Celles-ci sont issues de la combustion de l'essence et peuvent être évitées en coupant le moteur. Les émissions de CO₂ (un important gaz à effet de serre) provenant de la marche au ralenti contribuent au phénomène du changement climatique.

Les gaz à effet de serre (GES) émis par ces activités sont essentiels à la vie, car ils retiennent la chaleur solaire sur la Terre. Toutefois, lorsqu'ils sont émis en trop grandes quantités et de manière croissante, ces GES font augmenter la température globale à un point tel que le climat est altéré.

Afin de lutter contre cette problématique mondiale, le Canada s'est engagé, conformément au Protocole de Kyoto, à réduire ses émissions de GES de 6 % sous les niveaux de 1990, pour la période 2008-2012.

De son côté, le Québec a adopté un plan d'action contre les changements climatiques qui comprend des mesures de réduction des émissions de GES et d'adaptation aux changements climatiques. Parmi elles se trouve un incitatif à l'intention des municipalités qui désirent adopter un règlement afin de contrer les effets de la marche au ralenti.

Quelques exemples de marche au ralenti inutile :

- Nous pratiquons la marche au ralenti dans bien des cas. Par exemple :
- pour réchauffer le véhicule en hiver ou le refroidir en été;
- lorsque l'on fait des courses rapides (dépanneurs, stations services, etc.);
- pour attendre un passager;
- lors du passage d'un train;
- lorsqu'on arrête pour parler à un ami;
- dans la file d'attente d'un service à l'auto;
- lorsqu'on utilise un démarreur à distance;
- lorsqu'on s'arrête sur le bord de la route pour parler dans un cellulaire;
- etc.

Dans toutes ces situations, nous pouvons éviter de consommer inutilement du carburant qui produit des émissions de gaz à effet de serre, simplement en coupant le moteur!

Trois bonnes raisons de couper le moteur Pour économiser!

• Économiser de l'essence

Un moteur qui tourne au ralenti pendant 10 minutes chaque jour consomme en moyenne 100 litres d'essence par année. C'est donc l'équivalent de 115 \$ par année (basé sur un prix de l'essence à 1,15 \$ le litre) qu'un conducteur peut économiser en limitant la marche au ralenti.

• Retarder l'usure de votre véhicule

Contrairement à la croyance populaire, faire tourner le moteur d'un véhicule au ralenti avant de rouler ne protège pas le véhicule. En effet, un moteur qui tourne au ralenti ne fonctionne pas à sa température optimale, empêchant ainsi le carburant de brûler complètement. Cette situation engendre : une condensation des résidus sur les parois des cylindres; un encrassement des bougies pouvant faire augmenter la consommation d'essence jusqu'à 5 %; une contamination de l'huile par les résidus de combustion; des dommages et une usure prématurée de certaines pièces et parties du moteur; une corrosion du système d'échappement réduisant ainsi sa durée de vie.

Pour protéger l'environnement

• Aider à réduire les gaz à effet de serre (GES) et la pollution de l'air

Le secteur des transports est responsable de 37 % des émissions de GES au Québec. La combustion de l'essence émet un sous-produit, le dioxyde de carbone (CO₂), qui est l'un des GES contribuant aux changements climatiques. Les véhicules légers sont largement responsables de ces émissions, puisque chaque litre d'essence brûlé émet environ 2,4 kg de CO₂ dans l'atmosphère.

Si tous les conducteurs de véhicules légers au Canada réduisaient de 5 minutes par jour la marche au ralenti, la collectivité réduirait ses émissions de 1,6 million de tonnes de CO₂ par année.

(Source : Développement durable, Québec)

DÉCORATION KING

Ici, on est vert.
Ici, on offre
la gamme
de peintures
SICO ECOSOURCE.



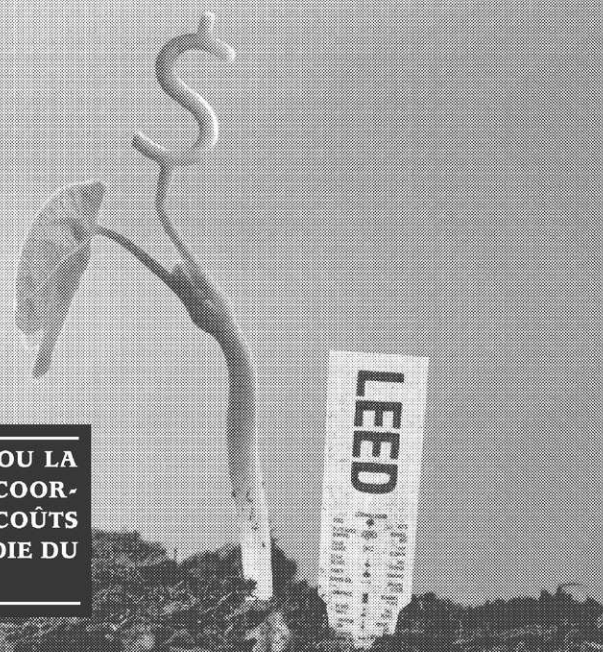
DÉCORATION KING

2400, rue King Ouest,
819 563-3855

DÉVELOPPEMENT DURABLE, PROJETS RENTABLES.

26 PROJETS LEED EN CONSTRUCTION

QUE CE SOIT POUR LES OPÉRATIONS D'IMMEUBLES OU LA CONSTRUCTION DE BÂTIMENTS, NOS EXPERTS QUI COORDONNENT LA CERTIFICATION LEED OPTIMISENT LES COÛTS DÈS L'AVANT-PROJET PAR UNE ANALYSE APPROFONDIE DU RENDEMENT DE L'INVESTISSEMENT.



Derrière le génial,
le génie.

Voyez nos réalisations
www.teknika-hba.com
sans frais : 877 283-5364



TEKNIKA HBA

264689

Des parents inquiets pour leur enfant

Camilo, 5 ans, prenait l'autobus scolaire devant chez lui avant le revirement

MARIO GOUPIL
mario.goupil@latribune.qc.ca

ASCOT CORNER — Il y avait deux semaines que l'autobus scolaire faisait monter et descendre quotidiennement le petit Camilo, cinq ans, devant la résidence de ses parents située dans la rue Marcheterre à Ascot Corner, quand on a annoncé à son père que les règles avaient changé.

Alexis Baldivia attendait son garçon dans la cour de sa résidence lorsque la porte de l'autobus s'est ouverte et que la conductrice lui a annoncé: «J'ai laissé votre fils tout en haut de la rue. C'est la consigne que j'ai reçue. Je ne m'arrêterai plus devant votre maison.»

«Je croyais que, comme la veille, mon fils s'était endormi dans l'autobus, raconte Alexis Baldivia. Mais non, on l'avait fait descendre à un demi-kilomètre plus loin.»

Aujourd'hui, Camilo ne monte plus et ne descend plus de l'autobus scolaire au fond du cul-de-sac que constitue sa rue. Il en va de même pour les autres enfants de cette artère et qui fréquentent l'école primaire La Source Vive d'Ascot Corner. Les autorités demandent plutôt que Camilo se rende plus bas, à l'angle de la rue Marcheterre et du chemin Galipeau, pour monter ou descendre de l'autobus scolaire.

«Nous habitons à quatre dixièmes de kilomètre du coin du



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Sylvie Lavallière s'explique mal la logique d'une décision qui impose maintenant à son fils Camilo de marcher dans une rue non asphaltée pour prendre l'autobus scolaire.

chemin Galipeau et à un demi-kilomètre de l'autre extrémité. Alors, sur sa passe d'autobus,

on a indiqué que Camilo doit se rendre l'intersection Marcheterre-Galipeau, soit à l'arrêt le plus

proche», explique Sylvie Lavallière, maman de Camilo. Évidemment, il peut s'avérer

risqué pour un enfant de cinq ans de circuler à pied dans un chemin de terre où on ne retrouve aucun trottoir, comme la rue Marcheterre, une artère en pente de surcroît. Alors, papa ou maman doit accompagner Camilo à chaque jour au départ ou au retour de l'école.

«La conductrice nous a expliqué qu'elle a reçu cette directive dans le but de sauver du temps», raconte Sylvie Lavallière, qui ne comprend pas la logique de cette décision.

«Comme Camilo est le seul enfant du secteur à se rendre à cette intersection, l'autobus n'aurait pas à effectuer d'arrêt supplémentaire s'il cueillait ou débarquait notre fils devant notre maison. On change juste l'arrêt de place, c'est tout», plaide la mère de famille.

Pas logique

En sortant de chez lui, Camilo voit donc son autobus lui passer au nez puisqu'il le croise sur son chemin.

Sa mère dit avoir envoyé une lettre à l'école que fréquente son fils, qui l'a ensuite acheminée à la Commission scolaire.

«La dame à qui j'ai parlé à la Commission scolaire m'a dit que ma demande va être refusée, que la décision va être maintenue. Cependant, on ne m'a pas donné de raisons. Ce n'est pas logique!», poursuit Sylvie Lavallière.

Les parents de Camilo craignent pour la sécurité de leur fils, non seulement quand il attend à une intersection achalandée comme peut l'être le chemin Galipeau, mais également quand il circule à pied dans la rue Marcheterre.

«L'hiver, ça peut être très dangereux», explique le père de l'enfant, qui gagne sa vie comme camionneur.

«Un jour, mon camion s'est mis à glisser jusqu'en bas de la rue en sortant de ma cour. Je n'avais plus aucun contrôle. Heureusement qu'il était 4 heures du matin. S'il y avait eu des enfants sur la rue, c'aurait pu être catastrophique», mentionne Alexis Baldivia.

L'an prochain, Yudelcy, la petite soeur de Camilo, prendra l'autobus à son tour pour se rendre à la maternelle. L'inquiétude sera double pour les parents des deux jeunes enfants si rien n'est fait.

« Le dossier n'est pas fermé »

ASCOT CORNER — La famille Lavallière-Baldivia peut garder espoir puisqu'il n'est pas impossible que la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke revienne sa décision et permette que l'autobus scolaire s'arrête à leur porte pour y faire monter ou descendre le petit Camilo.

«Le dossier n'est pas fermé», a expliqué Diane Blais, la porte-parole de la Commission scolaire sherbrookoise, hier, en fin d'après-midi.

«Des vérifications ont été faites aujourd'hui et d'autres sont en cours. Nous serons plus en mesure de prendre une décision

finale demain (aujourd'hui)», a-t-elle ajouté.

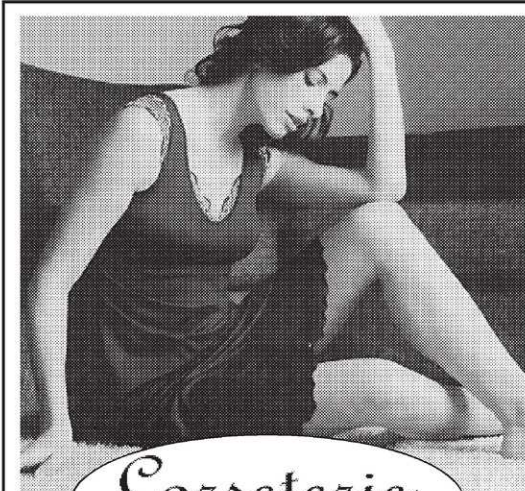
Après avoir été informés des récriminations des parents de Camilo, des représentants du département de transport de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke sont retournés dans la rue Marcheterre hier afin de faire quelques vérifications et prendre des mesures.

«Il y a 220 mètres qui sépare le résidence de l'enfant de son point d'embarquement. C'est à sa propre initiative que la conductrice prenait ou laissait l'enfant devant chez lui. La compagnie de transport l'a avisé d'aller au point d'embarquement», d'expliquer la porte-parole.

«Le règlement dit qu'une distance inférieure à un kilomètre (à marcher) est acceptable pour les enfants de la maternelle. Dans des cas où des enfants n'ont pas droit au transport scolaire, certains ont à marcher jusqu'à un kilomètre, quatre fois par jour», a poursuivi Mme Blais.

La Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke devrait donc rendre son verdict final aujourd'hui.

— Mario Goupil



Octobre, le mois du cancer du sein

Un engagement mondial envers la vie des femmes. Nouvelle collection de vêtements d'intérieur et de nuit ajustés avec prothèses mammaires externes.

amoena Natura avec Comfort+

Prothèse nouvelle ère, souple, légère et séchante

- Souple** : pellicule extérieure très douce
- Légère** : couche de silicone légère et très confortable
- Asséchante** : régulatrice de température

amoena pour une apparence entièrement naturelle

Corseterie Les Promenades King
France D. Spénard, propr.
819 569-8502
2227, rue King Ouest (mail intérieur)

286102

La Tribune - Sherbrooke jeudi 16 octobre 2008

public
Café

VIN SAQ +5\$

CUISINE SAVEUR

Tapas Pizzas fines
Burgers Grillades
Sushis

Déjeuners gourmands
samedi et Dimanche

MAINTENANT OUVERT!

4210 Boul. Bourque
Sherbrooke (COIN LÉGER)

819.823.3000 www.lecafepublic.com

Camoplast ferme son usine de Princeville

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

PRINCEVILLE — Le vice-président directeur général du Groupe Composite de Camoplast, Luc Janelle, a rencontré ses 196 employés, hier, afin de leur annoncer la fermeture prochaine de l'usine de Princeville.

Le gestionnaire a indiqué qu'une décision avait été prise visant à jumeler les activités de l'usine de Princeville avec celles de Roxton Falls, d'ici le 16 janvier 2009, ce qui provoque, du même coup, l'abandon de ses installations de la rue Carignan Ouest.

Il a attribué la décision aux conditions du marché en vigueur dans le secteur de l'industrie de la motomarine.

Crise importante

«La crise importante du crédit aux États-Unis, l'explosion du coût du pétrole, ainsi que la mauvaise température de la dernière saison estivale font en sorte que nos clients ont diminué de façon très considérable leurs carnets de commandes pour au moins les deux prochaines années», a-t-il indiqué. «Cette situation ne nous laisse d'autre choix que de mettre un terme aux opérations à notre usine de Princeville».

M. Janelle affirme que cette



L'usine Camoplast de Princeville ferme ses portes, entraînant l'abolition de 196 emplois.

fermeture constitue une lourde perte pour son groupe du fait que les employés de Princeville étaient très engagés dans le bon fonctionnement des activités de l'usine depuis l'ouverture en 1992.

«C'est avec beaucoup de re-

grets que nous nous voyons forcés de procéder à cette fermeture. Nous sommes peinés pour les 196 employés concernés qui se verront privés de leur emploi, car ils ont donné le meilleur d'eux-mêmes», a-t-il dit.

Le vice-président a indiqué

que tout sera fait pour que les employés de Princeville puissent intégrer d'autres unités de production de Camoplast en région et qu'un comité de reclassement des travailleurs sera mis en place rapidement afin de leur faciliter l'accès à un nouvel

emploi.

Prévisible

Le maire de Princeville, Gilles Fortier, n'a pas caché sa déception à l'annonce de la fermeture de Camoplast. Il se fait d'ailleurs particulièrement pessimiste en ce qui concerne l'avenir économique dans des domaines de luxe comme la construction de véhicules de plaisance.

«C'est décevant, mais il ne faut pas s'arrêter à ça, ce n'est que le début des mauvaises nouvelles et les secteurs des loisirs seront les premiers touchés par la crise», a-t-il analysé.

Le politicien affirme que sa municipalité est tout de même chanceuse de compter sur un secteur industriel fort et diversifié qui devrait être en mesure de faire face à la musique. Ce n'est d'ailleurs qu'environ 20% des 196 emplois perdus qui étaient occupés par des Princevillois.

M. Fortier s'est engagé à rencontrer les dirigeants de Camoplast cette semaine afin de faire le point sur la situation et l'avenir du bâtiment. Il évaluera ensuite s'il y a un retour possible de l'entreprise ou si les installations peuvent être offertes à d'autres. «Nous allons travailler fort afin de permettre aux travailleurs de retrouver rapidement un emploi», a conclu le maire Fortier.



Lorsqu'il s'agit de votre santé, l'information est la meilleure prescription

Nos 10 000 employés au Québec travaillent quotidiennement au développement de nouveaux médicaments et vaccins et mettent tout en œuvre pour les rendre accessibles aux patients. Nos découvertes vous aident aussi à prendre soins de votre famille et des personnes qui vous sont chères. Mais rien ne remplace un mode de vie sain. C'est pourquoi notre engagement va au-delà de nos découvertes. Pour en savoir plus, visitez canadapharma.org

Les compagnies de recherche pharmaceutique du Canada



Canada's Research-Based Pharmaceutical Companies

L'Estrie se mobilise pour le DEFI de l'innovation

Développement - Estrie - futur - innovation dans une même initiative

Pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer il n'y a pas de temps à perdre.

Une étude de recherche (« ICARA ») est actuellement en cours pour évaluer un médicament de recherche potentiel pour la maladie d'Alzheimer.

Vous pourriez être admissible pour participer à l'étude ICARA si vous répondez aux exigences suivantes :

- Vous êtes âgé entre 50 et 88 ans
- Vous avez été diagnostiqué comme étant probablement atteint de la maladie d'Alzheimer

En plus de bénéficier d'examen physiques et de services d'analyses de laboratoire reliés à l'étude, les participants pourront recevoir le médicament de recherche et faire l'objet d'un suivi par une équipe médicale incluant un médecin et un membre du personnel infirmier ou le coordonnateur de l'étude.

Informez-vous auprès de votre médecin pour déterminer si l'étude ICARA vous convient.

Contactez l'équipe du Dr. Marcel Germain chez

DIEX
RECHERCHE
au **819-346-2887**
www.diex.ca

ICARA
Investigational Clinical Amyloid
Research in Alzheimer's

266294

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une nouvelle structure appelée DEFI verra à créer en Estrie «un environnement propice pour accentuer la croissance économique, la profitabilité et la productivité des entreprises de la région par l'innovation».

DEFI a été lancée officiellement, hier après-midi, en conférence de presse par les trois partenaires qui l'ont imaginée: la Conférence régionale des élus de l'Estrie (CRÉ de l'Estrie), l'Université de Sherbrooke et la Corporation de développement économique de l'Estrie.

«Quel formidable défi que celui de faire de l'Estrie un terrain fertile pour l'innovation», a déclaré le recteur de l'université, Bruno-Marie Bécharard.

L'université et la CRÉ ont décidé d'injecter chacun 100 000 \$ par année dans ce projet et ce, pour les cinq prochaines années.

DEFI, a signalé Roger Nicolet, président de la CRÉ, est présentement à la recherche d'un directeur général. On prévoit l'embaucher d'ici quelques semaines, de sorte que le projet devrait être actif avant le début de l'année 2009.

Son rôle principal sera «de veiller à ce que les entreprises estriennes profitent davantage des forces que constituent les institutions d'éducation et de recherche, la présence d'entreprises fort innovantes et de donateurs d'ordre d'envergure».

«À l'heure où l'on se parle, a précisé M. Nicolet, la région se développe à deux vitesses: alors que des entreprises de l'économie du savoir et les fleurons de l'industrie estrienne ont ajusté leurs pratiques d'affaires et de com-



IMACOM CLAUDE POULIN

Le recteur de l'Université de Sherbrooke, Bruno-Marie Bécharard, Claude Laroche, du comité des gouverneurs, et Roger Nicolet, président de la Conférence régionale des élus de l'Estrie, ont annoncé le lancement du partenariat DEFI.

mercialisation et leurs procédés technologiques, de nombreuses petites entreprises et industries se questionnent sur leur survie dans le contexte économique mondial. Comme communauté régionale, nous devons appuyer les entreprises qui ont un potentiel de croissance en mettant à leur disposition tous les outils disponibles et, s'il le faut, adapter ceux qui ne répondent pas à leurs besoins. Ce virage passe obligatoirement par la mise en commun des efforts de chacun.»

La CRÉ dit pouvoir compter sur l'Université de Sherbrooke comme puissant moteur d'innovation.

«Cette nouvelle concertation s'inscrit dans nos efforts pour maximiser les retombées sociales et économiques de l'activité universitaire en Estrie. Elle augmentera encore notre pouvoir d'attraction et notre tissu universitaire reconnu parmi les plus innovants au pays. Jamais la coopération université-industrie n'a été plus nécessaire pour assurer

notre avenir collectif dans la nouvelle économie qui prévaudra de plus en plus dans la société mondialisée du savoir», a pour sa part expliqué le recteur Bécharard.

Cette mobilisation s'appuie également sur un comité des gouverneurs formé d'industriels chefs de file dans leur secteur d'innovation. On y retrouve Jean de LaFontaine, président et fondateur de NGC Aérospatiale; Mihai Rasidescu, vice-président chez BRP; Jacques Beauvais, vice-recteur à la recherche; Claude Laroche, président et fondateur des Viandes Sélectionnées des Cantons; Normand Bourbonnais, directeur du développement technologique chez IBM, à Bromont; Luc Dionne, directeur Recherche et développement de Camoplast; Yves Labrie, directeur général de BHM Medical; Ghislain Goulet, président de la Corporation de développement économique de l'Estrie; et Marie-Hélène Wolfe, directrice générale de la Conférence régionale des élus de l'Estrie.

30 à 40 % de réduction. Faites vite, les places s'envolent.

Réservez d'ici au 22 octobre 2008. Voyagez d'ici au 28 février 2009**.

Pour les destinations au Canada et aux États-Unis, voyagez un mardi, un mercredi ou un jeudi.

ALLERS SIMPLES au départ de Montréal offerts à partir de :

79\$ Toronto	119\$ Orlando‡	169\$ Fort Lauderdale*	169\$ Halifax • Thunder Bay	175\$ Nassau, Bahamas*	185\$ Moncton
189\$ Tampa*	199\$ Winnipeg	205\$ Montego Bay, Jamaïque‡	209\$ Fort Myers*	215\$ Puerto Plata† • Punta Cana†	219\$ Las Vegas
235\$ Sainte-Lucie†	239\$ Calgary	245\$ Bridgetown, Barbade†	255\$ Edmonton	279\$ Los Angeles • Vancouver	349\$ Fort McMurray • Grande Prairie



WESTJET
PARCE QUE LE PROPRIÉTAIRE



Pour réserver un vol, visitez westjet.com, composez le 1 877 956 6982 ou communiquez avec votre agent de voyages.

* Les vols quotidiens à destination de Nassau, Tampa, Fort Lauderdale et Fort Myers débutent le 3 novembre 2008. † Le service saisonnier pour les vols à destination de Puerto Plata, Punta Cana (République dominicaine), Montego Bay, Sainte-Lucie et Bridgetown débute la semaine du 2 novembre 2008. ‡ Le service pour les vols sans escale à destination d'Orlando débute le 3 novembre 2008. ** Les tarifs s'appliquent aux réservations effectuées au plus tard le 22 octobre 2008 (23h59, heure des Rocheuses) pour les vols effectués d'ici au 28 février 2009. L'offre ne s'applique pas aux vols effectués entre le 18 décembre 2008 et le 4 janvier 2009. Pour les destinations aux États-Unis et au Canada, les tarifs s'appliquent aux vols effectués un mardi, un mercredi ou un jeudi. Les taxes additionnelles, les frais et les suppléments sont en sus, s'il y a lieu. Les tarifs annoncés incluent déjà le rabais. Le rabais s'applique aux tarifs réguliers de WestJet les plus bas. Sièges en nombre limité et pouvant ne pas être disponibles sur tous les vols. Nouvelles réservations seulement. Les billets doivent être achetés à l'avance. Non remboursable. Offre pouvant être combinée avec d'autres tarifs. Il est possible que certains vols ne soient pas offerts chaque jour de la semaine. Tarifs pour allers simples. Visitez westjet.com pour plus de détails.

LeisureDays
CENTRE DU VR
SHERBROOKE

LIQUIDATION
VENTE
ÉTIQUETTE
ROUGE
MODÈLES D'OCCASION



**LA FONDATION
ROCK GUERTIN
SERA SUR LE SITE POUR
RECEVOIR VOS DONS!**

**JUSQU'À DIMANCHE, TOUS LES VR D'OCCASION
SERONT LIQUIDÉS À DES PRIX JAMAIS VUS!**

**TENTES-ROULOTTES
USAGÉES**

**ROULOTTES
USAGÉES**

**GRATUIT AVEC
CHAQUE ACHAT
ENTREPOSAGE ET
ENTRETIEN
PRÉ-HIVERNAL**



À PARTIR DE
1,999 \$

À PARTIR DE
3,999 \$

08 FORESTER 2651

09 GRAND JUNCTION 35TMS

09 SEVILLE 32KS



ÉTAIT : 84,999 \$
**MAINTENANT :
64,999 \$**



ÉTAIT : 70,999 \$
**MAINTENANT :
49,999 \$**



ÉTAIT : 67,999 \$
**MAINTENANT :
49,999 \$**

Plus de \$750,000 en inventaire à liquider!



**Venez aussi visiter notre
département des pièces
et service**

**Le plus GRAND DÉTAILLANT
DE VR au Canada!**

LeisureDays

CENTRE DU VR
LEISURE DAYS SHERBROOKE

**819-846-1555
1-866-946-1555**

510 Chemin Giroux Sherbrooke www.leisuredays.ca

*O.A.C. Les modèles peuvent être différents de ceux illustrés. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre détaillant pour tous les détails.

265948

Sherbrooke Jeudi 16 Octobre 2008 - La Tribune

13

Ce gouvernement doit fonctionner



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Devant les défis qui attendent le pays au cours des prochains mois, particulièrement avec le ralentissement de l'économie, le «nouveau» gouvernement conservateur minoritaire de Stephen Harper a l'obligation de fonctionner et devra mieux coopérer avec l'opposition.

Car à peine 32 mois après son arrivée au pouvoir, en janvier 2006, le premier ministre Harper a imposé aux Canadiens une nouvelle campagne électorale, avec une facture au coût de 300 millions \$, dans l'espoir d'obtenir un mandat plus fort.

Tout cela pour revenir à la case départ et former à nouveau un gouvernement minoritaire aux Communes.

Maintenant que ces 37 jours de campagne électorale pas toujours très édifiante sont terminés, le chef de l'État doit mettre de côté son arrogance et placer les intérêts du pays au-dessus de la partisanerie politique.

Il le doit bien aux Canadiens, qui attendent davantage de leadership et de compassion de la part de leur premier ministre alors que les impacts de la crise financière mondiale se font sentir d'un océan à l'autre.

S'ils veulent faire de l'économie une priorité, comme l'affirme Stephen Harper, les conservateurs devront apprendre à mieux tenir compte du Parti vert, du Nouveau Parti démocratique, du Parti libéral et du Bloc québécois.

Dans un monde idéal, tous les partis pourraient ainsi travailler à atténuer les effets d'une éventuelle récession sur les Canadiens et à élaborer des mesures pour remettre l'économie sur ses rails.

Cela dit, le retour au pouvoir des conservateurs n'augure rien de bon dans plusieurs dossiers chers aux Canadiens et aux Québécois.

À moins d'un miracle, Stephen Harper maintiendra le refus d'Ottawa de respecter le protocole de Kyoto, malgré sa

ratification par le gouvernement libéral en 2002.

Cela est irresponsable au plan environnemental et nuisible au plan économique puisque les pays qui investissent dans les technologies environnementales s'assurent une meilleure prospérité économique que ceux qui misent sur le pétrole.

À cet égard, on aurait été mieux servi avec Stéphane Dion.

D'autre part, la détermination du gouvernement Harper de faire adopter le projet de loi qui prévoit des peines plus sévères pour les jeunes contrevenants permet d'anticiper une collision frontale avec le Québec.

Autre aspect inquiétant: qui défendra les intérêts du Québec au sein du cabinet conservateur faute d'assises solides du parti à Montréal et dans les régions?

Et comment un Québec ainsi affaibli pourra-t-il tirer son épingle du jeu face au ralentissement économique qui s'annonce?

S'il veut réellement représenter tous les Canadiens, Stephen Harper devra tenir compte de la réalité de l'ensemble des régions.

Il devra renoncer, par exemple, au laisser-aller qui a caractérisé sa gestion de la crise manufacturière en Ontario et au Québec, où des dizaines de milliers d'emplois ont été perdus depuis 2003, tandis que l'Ouest roulait sur l'or grâce au pétrole.

Mais faute de mandat fort, Stephen Harper pourra-t-il avoir le leadership et la magnanimité nécessaires pour faire face aux mois tumultueux qui s'annoncent?

Les partis de l'opposition devront bien sûr mettre eux aussi de l'eau dans leur vin pour que le Parlement puisse fonctionner. À défaut de quoi, les Canadiens risquent de se retrouver à nouveau en élection plus tôt que prévu.

Ce serait catastrophique.

Les élections ne sont pas un sport national. Après deux élections fédérales en moins de trois ans, les Canadiens et les Québécois préfèrent la Coupe Grey ou le hockey et voir les politiciens au travail.

l'endroit de Stéphane Dion, de Jack Layton, d'Elisabeth May et même des deux députés indépendants élus. Mais au nom de Gilles Duceppe, *nobody cheered*.

Jacques Gagnon
Sherbrooke



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Fièrement hôte de la francophonie

C'est avec une grande fierté que le Québec, à titre de co-hôte du XIIe Sommet de la Francophonie, accueillera les chefs d'État et de gouvernement des pays ayant le français en partage, du 17 au 19 octobre, soit onze ans après le premier Sommet de Québec tenu en 1987.

Nous accueillerons les plus hautes instances de 68 États et gouvernements représentant quelque 800 millions de personnes, dont 200 millions partagent notre langue. Nous les recevrons dans la ville de Québec, berceau de la civilisation française en Amérique, qui fête les 400 ans de sa fondation cette année.

Notre fierté est à la hauteur de nos attentes. Le peuple québécois est très attaché à la langue française et à sa culture. Sa volonté inébranlable de conserver et de promouvoir sa langue dans un esprit d'ouverture et de respect de la différence a forgé son identité et a fait de lui une nation en Amérique et dans le monde.

Le Québec a contribué à la naissance de la Francophonie et participe activement à son développement. Il y a investis ses efforts et son expertise. Au sein de l'espace francophone, le

Québec parle de sa propre voix, fait valoir ses réalisations et partage son savoir-faire. Sa présence continue et active lui a permis de tisser une solide réseau de contacts politiques, ainsi que des liens bilatéraux sur les cinq continents. L'expertise du Québec est reconnue, et de nombreux pays font appel à lui dans différents domaines.

La Francophonie se fonde sur le partage d'une langue, le français, et de valeurs communes. C'est pourquoi le gouvernement du Québec souhaite que les États et gouvernements membres de la Francophonie s'engagent résolument à promouvoir l'usage de la langue française sur leur territoire, dans le respect de leur situation linguistique respective, et à renforcer son statut de grande langue de communication internationale. Défendre le français, c'est défendre la diversité des langues et combattre l'uniformisation linguistique.

Le Québec souhaite que les chefs d'État et de gouvernement abordent les grands sujets de l'heure que sont les crises alimentaire et financière dans un esprit de solidarité et de coopération. Il a proposé de débattre de grands enjeux, dont celui des

changements climatiques, qui lui semble le plus crucial du 21e siècle. Les défis environnementaux, qui figurent déjà au cœur des relations entre les pays du Nord et du Sud, façonneront assurément leurs rapports dans la décennie à venir.

Ce sommet est un événement de grande envergure. Par-delà le protocole et les impératifs organisationnels qu'exige une telle rencontre internationale, je souhaite que chaque Québécois et chaque Québécoise se sente l'hôte de tous ces peuples de la Francophonie.

À titre de ministre des Relations internationales du Québec, c'est avec fierté que je parlerai en leur nom et défendrai les actions qu'il nous faut mener conjointement et solidairement dans le but de mettre en place et légèrer à nos enfants un monde plus juste, plus respectueux des droits de la personne et de l'égalité des hommes et des femmes, un monde qui protège et promeut les diversités culturelle et linguistique, et qui place la personne au centre de toute notion de progrès.

Monique Gagnon-Tremblay
Ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie



Élections fédérales 2008



RÉSULTATS NATIONAUX
RÉPARTITION DES SIÈGES PAR PROVINCE
Données comparatives entre le 14 octobre 2008 et le 23 janvier 2006

Bloc Bloc québécois
Lib. Parti libéral
NPD Nouveau Parti démocratique
PCC Parti conservateur du Canada

Parti	Sièges	
	08	06
Bloc	50	51
Lib.	76	103
NPD	37	29
PCC	143	124
Indép.	2	1
TOTAL	308	308

Parti	Sièges	
	08	06
Lib.	1	2
NPD	1	1
PCC	1	0
Autres	0	0
TOTAL	3	3

Résultats finaux

Parti	Sièges		Parti	Sièges	
	08	06		08	06
Lib.	3	4	Lib.	6	4
NPD	0	0	NPD	1	0
PCC	1	0	PCC	0	3
Autres	0	0	Autres	0	0
TOTAL	4	4	TOTAL	7	7

Parti	Sièges	
	08	06
Lib.	5	9
NPD	9	10
PCC	22	17
Autres	0	0
TOTAL	36	36

Parti	Sièges	
	08	06
Lib.	0	0
NPD	1	0
PCC	27	28
Autres	0	0
TOTAL	28	28

Parti	Sièges	
	08	06
Lib.	1	1
NPD	0	0
PCC	13	13
Autres	0	0
TOTAL	14	14

Parti	Sièges	
	08	06
Lib.	1	4
NPD	4	3
PCC	9	7
Autres	0	0
TOTAL	14	14

Parti	Sièges	
	08	06
Lib.	38	54
NPD	17	12
PCC	51	40
Autres	0	0
TOTAL	106	106

Parti	Sièges	
	08	06
Bloc	50	51
Lib.	13	13
NPD	1	0
PCC	10	10
Indép.	1	1
TOTAL	75	75

Parti	Sièges	
	08	06
Lib.	3	6
NPD	1	1
PCC	6	3
Autres	0	0
TOTAL	10	10

Parti	Sièges	
	08	06
Lib.	5	6
NPD	2	2
PCC	3	3
Indép.	1	0
TOTAL	11	11

Source: La Presse Canadienne

Le plus bas taux de participation de l'histoire

CAROLINE TOUZIN

MONTRÉAL — Les élections fédérales 2008 ont connu le plus bas taux de participation enregistré à des élections générales au Canada.

Le taux de participation national a atteint 59,1% selon les plus récentes données compilées sur le site d'Élections Canada. Au Québec, il est un peu plus élevé à 61,1%. Tout comme lors des élections précédentes, l'Île-du-Prince-Édouard est la province où les électeurs ont voté le plus (69,5%), et les Territoires du Nord-Ouest, le moins (48,6%).

Les politologues ne partagent pas les mêmes explications, mais ils s'entendent sur une chose, «c'est décevant».

«La virulence de la campagne, l'axe gauche-droite très clairement dessiné et la plus grande visibilité des verts auraient pu intéresser plus de gens à voter, mais cela n'a pas été le cas», souligne le professeur de sciences politiques de l'Université de Sherbrooke, Jean-Herman Guay. Le manque de charisme des chefs de parti et le fait que ces derniers aient mené une campagne très négative expliquent le manque

d'engouement des électeurs à se rendre aux urnes, indique-t-il.

Si les partis avaient eu des candidats plus charismatiques de la trempe d'un Obama ou d'un Sarkozy, la participation électorale aurait été plus grande, croit M. Guay. «Aucun chef n'a suscité d'adhésion positive. On ne peut pas dire que Harper et Dion soient des bêtes politiques», ajoute-t-il.

Perte de confiance

Le phénomène de la personnalité n'a pas une grande influence, croit pour sa part, le titulaire de la Chaire de recherche en études québécoises et canadiennes de l'UQAM, Alain-G. Gagnon. «Les gens ont perdu confiance en l'exercice du droit de vote. Ils ont tendance à boudier la politique partisane, mais la société civile a repris un dynamisme qu'on ne voyait pas dans les années 1980», a noté le politologue.

À toutes les élections, les jeunes sont montrés du doigt pour avoir été les moins nombreux à exercer leur droit de vote. Les élections d'hier n'ont pas fait exception. Pourtant, Élections Canada dit avoir fait un effort particulier pour rejoindre les 18-24 ans. (La Presse)

Duceppe appelle Harper au compromis

PATRICE BERGERON

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a mis toute la responsabilité de trouver des consensus en Chambre sur le premier ministre réélu Stephen Harper, si ce dernier veut assurer la survie de son gouvernement.

Au lendemain d'un scrutin qui lui a donné 50 sièges sur 75 au Québec en dépit de la diminution de son appui populaire, M. Duceppe a appelé le chef conservateur au compromis ainsi que tous les chefs de parti à une «attitude responsable».

«C'est lui (M. Harper) qui est premier ministre, c'est lui qui doit avant tout proposer des projets qui peuvent faire des consensus, ou tout au moins rallier une majorité, à partir d'enjeux différents, a-t-il déclaré dans une conférence de presse à Montréal où il faisait le bilan du vote. C'est sa responsabilité en premier.»

Pourtant, M. Duceppe est resté catégorique, hier, dans l'énoncé de ses exigences, formulées tout au long de la campagne électorale. Invoquant des con-

sensus au Québec, il s'oppose au durcissement de la loi sur les jeunes contrevenants proposé par les conservateurs. Le Bloc demande aussi que le français soit reconnu comme seule langue de travail au Québec dans le Code fédéral du travail, dans la foulée de la reconnaissance de la nation québécoise par les Communes.

«C'est lui (M. Harper) qui doit avant tout proposer des projets qui peuvent faire des consensus, ou tout au moins rallier une majorité.»

Il réclame toujours une aide bonifiée aux secteurs manufacturier et forestier, la reprise du financement des organismes de développement économique et le retour de certains programmes de soutien aux artistes qui ont été abolis. Enfin, il veut que le Québec soit exempté de la Loi sur

le multiculturalisme.

«Nous, nous avons un mandat clair par rapport à la plateforme que nous avons proposée et, en tout temps, on va tenter de trouver les compromis qui sont nécessaires», a précisé M. Duceppe, en ajoutant que ses troupes agiront comme elles ont toujours agi, en évaluant chaque proposition en fonction des intérêts du Québec.

Cependant, pour camper toujours aussi clairement l'antagonisme, le leader bloquiste a répété que «deux visions s'affrontent, celle du Québec et celle de M. Harper», puisque «78 pour cent des Québécois ont voté contre» les conservateurs, au total, mardi. Un éventuel rattachement du gouvernement conservateur contre le Québec, en réaction, ne serait «pas responsable», selon lui.

Il n'a pas voulu s'avancer à prédire la durée du futur gouvernement minoritaire: «C'est dur à dire, cela dépend des propositions.» Il a toutefois rappelé qu'une loi sur des élections à date fixe avait été adoptée, mais «violée» par le gouvernement Harper.



Nadeau ne se réjouit pas de la 3^e place de Bachand

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le candidat-vedette du Parti conservateur dans Sherbrooke, André Bachand, a récolté 2425 voix de moins que ce qu'avait obtenu Marc Nadeau pour le même parti en 2006. Président de l'Association du Parti

conservateur de Sherbrooke, M. Nadeau souhaitait briguer à nouveau les suffrages cette année, mais avait finalement cédé sa place à M. Bachand.

Interrogé par *La Tribune* concernant ces résultats, Marc Nadeau laisse entendre qu'André Bachand a peut-être baissé les armes un peu trop tôt en soute-

nant au *Globe & Mail*, dimanche, que les jeux étaient déjà faits. Le candidat conservateur s'était rétracté le lendemain par voie de communiqué.

«En politique, tu n'as pas le choix: tu dois te battre jusqu'à la fin, jusqu'aux dernières cartouches», affirme M. Nadeau, en parlant du «combat de tous les

instants» qu'il a mené il y a deux ans et demi.

«Je ne veux pas porter de jugement sur ce qu'André a fait durant la campagne, précise du même souffle Marc Nadeau. Je ne veux pas avoir la prétention de jouer les gérants d'estrade.» L'ex-candidat conservateur ajoute qu'il est difficile d'établir des comparaisons entre les deux campagnes électorales, les circonstances étant différentes, selon lui.

M. Nadeau assure qu'il n'a aucunement souri en voyant les résultats d'André Bachand, qui a terminé troisième avec 16,4 pour cent des voix. «Ce n'est pas une situation qui puisse réjouir que ce soit qui partage l'idéologie conservatrice», évoque Marc Nadeau.

André Bachand a récolté 16,4 pour cent des voix dans Sherbrooke, comparativement à 20,7 pour cent pour Marc Nadeau en janvier 2006, qui avait fini deuxième. Quant à la libérale Nathalie Goguen, elle est parvenue à reprendre la deuxième place aux conservateurs en obtenant 19,7 pour cent des voix. En 2006, le libéral Robert Pouliot



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIEUNEAU

Marc Nadeau

n'avait raflé que 13,2 pour cent du vote populaire, soit 3168 voix de moins que Nathalie Goguen cette année.

Par ailleurs, Marc Nadeau affirme qu'il ne ferme «absolument pas la porte» à un retour en politique active dans Sherbrooke. Mardi soir, André Bachand a également laissé entendre qu'il tenterait à nouveau de déloger le bloquiste Serge Cardin lors des prochaines élections fédérales.

Taux de participation dans notre région plus élevé qu'au Canada

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si la participation aux élections fédérales de mardi a atteint son niveau le plus bas jamais enregistré depuis la Confédération à l'échelle du pays, il n'en est pas de même sur le territoire couvert par *La Tribune*. Les électeurs de la région ont été plus nombreux à voter qu'en 2004, mais le taux de participation a néanmoins reculé par rapport aux élections de 2006.

Selon Élections Canada, un peu plus de 13,8 millions de Canadiens sur une possibilité de 23,4 millions se sont prévalus de leur droit de vote, pour un taux de participation préliminaire de 59,1 pour cent. Depuis la Confédération, il y a 141 ans, jamais le taux de participation n'était descendu plus bas que 60,9 pour

cent. Cette abstention record avait été enregistrée en 2004.

Lors des élections fédérales de janvier 2006, 64,7% des électeurs du pays s'étaient déplacés aux bureaux de vote.

Sur le territoire couvert par *La Tribune*, le taux de participation enregistré mardi a égalé ou dépassé celui de la province, qui s'est établi à 61,1 pour cent.

Dans Sherbrooke, 62,5 pour cent des électeurs inscrits ont voté, soit sensiblement la même proportion qu'en 2004. Ils étaient 64,1 pour cent en 2006.

Le taux de participation s'est par ailleurs chiffré à 62,4 pour cent dans Compton-Stanstead, 65,3 pour cent dans Brome-Missisquoi, 64,9 pour cent dans Richmond-Arthabaska, 63,6 pour cent dans Drummond et 61,1 pour cent dans Drummond.

— David Bombardier

Cible atteinte en région mais non au pays

SHERBROOKE — À l'instar des derniers sondages nationaux, le site web DemocraticSpace a minimisé la popularité du Parti conservateur à l'échelle du pays, si bien que ses dernières prévisions nationales se sont révélées quelque peu à côté de la cible. Le site, jugé crédible par plusieurs politologues, avait néanmoins vu juste pour toutes les circonscriptions de la grande région estrienne.

Le site www.democraticspace.com, qui utilise les plus récents sondages pour prédire les résultats des élections dans chacune des circonscriptions, donnait 126 sièges aux conservateurs, 92 aux libéraux, 36 au NPD et 52 au Bloc québécois.

Le parti de Stephen Harper en a finalement obtenu 143, comparativement à 76 pour les libéraux de Stéphane Dion.

Les prédictions de DemocraticSpace se sont néanmoins avérées juste en ce qui a trait au NPD et au Bloc québécois, qui ont gagné respectivement 37 et 50 sièges.

Dans ses prévisions, basées sur les derniers sondages et les résultats des dernières élections, DemocraticSpace avait ajusté l'appui aux libéraux en leur accordant 2 pour cent de plus, sur la base du comportement antérieur des électeurs voulant qu'on change parfois son vote à la dernière minute pour revenir au parti que l'on connaît déjà. C'est en partie cet ajustement qui a fait erronément gonfler le nombre de sièges qu'aurait dû remporter le parti de Stéphane Dion, selon les prédictions de DemocraticSpace.

— David Bombardier

ACHETEZ MAINTENANT

PAYEZ

SANS FRAIS • SANS INTÉRÊT

AVRIL 2009

Accord D Desjardins

ACL 52PO Full HD 1080

BRAVIA **PRIX RÉDUIT**

SONY **1897⁷⁷\$**

Téléviseur HD BRAVIA de la série S 52 po avec résolution HD intégrale 1080p

Résolution de l'affichage : 1920 x 1080p (HD) • Signaux vidéo acceptables : 80/60i, 480/60p, 720p, 1080/60i, 1080/24p (HDMI^{MC} seulement), 1080/60p (HDMI^{MC} / Composante) • Rapport de contraste à l'écran : 2 500:1 • Connexion(s) HDMI: 3 (1 sur le côté / 2 à l'arrière) • Entrée en composante HD YPbPr x2

SAMSUNG **PRIX RÉDUIT**

877⁷⁷\$ LN40A450C1DXZC RÉG.: 1199.99\$

Téléviseur ACL HDTV 40 po.

Résolution de 1366 x 768 • Taux de contraste dynamique de 10 000 :1 • Entrée numérique 1080p (24Hz) • 3 entrées HDMI v1.3 (interface multimédia haute définition) • Connecteur PC IN [PC] et prise pour console de jeu vidéo.

ILLICO TÉLÉ NUMÉRIQUE

VIDÉOTRON

Une compagnie de Quebecor Media

À l'achat d'un téléviseur ÉPARGNEZ 100\$

Terminal numérique HD

Qualité sonore Dolby Digital^{MC} 5.1 adaptée au cinéma maison • Signal numérique haute définition qui capte les émissions de format 16:9

Terminal HD 2477\$

Crédit SONXPLUS* - 100\$

Prix net **1477\$**

*Le crédit de 100\$ de SON X PLUS est valide à l'achat d'un téléviseur ACL ou PLASMA de 37 pouces et plus. Détails en magasin.

YAMAHA **Paradigm**

1197⁷⁷\$

REBAIS de 202\$

RXV563 et CINÉMA 110CT

Récepteur cinéma-maison à 7,1 canaux

Puissance totale de 630 watts = Avant 90 W + 90 W / Centre 90 W / H.P. Effets 90 W + 90 W / H.P. effets arrière 90 W + 90 W • CINÉMA DSP avec 8 programmes DSP • HDMI compatible 1080p (2 entrées/1 sortie) • Fonctions multizones, y compris sortie audio zone 2 • Réception audio sans fil Bluetooth®

Ensemble de haut-parleurs Paradigm de la série Cinéma 110CT

Avants : CINÉMA 110 D/G, Central CINÉMA 110C, arrières : CINÉMA ADP, Extrêmes graves : CINÉMA 110CT

DÉCOUVREZ La DOMOTIQUE

Contrôler tout vos appareils électroniques avec une seule télécommande. Le menu à l'écran intuitif facilite l'utilisation de votre cinéma maison. De plus ce système vous permet de gérer votre collection de CD, votre éclairage, votre système d'alarme et tout autres appareils électroniques.

Vivez une expérience simplifiée avec CONTROL4

À partir de **997\$**

Installation en sus

Control 4

Téléviseur non inclus

sonxplus

WWW.SONXPLUS.COM

SHERBROOKE
Les Promenades King
2223, rue King Ouest
(819) 822-3344

MAGOG
1739, rue Sherbrooke
(819) 843-6621



Valable du jeudi 16 octobre 2008 jusqu'à épuisement des stocks. Certains produits sont en quantités limitées. Les photos ou illustrations peuvent différer des modèles en vente. Les taxes sont en sus. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Malgré tout le soin apporté à la conception de cette publicité certaines erreurs ont pu s'y glisser, dans ce cas nous nous en excusons et nous en affichons les détails en magasin. Exemple sur le paiement reporté : Payez dans 6 mois * * * Sujet à l'approbation du service de crédit de Services de cartes Desjardins. Taxes payables en magasin. Aucun paiement ni intérêt exigés avant 6 mois. Exemple sur les remboursements égaux sans charge d'intérêt : Payez 400 \$ comptant ou 0 \$ et 6 versements mensuels de 66,66 \$ sans intérêt * * * Sujet à l'approbation du service de crédit de Services de cartes Desjardins. Taxes payables en magasin. Voir détails en magasin.

VIDÉOTRON * Cette offre est valide à l'achat d'un téléviseur ACL ou PLASMA de 37 pouces et plus. Le terminal peut différer de celui présenté sur la photo. Cette offre est valide jusqu'au 30 octobre 2008 et s'adresse aux nouveaux clients résidentiels, clients du câble classique ou clients numériques actuels qui s'abonnent à la télé numérique Vidéotron, est conditionnelle à un abonnement au forfait Télémax au minimum et à un engagement minimum de 12 mois (ou, dans le cas des clients numériques actuels, à un renouvellement de l'abonnement minimum de 24 mois et seulement si le terminal nouvellement acquis est un terminal de valeur supérieure). Limite d'un terminal par client pendant toute la durée de la promotion. Frais de réseau haute définition de 2,99 \$ par mois obligatoire dans le cas de l'acquisition d'un appareil HD. Disponible là où la technologie le permet. Taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent.

264350



Le Cégep de Sherbrooke remporte le Prix québécois de l'entreprise citoyenne

Le Cégep de Sherbrooke a remporté le prestigieux Prix québécois de l'entreprise citoyenne, catégorie Moyenne entreprise, pour ses mesures de transport durable.

Les actions liées au transport durable sont le fruit d'un travail d'équipe. Les étudiants, le personnel, les membres de la direction se sont rassemblés autour de ce projet avec une réelle volonté de poser des gestes en faveur de l'environnement. **Félicitations à toute la communauté collégiale!**

Les Prix québécois de l'entreprise citoyenne, décernés par le magazine l'Actualité et Korn/Ferry International, en collaboration avec la Chaire en éthique des affaires de l'Université de Montréal, visent à reconnaître les entreprises québécoises qui se sont démarquées par leurs pratiques commerciales équitables et respectueuses ainsi qu'à récompenser des gestes novateurs et audacieux.

Les gagnants de l'édition 2008 ont été dévoilés lors du gala du 8 octobre dernier à Montréal. Tous les finalistes feront l'objet d'un reportage dans L'actualité du 1^{er} novembre 2008.



De gauche à droite, Marie-France Bélanger, directrice des études, Luc Demers, vice-président du c.a., France Turgeon, directrice des Services aux étudiants, Marie-Claude Dupoy, agente de communication, Sylvain Saint-Cyr, directeur général, Caroline Vohl, étudiante engagée sur les actions environnementales, Pierre Bélanger, président du c.a., Mario Dubois, directeur des Services financiers et de l'informatique.



Une passe universelle donnant libre accès aux autobus de la Société de transport de Sherbrooke est fournie aux étudiants tandis que les employés bénéficient d'un rabais sur le laissez-passer mensuel. Des mesures incitatives à l'utilisation du covoiturage et de navettes interurbaines sont également offertes.

Pour en savoir plus sur les mesures de développement durable du Cégep : cegepsherbrooke.qc.ca

cégep
de Sherbrooke

Créateur de relève

40 ANS

Un mystérieux faisceau vert dans le ciel de Sherbrooke

Les géomaticiens de l'UdeS étudient les effets des aérosols – de fines particules suspendues dans l'air – dans le but de mieux comprendre les effets de la pollution à l'échelle mondiale

Sherbrooke Jeudi 16 Octobre 2008 - La Tribune

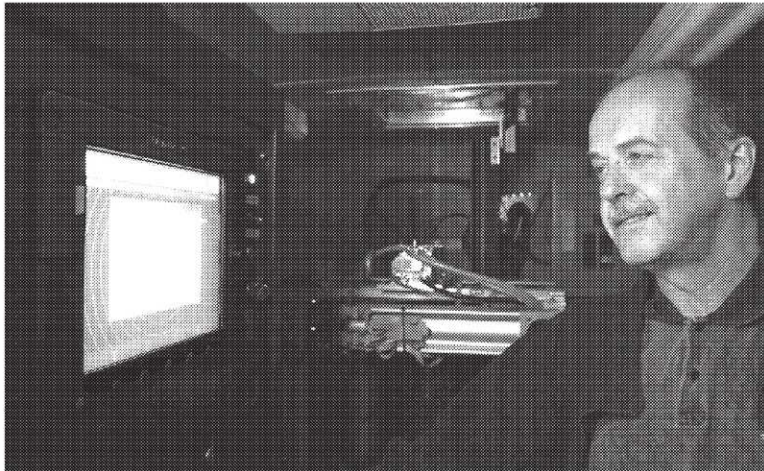
19

SANDRA BOISSÉ

Quel est ce mystérieux faisceau vert qui s'élève dans le ciel de Sherbrooke depuis quelques jours? L'Université de Sherbrooke, en collaboration avec Environnement Canada, vient d'installer un nouvel appareil de détection, un lidar, à sa station de géomatique pour analyser d'où proviennent les particules présentes dans l'atmosphère.

Depuis le 9 octobre, ce faisceau vert au-dessus du mont Bellevue compile continuellement des données sur l'atmosphère. Il sera en fonction pour une période de cinq ans. L'équipe du professeur Norm O'Neill, du Département de géomatique appliquée, pourra ainsi étudier le comportement des fines particules suspendues dans l'air (les aérosols). Les chercheurs identifieront par exemple la provenance des particules de fumée qui se trouvent parfois dans le ciel et qui voyageraient d'aussi loin que la Russie. Ils évalueront également les données recueillies par cet instrument ultramoderne, premier du réseau CORALnet à être utilisé dans l'est du Canada, dans le but de mieux comprendre les effets de la pollution à l'échelle mondiale.

Les recherches du professeur O'Neill portent sur la qualité de l'air, notamment les variations atmosphériques causées par les aérosols, et sont menées en collaboration avec des chercheurs d'Environnement Canada, dont Kevin Strawbridge et Bruce McArthur. Leurs équipes de



Sur la photo de gauche, le professeur Norman O'Neill travaille à analyser les particules en suspension dans l'air captées par le faisceau lumineux de l'appareil de détection lidar installé tout près du mont Bellevue montré sur la photo de droite.

Photos : Michel Caron

recherche travaillent sur CORALnet, un réseau national de lidars qui scrutent l'atmosphère en employant un système de commande fondé sur Internet. En surveillant les aérosols atmosphériques, les chercheurs de Sherbrooke espèrent fournir d'importantes données complémentaires pour AEROCAN, un réseau national de mesures des aérosols géré par Environnement Canada en collaboration avec l'équipe de l'Université de Sherbrooke.

Suivre les aérosols à la trace

Actuellement, on sait que les gaz à effet de serre sont la cause principale du réchauffement de la planète, alors

que les aérosols entraînent plutôt un refroidissement. Toutefois, il y a des incertitudes importantes quant à leur incidence ou à leur rôle direct. Les données qui seront recueillies avec le lidar de Sherbrooke au cours des cinq prochaines années visent notamment à mieux comprendre les effets des aérosols.

«Nous assistons à une véritable révolution, explique le professeur O'Neill. Des appareils de télédétection sont maintenant installés aux quatre coins de la planète et permettent à des chercheurs de partout à travers le monde de croiser les données qu'ils recueillent. L'accès à ces données et les modèles de comportement des aérosols assurent un avancement



important des connaissances. Nous pouvons désormais évaluer avec justesse les trajectoires parcourues par les particules, et donc déterminer, par exemple, l'influence d'un feu de forêt qui se produit en Russie sur la qualité de l'air à Sherbrooke», dit-il.

Lueur verte, lueur d'espoir!

Révolution vous dites? De plus en plus, les données géomatiques sont recueillies, puis appliquées à différents secteurs de recherche : administration, transport, santé et autres. Les applications sont sans limite parce que le croisement des données et les modèles permettent de comprendre le rôle de différentes variables.

L'objectif ultime de ces recherches est de fournir le plus de connaissances possible au sujet des particules atmosphériques. Des connaissances qui permettront de déployer de nouvelles mesures actives pour l'amélioration des conditions environnementales à l'échelle mondiale.

Le faisceau étroit qui scrutera le ciel de Sherbrooke au cours des prochaines années risque de susciter beaucoup de questionnements dans les environs du mont Bellevue. Les impulsions émises par le lidar seront visibles durant la nuit et permettront de recueillir des données porteuses d'espoir pour l'environnement.

La géomatique à Sherbrooke

L'équipe de géomaticiens de l'Université de Sherbrooke travaille sur de nombreux projets à l'échelle planétaire. Les deux pieds sur Sherbrooke, ils mesurent, grâce à la télédétection, des données qui influencent l'environnement un peu partout dans le monde. Au cours des dernières années, les équipes de chercheurs liées au Centre d'applications et de recherches en télédétection (CARTEL) et du Département de géomatique appliquée de l'UdeS ont obtenu plusieurs millions de dollars en subventions et contrats. Cette vitalité du Département a évidemment contribué au déploiement de la géomatique dans divers secteurs et à la réputation de l'équipe sherbrookoise.

Portes ouvertes sur les carrières et professions le samedi 18 octobre à l'Université de Sherbrooke

Explorer pour découvrir ses passions

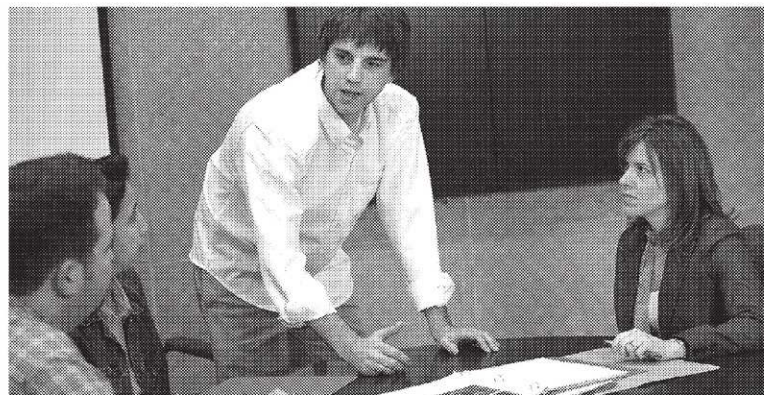
LUCIE DANIS

Qu'ont en commun Homer, Bart, les informaticiens et les mathématiciens? À qui et à quoi sert la géomatique? Peut-on vivre sans génie? Comment se lancer en affaires? Est-ce élémentaire d'enseigner au primaire? Où mène le droit-biotechnologie? Et la philosophie? Qu'est-ce qu'un kinésologue?

Ce ne sont pas des questions qu'on se pose tous les jours. Mais elles représentent bien la diversité et la multitude de choix de carrière qui s'offrent aux jeunes. C'est pourquoi ces questions et des dizaines d'autres tout aussi étonnantes feront l'objet de conférences et de discussions lors de la Journée portes ouvertes de l'Université de Sherbrooke qui aura lieu le samedi 18 octobre.

«Les jeunes aujourd'hui s'informent et veulent connaître toutes les options possibles, car ils recherchent beaucoup plus qu'une profession», souligne Josée Garceau, responsable de l'information et du recrutement à l'Université de Sherbrooke. «Ils souhaitent avant tout vivre leurs passions, expérimenter et relever plusieurs défis. Et ils ont le talent pour y parvenir.»

Lors de cette journée destinée avant tout aux cégépiens et à leurs parents, tout sera mis en œuvre pour offrir aux jeunes la chance de découvrir de nouvelles avenues et possiblement de nouvelles passions, grâce à une programmation riche et diversifiée : rencontres avec professeurs, diplômés et étudiants dans les neuf facultés de l'UdeS, conférences et périodes de questions, kiosques



Le travail en équipe et l'apprentissage par projets et par problèmes font partie des approches pédagogiques qui permettent à l'Université de Sherbrooke de se démarquer des autres institutions.

Photo : Martin Blache

d'information portant sur les divers programmes de baccalauréat offerts et les conditions d'admission, le tout

agrémenté de visites guidées du campus par des étudiants. Les personnes intéressées à visiter le Campus de

la santé et à assister aux conférences pourront bénéficier des services d'une navette.

En marge de ces activités, entre 9 h et 15 h 30, les visiteurs pourront également faire la tournée des kiosques sur les services de l'UdeS situés au pavillon Georges-Cabana et assister à des présentations sur la cote R et l'alternance études-stages dans le cadre du régime coop. Les étudiants et leurs proches pourront ainsi obtenir tous les renseignements requis au sujet de l'aide financière, des résidences, du transport en commun, etc.

La programmation complète des conférences, le déroulement de la Journée portes ouvertes ainsi que le formulaire d'inscription aux activités sont disponibles sur le site Internet de l'UdeS à cette adresse : www.USherbrooke.ca/visiter.

Un échange de pilules amères

AGENCE FRANCE-PRESSE
ET ASSOCIATED PRESS

HEMPSTEAD — Le candidat républicain à la Maison-Blanche, John McCain, s'en est pris à son adversaire démocrate Barack Obama sur ses liens avec un ex-militant d'extrême-gauche et une association mise en cause pour fraude électorale, lors de leur ultime débat hier soir.

Pour sa part, le candidat démocrate a évoqué que dans les meetings républicains, des supporters de son adversaire avaient appelé à le tuer, «ce qui rappelle l'époque des droits civiques».

Le sénateur de l'Arizona, à la traîne dans les sondages, avait promis avant ce face à face d'évoquer les liens entre

son rival et l'ancien militant d'extrême gauche William Ayers, accusé par le camp républicain d'être un terroriste.

«Je ne me soucie pas d'un vieux terroriste du passé, mais comme la sénatrice (Hillary) Clinton l'a dit au cours de débats avec vous, nous devons connaître l'étendue de sa relation avec vous», a déclaré M. McCain.

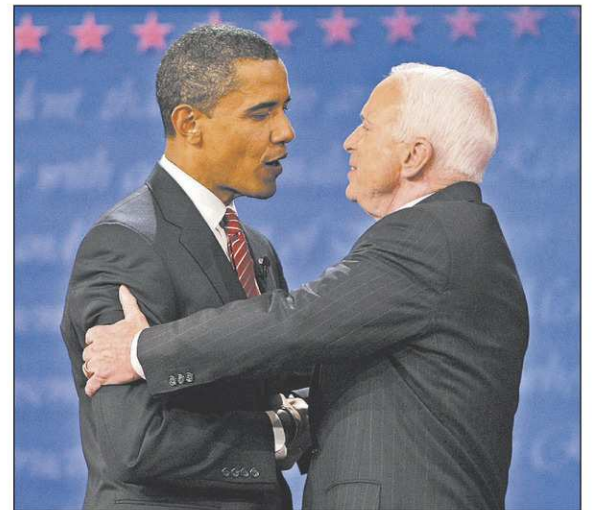
Barack Obama a aussitôt répliqué: «Mettons les choses au clair. Bill Ayers est professeur à Chicago. Il y a quarante ans, quand j'avais huit ans, il a commis des actes méprisables avec un groupe radical. J'ai condamné ces actes».

Bill Ayers, 63 ans, ainsi que sa femme Bernardine Dohrn, étaient membres dans les années 1960 d'un mouvement qui

avait perpétré une série d'attentats, notamment contre le Pentagone et le Capitole, à Washington. Au milieu des années 1990, Barack Obama présidait une fondation de soutien scolaire, dont M. Ayers était cofondateur.

M. McCain s'en est aussi pris à son adversaire sur ses supposés liens avec l'association ACORN, soupçonnée de fraude électorale pour avoir falsifié des inscriptions sur les listes électorales. ACORN «n'avait rien à voir avec nous. Nous n'étions pas impliqués», a répondu M. Obama.

«Je pense que le fait que ce soit devenu une part si importante de votre campagne, sénateur McCain, en dit plus long sur votre campagne que cela n'en dit sur moi», a-t-il dit.



THE ASSOCIATED PRESS

Même si les candidats à la présidence des États-Unis Barack Obama et John McCain ont échangé une franche poignée de main en début de soirée, l'ultime débat des chefs a été plus dur que les précédents.

Trois soldats canadiens blessés

LA PRESSE CANADIENNE

KANDAHAR, Afghanistan — Trois soldats canadiens ont été blessés hier, par l'explosion d'une bombe artisanale alors qu'ils effectuaient une patrouille à pied dans une région dangereuse de l'Afghanistan, à l'ouest de Kandahar.

Un porte-parole militaire, le major Jay Janzen, a indiqué que les blessés ont été transportés par voie aérienne à l'hôpital de la base de Kandahar. L'un d'eux se trouvait dans un état critique, et les deux autres se portaient relativement bien.

Selon le major Janzen, l'explosion est survenue au cours d'une patrouille de routine menée par les forces de sécurité afghanes en collaboration avec les militaires canadiens afin de maintenir la sécurité dans la région. Aucun soldat afghan n'a été blessé.

Il a ajouté que les noms des soldats blessés ne seraient pas rendus publics. Ils appartiennent au 3e Bataillon, Royal 22e Régiment, basé à Petawawa, en Ontario.

Ils se trouvaient dans le dis-



THE ASSOCIATED PRESS

Des afghans transportent la dépouille d'un taliban tué pendant une attaque des insurgés survenue à Lashkar Gah, capitale de la province de Helmand, dans le sud du pays. C'était la deuxième attaque de la semaine contre des points de contrôle tenus par la police afghane.

trict de Zhari, longtemps associé à une intense activité des rebelles, à une trentaine de kilomètres à l'ouest de Kandahar. L'été dernier, les troupes canadiennes avaient tenté d'expulser

les talibans de la région. Trois soldats appartenant au Royal 22e ont péri dans le district de Zhari durant cette opération, tous tués par des engins explosifs artisanaux.

Le G8 se penchera sur la crise financière

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Les dirigeants du groupe des huit pays les plus industrialisés ont annoncé hier qu'ils se réuniraient à nouveau rapidement pour mettre au point des stratégies afin de faire face à la crise financière mondiale.

Dans un communiqué conjoint rendu public par la Maison Blanche, les Huit -États-Unis, Japon, Allemagne, France, Grande-Bretagne, Italie, Canada et Russie-précisent qu'ils se verront «au

moment adapté dans un avenir proche». Ils s'affirment unis dans leur engagement à résoudre la crise en renforçant leurs institutions financières et en rétablissant la confiance.

D'autres pays seront inclus dans ces discussions, qui visent à mettre au point un «calendrier de réformes afin de faire face aux défis du XXIe siècle». Ces réformes sont nécessaires pour «remédier aux déficiences mises au jour par la crise actuelle», ajoute le G-8 dans son communiqué.

Échange de tirs à la frontière entre le Cambodge et la Thaïlande

THE ASSOCIATED PRESS

PHNOM PENH — Après les échanges de tirs qui ont tué deux soldats cambodgiens à la frontière thaïlandaise, les commandants militaires des deux camps vont se rencontrer pour éviter l'éclatement d'un conflit.

Dans un communiqué diffusé hier, le ministère cambodgien des Affaires étrangères «répète son engagement ferme à exercer la plus grande retenue, à négocier et à travailler en étroite coopération avec la Thaïlande afin d'éviter des hostilités armées à grande échelle».

Tour de globe

Les pirates retirent leur menace

MOGADISCIO — Les pirates qui détiennent un cargo ukrainien chargé d'armement au large de la Somalie ont retiré hier leur menace de faire sauter le navire s'ils ne recevaient pas la rançon qu'ils réclament. Ils ont également affirmé négocier pour permettre la libération de l'équipage.

Les pirates somaliens, qui exigeaient initialement 20 millions de dollars avant de réduire à huit millions de dollars la rançon demandée, avaient menacé de faire exploser le «Faina» d'ici mardi matin.

Le n°2 d'Al-Qaïda en Irak tué

BAGDAD — Le Marocain Abou Qasouarah, alias Abou Sara, considéré comme le n°2 d'Al-Qaïda en Irak, a été tué au cours d'une opération dans la ville de Mossoul (nord), a annoncé hier l'armée américaine.

De même source on précise que Qasouarah était devenu l'émir d'Al-Qaïda dans le nord de l'Irak en juin 2007 et qu'il entretenait des relations avec de hauts responsables du réseau terroriste en Afghanistan et au Pakistan.

L'armée ajoute que cet homme était «le commandant en second d'Al-Qaïda en Irak», derrière Abou Ayyoub al-Masri,



THE ASSOCIATED PRESS

Abou Qasouarah

également connu comme Abou Hamza al-Mouhajir.

Haider était ivre

VIENNE — Le taux d'alcoolémie de Jorg Haider était bien au-dessus de la limite légale lors de l'accident de voiture qui lui a coûté, a déclaré hier son porte-parole Stefan Petzner, confirmant les spéculations sur l'ivresse du leader de l'Alliance pour l'avenir de l'Autriche (BZO) au moment du crash.

«Il est vrai que le gouverneur Jorg Haider était saoul au moment de l'accident», a déclaré M. Petzner. «Je peux, et je dois, le confirmer».

Jorg Haider s'est tué en voiture samedi matin dans la province de Carinthie (sud), dont il était gouverneur.

Journaliste tuée: début du procès

MOSCOU — Deux ans après l'assassinat d'Anna Politkovskaïa, le procès de trois hommes accusés du meurtre de la journaliste russe s'est ouvert hier devant un tribunal militaire de Moscou, mais sans le tireur présumé et sans Karinna Moskalenko, avocate de la famille de la défunte, qui estime avoir été la victime d'une tentative d'empoisonnement en France, où elle réside.

Plusieurs organisations ont dénoncé cet incident qu'elles considèrent comme une tentative d'intimidation.

—The Associated Press

Madonna et Guy Ritchie se séparent

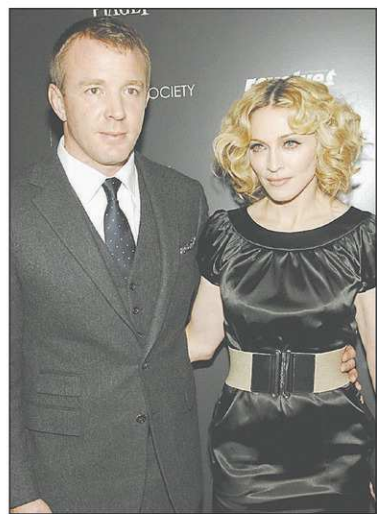
THE ASSOCIATED PRESS

LONDRES — C'est officiel: après sept ans et demi de mariage, Madonna et Guy Ritchie divorcent. La nouvelle est tombée une semaine précise avant que la mégastar débarque à Montréal pour deux représentations de sa tournée *Sticky and Sweet* au Centre Bell.

Ils l'annoncent dans un communiqué commun que la porte-parole de la chanteuse, Liz Rosenberg, a envoyé hier par courriel aux médias. Les époux demandent aux médias de respecter l'intimité de leur famille «en cette période difficile».

Ils n'ont pas encore trouvé d'accord sur la garde des enfants ou sur les détails financiers de cette séparation.

Hier, les tabloïds britanniques titraient sur le divorce imminent du couple vedette. Le quotidien *The Sun* précisait que la chanteuse américaine et le réalisateur britannique souhaitaient voir leur divorce prononcé d'ici Noël.



ARCHIVES, THE ASSOCIATED PRESS

Le couple formé de Guy Ritchie et Madonna a annoncé sa séparation.

Madonna et Guy Ritchie s'étaient mariés en décembre 2000 dans un château écossais. Ils ont deux enfants: Rocco, huit ans, et David Banda, trois ans, adopté au Malawi. La chanteuse a aussi une fille de 12 ans, Lourdes, née de sa relation avec son entraîneur personnel Carlos Leon.

Elle avait été récemment pointée du doigt lorsque Alex Rodriguez, une vedette de l'équipe de baseball des Yankees de New York, s'était séparé de son épouse Cynthia. Madonna avait démenti toute relation avec le joueur, assurant que son propre mariage ne rencontrait aucune difficulté.

Il s'agit d'un deuxième divorce pour Madonna, qui avait épousé en 1985 l'acteur Sean Penn, avec qui elle jouait dans le film *Shanghai Surprise*.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Depuis deux saisons, la Saint-Denisienne Frédérique Paré tient un premier rôle dans *Virginie*, celui de Claudia, une élève tout sauf reposante.

Une fille de l'Estrie chez *Virginie*



LAURA MARTIN

laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Frédérique Paré ne cherchera jamais un répétiteur pour l'aider à mémoriser ses lignes. Quand la jeune comédienne de Saint-Denis-de-Brompton doit apprendre par coeur ses répliques de *Virginie*, elle n'est pas dans l'embarras. Elle se tourne vers ses neuf frères et soeurs et attend que quelqu'un lève la main. Juste dans la salle à manger de cette famille nucléaire, un dimanche soir, on compte assez de figurants, de 10 à 25 ans, en plus des deux parents, pour recréer une scène de classe mouvementée du téléroman de Radio-Canada...

Familière avec le feu roulant des plateaux bondés, l'adolescente de 15 ans s'est facilement intégrée au ménage de la matriarche Fabienne Larouche. Pour une deuxième saison, elle s'y fait appeler Claudia Léveillée, une des élèves à problèmes de la cour d'école. Une dure à cuire qui

a vu son père tuer froidement sa mère devant ses yeux, ballottée maintenant de centre d'accueil en famille d'accueil. Aucun rapport avec la cellule unie dans laquelle gravite la jeune comédienne, accompagnée le jour de l'entrevue par l'un de ses nombreux frères.

« Ma mère m'a toujours appelée *Acte 2, scène 3*, à cause de ma façon de dramatiser tout ce qui m'arrive! »

«Au début, Claudia me faisait peur. Elle est pas mal *hard*, mal élevée, trop influençable, admet-elle. Puis, de plus en plus, je nous ai trouvés des points en commun. Nous sommes timides toutes les deux, mais nous nous risquons à faire n'importe quoi!»

Comme faire de la télévision sans jamais avoir touché au jeu, ni pris de cours d'art dramatique, ni eu le temps de se rêver en haute définition. «Mais ma

mère m'a toujours appelée *Acte 2, scène 3*, à cause de ma façon de dramatiser tout ce qui m'arrive!»

Elle s'est seulement laissé convaincre de se présenter aux auditions pour *Aurore*, le film, il y a quatre ans. «Ma grand-mère trouvait que j'avais une voix de fille battue! Sur 8000 filles, je me suis rendue jusque dans les 14 dernières. Finalement, ma voix a joué contre moi. On la trouvait trop mûre!» s'amuse à raconter, de ce joli timbre éraillé, la petite soeur d'Élizabeth Paré, déjà vue dans *Simone et Chartrand* et *Le Pollock*, notamment.

L'équipe de casting n'avait pas oublié le minois ni l'assurance de cette brunette aux grands yeux... Et l'a rappelée pour qu'elle brigue l'un des cinq nouveaux rôles dont avait accouché Fabienne Larouche, l'an passé. Dans les trente épisodes où son apparition est garantie cette année, sa Claudia se laissera tranquillement endormir par les violons de son père, incarné par Jean Maheu. «Il va essayer de la manipuler et elle va tomber dans son piège.»

La vraie école

Avec un horaire instable, qu'elle connaît à minuit moins une, l'élève inscrite à l'école du Triolet rate plusieurs cours par année. Elle arrive à récupérer le retard avec l'aide de ses soeurs. Autre avantage de vivre dans une si vaste famille... «Parfois, ça ressemble à un champ de bataille, mais en général, c'est vraiment *cool*. De la télé, je n'en ai jamais parlé à l'école. À partir du moment où des gens m'ont vue, on m'a posé des questions. Mais ce n'est pas parce que je fais de la télé que je suis plus intelligente que les autres, ni moins.»

Si elle apprivoise tranquillement le bon goût de ce métier, grâce à l'équipe et à ce Jean-François Mercier qui la divertit, l'élève de quatrième secondaire n'envisage pas d'étudier dans ce domaine. «Je préfère m'ouvrir d'autres portes. J'aimerais bien être hôteesse de l'air.»

Si elle cherche quelqu'un pour pratiquer ses explications sur l'emplacement des ceintures de sauvetage, elle saura bien trouver...



LA TRIBUNE, AMÉLIE BOISSONNEAU

L'auteure Isabelle Gosselin, de Richmond, verra sa pièce *Le Trapèze* mise en lecture par les comédiens du Théâtre du Double Signe dimanche.

Une lecture publique pour Isabelle Gosselin

AMÉLIE BOISSONNEAU
amelie.boissonneau@latribune.qc.ca

RICHMOND — C'est un magnifique cadeau qu'a offert le Théâtre du Double Signe à Isabelle Gosselin en choisissant de faire une lecture publique de sa pièce *Le trapèze*. La jeune auteure, musicienne et comédienne de Richmond verra ses textes prendre vie pour la toute première fois dans la bouche de Normand Chouinard, Patrick Quintal et trois autres comédiens de la région. Un cadeau qui sera déballé dimanche au restaurant Auguste de Sherbrooke.

D'abord, il y a un grand ornithologue et une trapéziste. Ensuite, il y a un accident, un coma, des personnages surprenants et plusieurs autres histoires en parallèle. *Le trapèze* est le premier texte dramaturgique d'Isabelle Gosselin. « Cette pièce marque mes débuts comme auteure dramatique, indique-t-elle, et déjà je peux dire que j'ai d'autres projets en chantier.

Isabelle Gosselin est une violoniste et une conteuse mieux connue pour ses *Contes valeureux pour un Val... heureux!* qui racontent l'histoire de la région à travers la richesse culturelle des gens qui l'ont habitée. « Le violon m'a toujours suivi, mais cette fois, il s'agit d'une autre partie de moi qui me suit également depuis longtemps, soit l'écriture », explique celle qui poursuit constamment sa formation en théâtre en plus d'enseigner la musique et la dramaturgie aux enfants.

Des projets, la jeune femme en a plein la tête et comme par hasard, ils allient bien souvent ses deux passions. Au printemps 2009, elle compte monter

la pièce *César et Drana*, de la dramaturge Isabelle Doré. Cette production pour une seule comédienne marie justement violon tzigane et théâtre. « Bien que je sois capable de monter sur scène et de jouer, je n'oublierai jamais qu'il y a une partie de moi qui aime écrire. »

Avant même que *Le trapèze* arrive entre les mains de Patrick Quintal, l'auteure avait déjà fait lire sa pièce à quelques grandes pointures du milieu théâtral. « J'ai reçu de très bons commentaires, signale-t-elle, mais on peut dire que c'est Rita Lafontaine qui a été la première à en monter un extrait lors d'un atelier que j'ai fait avec elle, en 2006, à Montréal. »

La mise en lecture de la pièce a été confiée à la directrice générale du Théâtre du Double Signe, Lilie Bergeron. « Je n'ai pas du tout participé aux répétitions, mentionne l'auteure, mais j'ai pu échanger avec Lilie sur mon processus de création et je peux dire que les comédiens se donnent pas à peu près! »

En plus de la participation de Patrick Quintal et de Normand Chouinard, le public pourra aussi voir et entendre Anik Beaudoin, Venise Landry et Ariane Bisson McLernon.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Le trapèze

Lecture publique du Théâtre du Double Signe
Dimanche, 11 h
Restaurant Auguste
82, rue Wellington Nord
Entrée: 18 \$ (avec petit déjeuner)

Jeudi 16 octobre, 9 h à 21 h

PLACE ALFRED-DESROCHERS
15 h
CÉRÉMONIE D'INAUGURATION OFFICIELLE

En présence des dignitaires, d'invités d'honneur et des membres du conseil d'administration, lancement officiel sur la grande scène Alfred-DesRochers de la 30^e édition du Salon du livre de l'Estrie.

19 h
LYNDA DION
dit ses textes et chante Anne Sylvestre



Une rencontre intime dans le cœur des mots. Avec Ariane Dion-Deslauriers au violoncelle.

Bryan Perro
en séance de signature



Stand 310
9 h 30 à 10 h 30
12 h 30 à 14 h
18 h à 19 h 30

SALON DU LIVRE DE L'ESTRIE

DU 16 AU 19 OCTOBRE 2008

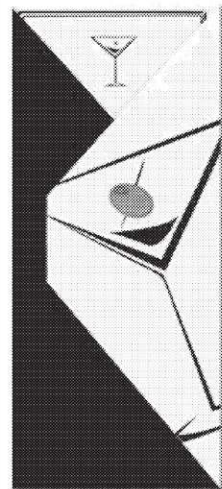
30 fois livré

CENTRE D'EXPOSHERBROOKE 300, rue du Cégep, Sherbrooke
Adultes 4 \$ Aînés et étudiants 2 \$ 11 ans et moins gratuit

Martini au Musée

Un 5 à 7 jazzé,
le jeudi 23 octobre, à 17 h.

Une occasion unique de découvrir en avant-première les œuvres de la Collection Loto-Québec et de savourer quelques martinis tendances, concoctés par deux barmen d'expérience. Pour vous détendre, pour rencontrer collègues et amis, quoi de mieux qu'un martini.



Un événement bénéfique, au profit de la Fondation du Musée des beaux-arts de Sherbrooke,

le jeudi 23 octobre, à 17 h,
au 241, rue Dufferin,
centre-ville de Sherbrooke.

Billet : 75 \$
Reçu fiscal : 60 \$

Réservations :
819 821-2115

COLLECTION LOTO QUÉBEC



LA FONDATION DU MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE SHERBROOKE

Les artisans de *Félix Leclerc* gagnent contre Radio-Canada

MICHEL TASSÉ

SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD — Claude Fournier et Marie-José Raymond sont heureux.

Mardi, le juge Richard Wagner, de la Cour supérieure, a condamné Radio-Canada et son ex-chef de la programmation, Mario Clément, à payer 200 000 \$ au couple pour avoir laissé la «frustration et l'opiniâtreté guider leur comportement» à l'égard de la série *Félix Leclerc*.

«Nous sommes très satisfaits, a indiqué Marie-José Raymond, qui s'est faite la porte-parole du couple de Saint-Paul, hier. Le juge a reconnu que nous avions eu raison de nous plaindre du traitement dont nous avons été victimes. Par trois fois, dans son jugement, il parle de règlement de comptes.»

Pour atteinte à leur réputation, Claude Fournier, scénariste-réalisateur, et Marie-José Raymond, productrice, avaient intenté une poursuite de 4,3 millions \$.

«C'est une des plus mauvaises séries...»

— Mario Clément

«Nous avons obtenu 200 000 \$ et c'est correct, a repris M^{me} Raymond. L'argent, on s'en fout, c'était symbolique. Et le montant avait été dicté par nos avocats...»

Dans son jugement, le juge Wagner conclut à un abus de droit de la part de Mario Clément et de Radio-Canada.

«Nous savourons cette victoire et nous la partageons avec tous les créateurs, a encore dit M^{me} Raymond. Il s'est dit des choses graves, des choses très graves, et justice a été faite.»

Le 2 mars 2005, soit deux jours après la présentation du premier épisode de *Félix Leclerc*, Mario Clément avait déclaré au cours d'une entrevue: «C'est une des plus mauvaises séries... *Félix Leclerc* est le parfait exemple de ce qu'il ne faut pas faire... Je n'aime pas la réalisation, les textes et les acteurs...»

Marie-José Raymond a avoué que toute cette histoire a été très pénible pour le couple.

«J'oserais dire que c'est la fin d'un cauchemar. Depuis le début de cette histoire, on faisait rire de nous sur les ondes de Radio-Canada. Ce matin (hier matin), bizarrement, plus personne ne riait. Mais ça prenait du courage pour répli-

quer à Radio-Canada et nous en avons eu. Oui, je nous en félicite...»

Évidemment, Marie-José Raymond et Claude Fournier doutent fort qu'ils travailleront à nouveau pour Radio-Canada.

«Nous serions disposés à le faire, mais est-ce que des gens qui ont tenté de nous écraser

ont envie de faire affaire à nouveau avec nous? Mais justice a été faite...» (*La Voix de l'Est*)

La Tribune

Ça Bouge

DANS LA RÉGION

Concours

Gagnez votre épicerie pour l'année!



Dans le cadre du concours «Gagnez votre épicerie pour l'année!», en collaboration avec les supermarchés Métro Plouffe de Magog, Rock Forest et Fleurimont, voici les 3 personnes qui ont gagné 100 \$ d'épicerie lors du tirage hebdomadaire le 10 octobre dernier.

Sur la photo, Mélissa Jean, coordonnatrice promotion et communication du quotidien La Tribune, est accompagnée de mesdames Louise Ménard, Micheline St-Pierre et Marielle O. McCarthy.


Félicitations!

265379

10 ANNIVERSAIRE

BRASSERIE lac BROMPTON

LA PLACE des cantons de l'est



TOUS LES JEUDIS SOIR
Super soirée *des dames*
CREVETTES à 2⁹⁹ \$

MUSIQUE LIVE Entrée libre



16 au 18 oct.
BIG DADDY

23 au 25 oct.
JAB

310, Côte de l'artiste
St-Denis-de-Brompton
819 846-6226
www.brasserielaclabrompton.com

263077

présente
les jeudis «dance»
de 16 h à 20 h,
avec prix spéciaux
de 21 h à 23 h 30, «band live»



BAROCK

16, 23, 30 octobre



REBOUND

6, 13 novembre

SOUL CIRCUS



20, 27 novembre



REBOUND

4 décembre

1665, King Ouest
Sherbrooke
819 823-2070

263196



CE SOIR 18 H 30
SORTIR
AVEC ANIK MOULIN

En direct du Salon du livre de l'Estrie.
Entrevue avec l'auteur Bryan Perro.

Radio-Canada.ca/estrie



RETOUR DE SON

La Cour choisit les jurés de Spears

LOS ANGELES — La chanteuse américaine Britney Spears répond d'avoir conduit une voiture sans permis valable devant un tribunal en Californie, où la sélection des jurés en vue de son procès a commencé hier, a-t-on appris de source judiciaire.

La vedette de 26 ans a refusé la semaine dernière, via ses avocats, de conclure un marché avec le parquet, qui l'aurait condamnée à une amende de 150 dollars et un an de mise à l'épreuve.

Le défenseur de la star, Michael Flanagan, a affirmé que sa cliente ne voulait pas que son casier judiciaire soit entaché et qu'elle avait l'intention d'aller jusqu'au procès.

La procédure découle d'un incident en août 2007, lors duquel l'interprète de *Oops, I did it again*, avait heurté au volant une autre voiture dans une banlieue du nord-ouest de Los Angeles. Les seuls dégâts apparents avaient été un pare-chocs rayé, mais la police avait découvert que la jeune femme conduisait en Californie sans y posséder de permis en règle.

— Agence France-Presse



Alice Cooper à TLMEP

SHERBROOKE — Plusieurs enfants auront sûrement envie de passer l'Halloween grimés comme Alice Cooper cette année, parce que le rockeur américain réputé pour ses maquillages morbides participera à l'émission *Tout le monde en parle*, dimanche.

Il sera l'invité de Guy A. Lepage pour faire la promotion de son 25^e album studio, *Along Came a Spider*, sorti cet été.

Avec son groupe, Alice Cooper a fait maudire bien des parents dans les années 1960 et 1970 grâce à des albums de rock pesant devenus des classiques tels que *Love It to Death*, *School's Out* et *Billion Dollar Babies*, et à des chansons comme *I'm Eighteen*, *Under My Wheels*, *Elected*, *No More Mr. Nice Guy*, etc. Le maître de l'épouvante a ensuite connu une carrière solo prolifique.

Alice Cooper

— La Tribune

LES VRAIS EXPERTS



Pierre BRUNEAU
Le TVA midi, 17 h et 18 h



Stéphane LÉVESQUE
Le TVA midi et 18 h



Sophie THIBAULT
Le TVA 22 h



Une compagnie de Quebecor Media

ans à fêter
Laissez-vous transporter !



La préférée des Québécois depuis 25 ans.

Dodge Grand Caravan SE
édition Stow 'n Go 2008
ACHÉTEZ À PARTIR DE

19999\$*

OFFRE ANNIVERSAIRE
EXCLUSIVE!
OBTENEZ 4 PNEUS D'HIVER POUR
SEULEMENT 25\$ CHACUN

Dodge  Grand Caravan

MÉDAILLE D'OR DE L'AUTO 2009
Le meilleur modèle de son segment

Modèle montré: Dodge Grand Caravan SRT 2008

Le système de sièges Stow 'n GoSM exclusif consiste en un système de sièges complètement rabattables dans le plancher des 2^e et 3^e rangées.

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹

Cambrure perfectionnée et écologique génère une grande puissance et un meilleur couple à bas régime, en plus de vous donner l'embaras du choix à la pompe.

Moteur de 3.1L avec transmission automatique

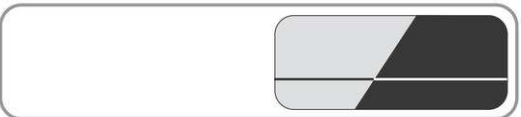
Faites 814 km⁺ Autoute:
avec un plein. (Autoute) 8.1L
100 km



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE OU DODGE.CA A JOURD'HUI

*Cette offre d'une durée limitée s'applique à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les nouveaux modèles 2008 sélectionnés chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut avoir à échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres se terminent le 31 octobre 2008. Les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 350 \$), la taxe sur le climatiseur, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs et sont établis pour la Dodge Grand Caravan (24G + GTS). Certaines de ces allocations seront déduites du prix proposé avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Voyez les concessionnaires participants pour tous les détails. Le client pourra se prévaloir d'un crédit de 400 \$ d'accessoires Mopar dans l'éventualité d'une rupture de stock de pneus offerts dans le cadre de cette offre. Le commerce de gros est exclu. Les prix sont en dollars américains (4 X 26 \$) sans d'impôt de vente. ¹ Données basées sur le Guide de consommation du carburant 2008 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Données basées sur une réserve de carburant de 10 %. Tests effectués selon les méthodes de Transports Canada. Voir les sites web des sites de tests de sécurité des véhicules pour plus de détails. ² Données basées sur le Guide de consommation du carburant 2008 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Données basées sur une réserve de carburant de 10 %. Tests effectués selon les méthodes de Transports Canada. Voir les sites web des sites de tests de sécurité des véhicules pour plus de détails. ³ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada LLC.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD}



LES RECRUES DODGE



INFORMEZ-VOUS SUR NOS 12 MOIS GRATUITS
D'ABONNEMENT À LA RADIO SATELLITE SIRIUS

266292

Sherbrooke Jeudi 16 Octobre 2008 - La Tribune

 S&P/TSX 9323,83 -631,83	 TSX CROISSANCE 991,21 -63,49	 \$ CAN 84,18 ¢ US -1,91	 DOW JONES 8577,91 -733,08	 S&P 500 907,84 -90,17	 NASDAQ 1628,33 -150,68	 OR US 835,50 -0,80
---	---	--	---	--	---	---

Une autre journée noire sur les marchés

MALCOLM MORRISON
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les marchés boursiers nord-américains ont plongé de plusieurs centaines de points hier, alors qu'ils ont été rattrapés par le pessimisme croissant au sujet de l'économie américaine et les préoccupations entourant la paralysie des marchés du crédit.

L'indice S&P/TSX de la

Bourse de Toronto a trébuché de 631,81 points, soit 6,35 pour cent, pour clôturer à 9323,85, plombé par une retraite de 12 pour cent du secteur de l'énergie provoquée par la chute des cours du pétrole.

«Il va falloir du temps pour rétablir la confiance (des investisseurs)», a déclaré Ian Nakamoto, directeur de la recherche chez MacDougall, MacDougall and MacTier.

«On peut perdre confiance très rapidement, ce qui est d'ailleurs arrivé durant le mois de septembre. Mais il faudra des mois pour regagner cette confiance», a-t-il ajouté.

Gains effacés

La perte subie par la bourse torontoise a effacé une grande partie des gains de 890 points réalisés mardi, à la suite de l'annonce par le président américain

George W. Bush de la nationalisation partielle des principales banques des États-Unis, pour 250 milliards \$ US.

La chute a été encore plus brutale à Wall Street, où la moyenne Dow Jones des 30 valeurs industrielles a dégringolé de 733,08 points, soit 7,9 pour cent, à 8577,91, après que le président de la Réserve fédérale américaine, Ben Bernanke, eut affirmé que l'économie améri-

caine ne rebondira pas du jour au lendemain.

À l'occasion d'une allocution prononcée devant l'Economic Club de New York, M. Bernanke a déclaré que «la stabilisation des marchés financiers est une première étape critique, mais, même s'ils se stabilisent comme nous l'espérons, une reprise économique n'aura pas lieu immédiatement».

Le huard

La Bourse de croissance TSXV a clôturé à 991,21, en baisse de 63,49 points, tandis que la forte baisse des cours pétroliers contribuait à faire reculer le dollar canadien de 1,91 cent US, à 84,18 cents US.

L'indice S&P 500 a subi une perte de 90,17 points, soit neuf pour cent, et clôturé à 907,84, l'indice composite Nasdaq ayant quant à lui cédé 150,68 points, ou 8,45 pour cent, à 1628,33.

Le secteur de l'énergie de la Bourse de Toronto a chuté de 12 pour cent, alors que le cours du baril de pétrole brut léger pour livraison en novembre s'est établi à 74,54 \$ US à New York, en baisse de 4,09 \$ US, après avoir cédé 2,56 \$ US la veille.

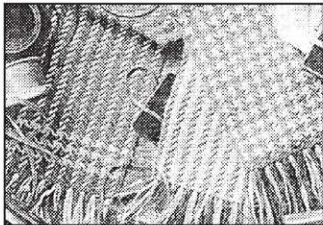
Les actions d'EnCana (TSX: ECA) ont chuté de 6,50 \$, à 44,30 \$, après que le géant de l'énergie eut annoncé avoir mis sur la glace son projet de scission en deux sociétés énergétiques distinctes en raison de l'incertitude et de l'instabilité des marchés financiers mondiaux.



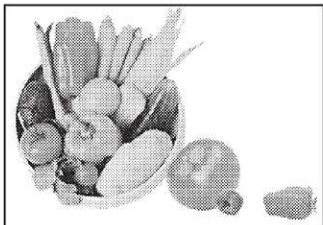
L'Association féminine
d'éducation et
d'action sociale
de Lennoxville

présente le

Salon « Achat chez nous »



Venez constater le talent
de nos artisans et de nos producteurs.



Les 18 et 19 octobre 2008

À la salle Amédée-Beaudoin
10, rue Samuel-Gratham
Arrondissement de Lennoxville, Sherbrooke
Entrée libre

264672

Société Alzheimer Society

ESTRIE



Conférence d'information gratuite sur la maladie d'Alzheimer

Judi 23 octobre 2008, 19 h

« Pour une meilleure qualité
du maintien à domicile »

Présentée par : **Ginette Gilbert**, gestionnaire de cas au CSSS-IUGS

Nous souhaitons demeurer le plus longtemps possible à notre domicile. Cela est envisageable. Il existe divers services qui peuvent améliorer le quotidien des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et de leurs proches aidants. Venez vous renseigner!



Pavillon Argyll du CSSS-IUGS
Édifice Norton, Salle Frances Whittle
461, rue Argyll

Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Tél. : 819 821-5127

Courriel : info@alzheimerestrie.com

265580

POUR TOUT SAVOIR

Chaque jour, lisez

La Tribune

LE CÉGEP EN ANGLAIS

Champlain Regional College - Lennoxville Campus

Journées Portes Ouvertes

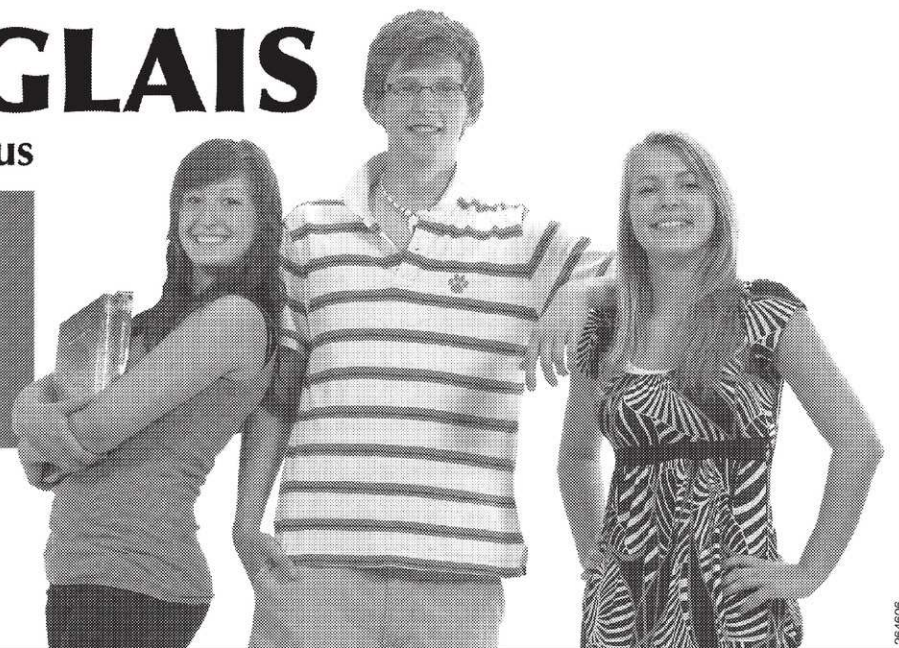
17 octobre 16:00h-19:00h

18 octobre 9:00h-13:00h



www.crc.lennox.qc.ca

2580, rue College, Sherbrooke 819-564-3666



264606

Bourse en bref



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	15-10-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.74	0.04	0.85%	108 636
Domtar Cp	3.28	-0.29	-8.12%	466 807
Shermag Inc.	0.09	-0.01	-10.53%	11 800

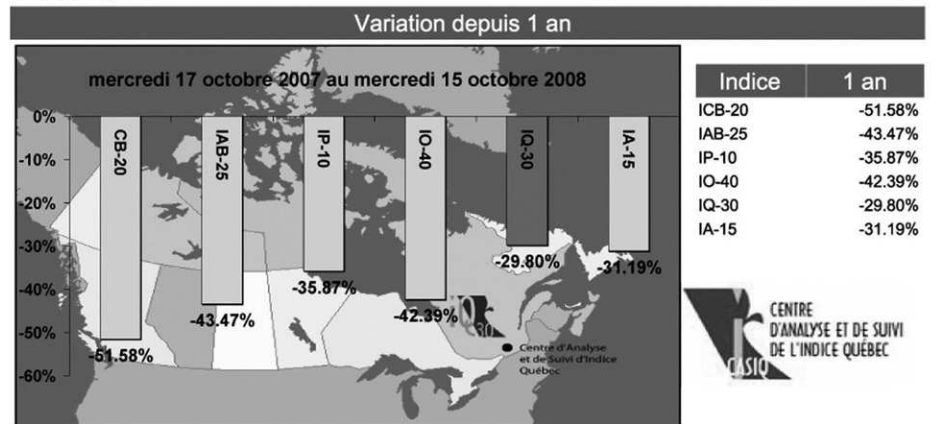
Indices Québec	15-10-08	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	965.98	-20.09	-2.04%	-25.81%
Indice Québec 120	949.41	-21.27	-2.19%	-30.36%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	15-10-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Groupe BMTC Inc.	19.44	1.74	9.83%	7 575
Saputo Inc.	24.25	1.22	5.30%	464 540
Rona inc.	12.60	0.97	8.34%	408 042
Transcontinental Inc.	13.98	0.40	2.95%	47 349
Quebecor Inc.	20.25	0.25	1.25%	68 347
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	6.98	0.18	2.65%	838 137
iWeb Group Inc	0.80	0.14	21.21%	6 500
IPL Inc.	2.52	0.12	5.00%	600
CAE Inc	6.86	0.11	1.63%	1 099 509
Bombardier Inc.	4.25	0.07	1.67%	14 158 573
Neptune Tech & Bioressource	0.99	0.07	7.61%	49 700
Gestion ACE Aviation Inc.	6.21	0.06	0.98%	72 107
Le Groupe Intertape Polymer Inc.	2.38	0.05	2.15%	36 640
Cascades Inc.	4.74	0.04	0.85%	108 636
Labopharm Inc.	0.94	0.03	3.30%	81 235

IQ-120 : Les plus fortes baisses	15-10-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	45.42	-3.63	-7.40%	1 838 982
Groupe SNC-Lavalin Inc.	30.60	-3.29	-9.71%	819 551
Groupe TVA Inc.	9.52	-2.73	-22.29%	901
Les Industries Dorel	28.55	-2.44	-7.87%	70 579
Molson Coors Brewing Company	43.80	-2.30	-4.99%	6 913
Banque Royale du Canada	45.00	-2.00	-4.26%	6 823 548
Stella-Jones Inc.	22.00	-1.49	-6.34%	1 700
BCE Inc.	32.49	-1.36	-4.02%	6 055 463
Banque de Montréal	40.87	-1.21	-2.88%	2 458 050
Quincaillerie Richelieu Ltée	16.98	-1.01	-5.61%	2 161
Banque Laurentienne du Canada	42.00	-0.77	-1.80%	156 195
Le Château Inc.	11.21	-0.77	-6.43%	8 623
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	29.58	-0.72	-2.38%	268 184
Groupe Canam Inc.	4.81	-0.69	-12.55%	20 787
Atrium Innovations Inc.	11.35	-0.64	-5.34%	21 703

IQ-120 : Les plus actifs	15-10-08	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4.25	1.67%	14 158 573
Banque Royale du Canada	45.00	-4.26%	6 823 548
BCE Inc.	32.49	-4.02%	6 055 463
Banque de Montréal	40.87	-2.88%	2 458 050
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	45.42	-7.40%	1 838 982
Power Corporation du Canada	27.70	-1.07%	1 509 195
Groupe CGI Inc.	9.24	-2.22%	1 469 571
Banque Nationale du Canada	44.24	-0.65%	1 418 777
Conjuchem Biotechnologies Inc	0.07	0.00%	1 222 800
CAE Inc	6.86	1.63%	1 099 509
Les Ressources Yorbeau Inc.	0.11	-4.55%	1 012 030
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	6.98	2.65%	838 137
Groupe SNC-Lavalin Inc.	30.60	-9.71%	819 551
Corporation Financière Power	31.19	-1.27%	757 855
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	23.06	-0.65%	713 836

D'un Océan à l'autre ...	15-10-08	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	621.97	-7.25%	-49.33%
Indice Alberta 25	765.11	-9.56%	-42.90%
Indice Prairie 10	1085.04	-11.55%	-47.52%
Indice Ontario 40	884.49	-3.49%	-29.59%
Indice Québec 30	965.98	-2.04%	-19.47%
Indice Atlantique 15	1243.68	-2.96%	-20.06%



Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

Rio Tinto Alcan pourrait retarder ses projets d'expansion

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le géant minier Rio Tinto affirme que ses projets d'expansion au Canada pourraient être retardés, la compagnie étudiant toutes ses dépenses en immobilisations à la lumière de la crise financière mondiale et du ralentissement de la demande pour les métaux.

Parmi ses projets canadiens les plus importants se trouvent celui de Kitimat, en Colombie-Britannique, où Rio Tinto Alcan prévoit la modernisation d'une importante fonderie, ainsi que

l'expansion de deux fonderies dans la région du Saguenay, au Québec.

Une porte-parole de la société n'a pas voulu commenter l'impact de la révision pour ces projets précis, ni même l'échéancier de la révision, se contentant d'expliquer que Rio Tinto étudiait toutes ses dépenses en capital, indépendamment de leur emplacement ou de leur groupe de produits.

«Tous les projets qui sont actuellement en marche et actuellement planifiés seront étudiés», a déclaré Christina Mills lors d'un entretien depuis Londres.

La société des mines et métaux a aussi révélé, dans le cadre de la publication de ses résultats financiers du troisième trimestre, qu'elle pourrait retarder la vente planifiée de certains actifs, comme ses unités d'emballage et de produits d'ingénierie.

Rio Tinto avait planifié vendre 10 milliards \$ US en actifs cette année, pour un total de 15 milliards \$ US, dans le but de rembourser une partie de la dette de 38,1 milliards \$ US qu'elle a contractée pour racheter Alcan.

«Nous avons révisé notre échéancier et nous reconnais-

sons les difficultés auxquelles les acheteurs font face au chapitre des liquidités», a admis le chef de la direction financière Guy Elliott lors d'une conférence téléphonique avec des analystes.

Certaines évaluations avancent que la division de l'emballage pourrait valoir 5,5 milliards \$ US à elle seule, mais la crise financière mondiale pourrait avoir réduit le nombre d'investisseurs privés intéressés par cet actif.

Rio Tinto Alcan avait annoncé en mai qu'elle accélérerait une étude de préféabilité pour ac-

croître la capacité de l'usine pilote AP50, à Saguenay, de 140 000 tonnes, une expansion qui pourrait coûter jusqu'à 2,5 milliards \$ US.

Environ un mois plus tôt, elle avait aussi accéléré de quelques années une étude préliminaire pour l'expansion de l'usine d'électrolyse d'Alma, un projet qui ajouterait environ 170 000 tonnes à sa production annuelle.

A l'époque, les dirigeants de l'entreprise avaient évoqué la robustesse du secteur minier pour justifier ces projets.

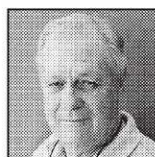
Ne manquez pas, vendredi, samedi et dimanche...

les 3 GROS JOURS Elite LIQUIDATION MONSTRE!

Rabais jusqu'à 16 000\$ sur véhicules neufs 2008

Croisière pour 2 aux Antilles ou au Mexique avec achat d'un véhicule neuf ou usagé d'une valeur de plus de 7 000\$

+ la chance de gagner votre achat



Michel Pelletier



Charles Bilodeau



Alain Gagnon



Michel Gagnon



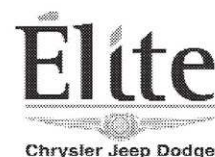
Gérald René



Luc Cliche



Benoît Lapré



6138, chemin de Saint-Élie, Sherbrooke
Tél. : 819 564-1122
www.elitechrysler.com



Estrie

Brome-Missisquoi (BQ 5027)

xChristian Ouellet BQ	17 582
Denis Paradis LIB	16 357
Mark Quinlan PCC	9310
Christelle Bogosta NPD	4514
Pierre Brassard PV	1784
David Marler IND	354

Compton-Stanstead (BQ 9185)

xFrance Bonsant BQ	20 267
William Hogg LIB	10 938
Michel Gagné PCC	9467
Jean Rousseau NPD	5498
Gary Caldwell PV	2385

Drummond (BQ 12 441)

Roger Pomerleau BQ	17 618
André Komlosy PCC	11 490
Jean Courchesne LIB	7709
Annick Corriveau NPD	7465
Réginald Gagnon PV	1144

Mégantic-L'Erable (PCC 8140)

xChristian Paradis PCC	20 696
Pierre Turcotte BQ	12 283
Nicole Champagne LIB	6185
Bruno Vézina NPD	4191
Jean-R. Guernon PV	959

Richmond-Arthabaska (BQ 8001)

xAndré Bellavance BQ	23 913
Eric Lefebvre PCC	15 085
Gwyneth Helen Grant LIB	6604
Stéphane Ricard NPD	4509
François Fillion PV	1357
Jean Landry IND	526

Shefford (BQ 9425)

xRobert Vincent BQ	21 980
Bernard Demers LIB	10 810
Jean Lambert PCC	9927
Simon Gnocchini Messier NPD	6323
Michel M. Champagne PV	1848

Sherbrooke (BQ 16 349)

xSerge Cardin BQ	25 458
Nathalie Goguen LIB	10 031
André Bachand PCC	8338
Yves Mondoux NPD	6674
Sébastien Côté NR	486

Rive-Sud de Montréal

Beauharnois-Salaberry (BQ 11 581)

xClaude DeBellefeuille BQ	26 904
Dominique Bellemare PCC	10 858
Maria Lopez LIB	7986
Anne Minh Thu Quach NPD	6214
David Smith PV	1764

Brossard-La Prairie (BQ 1243)

xMarcel Lussier BQ	19 200
Alexandra Mendes LIB	19 057
Maurice Brossard PCC	11 084
Hoang Mai NPD	7530
Sonia Ziadé PV	1860
Normand Chouinard ML	159

Chambly-Borduas (BQ 21 000)

xYves Lessard BQ	31 641
Gabriel Arsenaault LIB	10 649
Suzanne Chartrand PCC	9564
Serge Gélinas NPD	9007
Olivier Adam PV	2456

Châteauguay-Saint-Constant (BQ 17 055)

xCarole Freeman BQ	24 949
Linda Schwey LIB	10 068
Pierre-Paul Routhier PCC	9800
Sonia Jurado NPD	8233
Brian Sarwer-Foner PV	1720

Longueuil-Pierre-Boucher (BQ 18 094)

Jean Dorion BQ	23 116
Ryan Hillier LIB	10 920
Jacques Bouchard PCC	7210
Lise St-Denis NPD	7020
Danielle Moreau PV	1756
Serge Patenaude ML	103

Saint-Bruno-Saint-Hubert (BQ 16 058)

xCarole Lavallée BQ	23 667
Pierre Diamond LIB	11 755
Nicole Charbonneau Barron PCC	8115
Vesna Vesic NPD	7154
Simon Bernier PV	2032

Saint-Hyacinthe-Bagot (BQ 1478)

xEve-Mary Thai Thi Lac BQ	22 719
René Vincelette PCC	10 203
Brigitte Sansoucy NPD	6721
Denise Tremblay LIB	6638
Jacques Tétreault PV	1771

Saint-Jean (BQ 16 554)

xClaude Bachand BQ	26 506
Claire Ste-Marie LIB	9430
Marie-Josée Mercier PCC	9281
Philippe Refghi NPD	5529
Pierre Tremblay PV	2160
Guy Berger IND	520

Saint-Lambert (BQ 10 172)

Josée Beaudin BQ	16 347
Roxane Stanners LIB	12 385
Patrick Clune PCC	6868
Richard Marois NPD	6280
Diane Joubert PV	1576

Vaudreuil-Soulanges (BQ 9151)

xMeili Faille BQ	27 044
Michael M. Fortier PCC	15 616
Brigitte Legault LIB	13 954
Maxime Héroux-Legault NPD	6307
Jean-Yves Massenet PV	2627

Verchères-Les Patriotes (BQ 18 771)

xLuc Malo BQ	27 343
François Fournier LIB	8873
Raphael Fortin NPD	8348
Benoît Dussault PCC	7733
Annie Morel PV	1827

Mauricie

Bas-Richelieu-Nicolet-Bécancour (BQ 16 154)

xLouis Plamondon BQ	26 814
Réjean Bériault PCC	8920
Ghislaine Cournoyer LIB	7998
Nourredine Seddiki NPD	4000
Rebecca Laplante PV	1338

Berthier-Maskinongé (BQ 9233)

xGuy André BQ	24 945
Marie-Claude Godue PCC	12 018
Jean-Luc Matteau LIB	10 035
André Chauvette NPD	5728
Denis Lefebvre PV	1701

Saint-Maurice-Champlain (BQ 5504)

xJean-Yves Laforest BQ	20 320
Stéphane Roof PCC	11 083
Ronald St-Onge Lynch LIB	9766
Anne Marie Aubert NPD	3682
Martial Toupin PV	1557

Trois-Rivières (BQ 6908)

xPaule Brunelle BQ	22 404
Claude Durand PCC	11 998
Marcos G. Simard LIB	9008
Geneviève Boivin NPD	4544
Ariane Blais PV	1540

Nord-Ouest

Abitibi-Baie-James-Nunavik-Eeyou (BQ 7228)

xYvon Lévesque BQ	10 994
Jean-Maurice Matte PCC	8422
Mark Canada LIB	5110
Erica Martin NPD	2275
Patrick Rancourt PV	928

Abitibi-Témiscamingue (BQ 14 003)

xMarc Lemay BQ	20 929
Gilbert Barrette LIB	9055
Pierre Grandmaitre PCC	8272
Christine Moore NPD	4151
Bruno Côté PV	969
Ghislain Loiselle IND	302

Jean-Pierre Blackburn déjoue les sondages



LA PRESSE. IVANOH DEMERS

Malgré les résultats de deux sondages qui le donnaient perdant dans Jonquière-Alma, le ministre conservateur Jean-Pierre Blackburn a été choisi par les électeurs de sa circonscription pour les représenter à nouveau à Ottawa. Il n'a fait qu'une bouchée de sa plus proche rivale, la bloquiste Chantale Bouchard, obtenant une majorité de près de 6700 voix.

Laval-Laurentides

Alfred-Pellan (BQ 8298)

xRobert Carrier BQ	20 686
Wilson Saintelmy LIB	15 499
Alexandre Salameh PCC	8662
Cynthia Roy NPD	6406
Tristan Desjardins Drouin PV	1675
Régent Millette IND	259

Joliette (BQ 14 438)

xPierre Paquette BQ	28 039
Sylvie Lavallée PCC	9540
Suzie St-Onge LIB	7769
Francine Raynault NPD	5579
Annie Durette PV	2587

Laurentides-Labelle (BQ 17 551)

xJohanne Deschamps BQ	24 956
Pierre Gfeller LIB	14 150
Guy Joncas PCC	6899
David Dupras NPD	4906
Jacques Rigal PV	2140

Laval (BQ 9 334)

xNicole Demers BQ	19 085
Alia Haddad LIB	14 190
Jean-Pierre Bélisle PCC	9101
Alain Giguère NPD	6318
Eric Madeleine PV	1607
Yvon Breton ML	221

Laval-Les Îles (LIB 3312)

xRaymonde Folco LIB	21 446
Mohamedali Jetha BQ	12 656
Agop Evereklian PCC	11 074
Zahia El-Masri NPD	6111
Brent Neil PV	1754
Sylvain A. Trottier NR	338

Marc-Aurèle-Fortin (BQ 16 540)

xSerge Ménard BQ	25 491
Robert Frégeau LIB	13 829
Claude Moreau PCC	7769
Benoît Beauchamp NPD	6907
Lise Bissonnette PV	2171

Montcalm (BQ 24 157)

xRoger Gaudet BQ	33 756
David Grégoire LIB	8659
Marie-Josée Beauchamp NPD	8375
Claude Marc Boudreau PCC	8174
Michel Paulette PV	1865

Repentigny (BQ 14 813)

Nicolas Dufour BQ	31 005
Réjean Bellemare NPD	8853
Robert Semegen LIB	8746
Bruno Royer PCC	8168
Paul W. Fournier PV	1666

Rivière-des-Mille-Îles (BQ 16 099)

Luc Desnoyers BQ	23 216
Claude Carignan PCC	9911
Denis Joannette LIB	8823
Normand Beaudet NPD	6741
Marie Martine Bédard PV	2134

Rivière-du-Nord (BQ 18 020)

xMonique Guay BQ	26 618
Simon Bernier NPD	7187
Gilles Duguay PCC	7149
Joao Neves LIB	6735
René Piché PV	1656
Jocelyne Leduc IND	273

Terrebonne-Blainville (BQ 19 985)

xDiane Bourgeois BQ	28 302
Eva Nassif LIB	8937
Daniel Lebel PCC	7572
Michel Le Clair NPD	7257
Martin Drapeau PV	1714
M. Zamboni Cadieux IND	283

Bas-St-Laurent Gaspésie-C.-Nord

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (BQ 4331)

xRaynald Blais BQ	15 092
Denis Gauvreau LIB	9821
Darryl Gray PCC	8281
Gaston Langlais NPD	2546
Julien Leblanc PV	1133

Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane-Matapédia (BQ 5564)

xJean-Yves Roy BQ	11 977
Nancy Charest LIB	11 368
Jérôme Landry PCC	5743
Julie Demers NPD	1497
Louis Drainville PV	1139
Liliane Potvin IND	175

Manicouagan (BQ 11 691)

xGérard Asselin BQ	15 214
Pierre Breton PCC	8357

Randy Jones LIB	4678
Michael Chicoine NPD	1488
Jacques Gélinau PV	1110

Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup (BQ 12 588)

xPaul Crête BQ	20 494
Denis Laflamme PCC	13 640
Jean Bouchard LIB	6835
Gaston Hervieux NPD	2428
Claude Gaumond PV	978
Aubert Côté PHC	147

Montmorency-Charlevoix-Haute-Côte-Nord (BQ 7610)

xMichel Guimond BQ	21 068
Guy-Léonard Tremblay PCC	11 789
Robert Gauthier LIB	5769
Jonathan Tremblay NPD	3332
Jacques Legros PV	1147

Rimouski-Neigette-Témiscouata-Les Basques (BQ 10 323)

Claude Guimond BQ	17 652
Pierre Béland LIB	7937
Gaston Noel PCC	7216
Guy Caron NPD	4085
xLouise Thibault IND	1966
James D. Morrison PV	645

Saguenay-Lac-Saint-Jean

Chicoutimi-Le Fjord (BQ 4645)

xRobert Bouchard BQ	19 737
Jean-Guy Maltais PCC	16 739
Marc Pettersen LIB	6465
Stéphane Girard NPD	3739
Jean-François Veilleux PV	1208

Jonquière-Alma (PCC 6693)

xJean-Pierre Blackburn PCC	26 639
Chantale Bouchard BQ	19 015
Marc Dupéré LIB	2616
Jean-François Paradis NPD	2475

Roberval-Lac-Saint-Jean (PCC 9633)

xDenis Lebel PCC	16 054
Claude Pilote BQ	14 549
Bernard Garneau LIB	3721
Catherine Forbes NPD	1746
Jocelyn Tremblay PV	737



Montréal-Est

Ahuhtsic (BQ 834)

xMaria Mourani BQ	18 537
Eleni Bakopanos LIB	18 395
Jean Précourt PCC	4935
Alexandra Bélec NPD	4289
Lynette Tremblay PV	1240

Bourassa (LIB 4 928)

xDenis Coderre LIB	19 877
Daniel Mailhot BQ	10 144
Michelle Allaire PCC	5405
Samira Laouni NPD	3188
François Boucher PV	1166
Geneviève Royer ML	130

Hochelaga (BQ 17 638)

xRéal Ménard BQ	22 720
Diane Dicaire LIB	9442
Jean-Claude Rocheleau NPD	6700
Luc Labbé PCC	4201
Philippe Larochelle PV	1947
Simon Landry NR	230
Marianne Breton Fontaine COM	184
Blair T. Longley PM	183
Christine Dandenault ML	177

Honoré-Mercier (LIB 1743)

xPablo Rodriguez LIB	21 554
Gérard Labelle BQ	13 987
Rodrigo Alfaro PCC	7548
François Pilon NPD	5010
Gaetan Bérard PV	1376
La Pointe-de-l'Île (BQ 21 966)	
xFrancine Lalonde BQ	25 966
Oumy Sarr LIB	7389
Isabelle Maguire NPD	5965
Hubert Pichet PCC	5176
Domita Cundari PV	1340
Ben 97 Benoit NR	261
Claude Brunelle ML	176

Laurier-Sainte-Marie (BQ 18 608)

xGilles Duceppe BQ	24 082
Sébastien Caron LIB	8799
François Grégoire NPD	8170
Dylan Perceval-Maxwell PV	3746
Charles K. Langford PCC	2317
François Yo Gourd NR	445
Serge Lachapelle ML	118
Daniel 'F4J' Laforest IND	94
Samie Pagé-Quirion COM	86

Papineau (BQ 990)

Justin Trudeau LIB	17 747
xVivian Barbot BQ	16 517
Costa Zafiroopoulos NPD	3744
Mustaque Sarker PCC	3264
Ingrid Hein PV	1218
Mahmood Raza Baig IND	271

Rosemont-

La Petite-Patrie (BQ 21 077)

xBernard Bigras BQ	27 265
Marjorie Théodore LIB	9760
Alexandre Boulerice NPD	8519
Sylvie Boulianne PCC	3883
Vincent Larochelle PV	2383
Jean-Patrick Berthiaume NR	441
Stéphane Chénier ML	169
Michel Dugré SD	83

Saint-Léonard-

Saint-Michel (LIB 15 933)

xMassimo Pacetti LIB	21 652
Lucie Le Tourneau PCC	5674
Farid Salem BQ	5145
Laura Colella NPD	4030
Frank Monteleone PV	1063
Garnet Colly ML	165
Joseph Young SD	122

Montréal-Ouest

Jeanne-Le Ber (BQ 3095)

xThierry St-Cyr BQ	16 948
Christian P. Feuillette LIB	15 750
Daniel Breton NPD	7636
Daniel Beaudin PCC	5459
Véronik Sansoucy PV	2356
Darryl Gray IND	640

Lac-Saint-Louis (LIB 11 424)

xFrancis Scarpaleggia LIB	23 845
Andrea Paine PCC	12 085

Daniel Quinn NPD	8111
Peter Graham PV	4415
Maxime Clément BQ	2964

LaSalle-Emard (LIB 9250)

Lise Zarak LIB	17 131
Frédéric Isaya BQ	10 386
Béatrice Guay-Pepper PCC	6782
Amy Darwish NPD	5602
Kristina Vitelli PV	1642
Antoine Kaluzny IND	674
Yves Le Seigle ML	144

Mont-Royal (LIB 17 627)

xIrwine Cotler LIB	19 702
Rafael Tzoubari PCC	9646
Nicolas Thibodeau NPD	2733
Tyrell Alexander PV	1555
Maryse Lavallée BQ	1543
Diane Johnston ML	97
Antonio Artuso COM	89

Notre-Dame-de-Grâce-

Lachine (LIB 10 850)

xMarlene Jennings LIB	19 554
Carmine Pontillo PCC	7124
Eric Taillefer BQ	6969
Peter Deslauriers NPD	6620
Jessica Gal PV	3371
Rachel Hoffman ML	187

Outremont (NPD 4441)

xThomas Mulcair NPD	14 308
Sébastien Dhavernas LIB	12 005
Marcela Valdivia BQ	4554
Lulzim Laloshi PCC	3820
F. Pilon PV	1566

Pierrefonds-Dollard (LIB 13 375)

xBernard Patry LIB	20 883
Pierre-Olivier Brunelle PCC	11 435
Shameem Siddiqui NPD	4741
Reny Gagnon BQ	4301
Ryan Young PV	3105
Marsha Fine ML	110

Saint-Laurent-

Cartierville (LIB 19 220)

xStéphane Dion LIB	25 095
Dennis Galiatsatos PCC	6999
Jacques Lachaine BQ	4611
Jerome Rodrigues NPD	3659
Fernand Deschamps ML	296

Westmount-Ville-Marie (LIB 11 589)

Marc Garneau LIB	18 069
Anne Lagacé Dowson NPD	8889
Guy Dufort PCC	6147
Charles Larivée BQ	2778
Claude William Genest PV	2765
Judith Vienneau NR	62
Linda Sullivan ML	49
David Sommer Rovins IND	44
Bill Sloan COM	34

Outaouais

Argenteuil-Papineau-

Mirabel (BQ 15 394)

xMario Laframboise BQ	26 546
André Robert LIB	9983
Scott Pearce PCC	9589
Alain Sénécal NPD	6807
Pierre Audette PV	2145
Christian-Simon Ferlatte ML	98
Gatineau (BQ 4 267) 248:250	
xRichard Nadeau BQ	15 050
Françoise Boivin NPD	13 467
Michel Simard LIB	13 111
Denis Tassé PCC	8700
David Inglis PV	1334

Hull-Aylmer (LIB 1 788)

xMarcel Proulx LIB	19 747
Raphael Déry BQ	11 635
Pierre Ducasse NPD	10 454
Paul Fréchette PCC	7976
Frédéric Pouyot PV	2774
Gabriel Girard-Bernier ML	121

Pontiac (PCC 2 371)

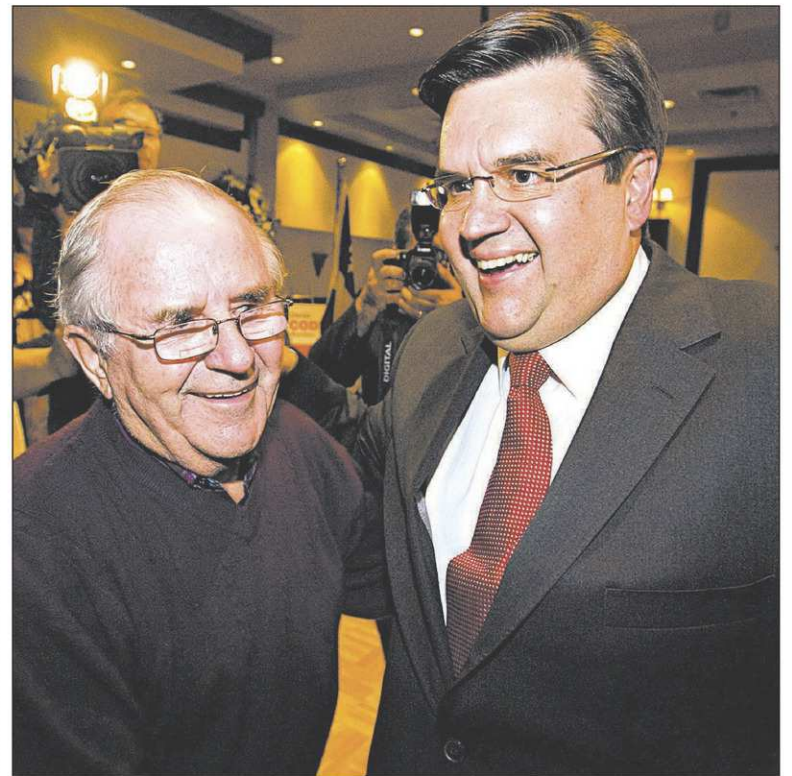
xLawrence Cannon PCC	14 013
Cindy Duncan McMillan LIB	10 396
Marius Tremblay BQ	9556
Céline Brault NPD	6655
André Sylvestre PV	2218
Benoit Legros ML	120

Ville de Québec

Beauport-Limoilou (PCC 820)

xSylvie Boucher PCC	17 967
Éléonore Mainguy BQ	15 981
Yves Picard LIB	7066

Coderre obtient un 5^e mandat



LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

Les électeurs de la circonscription de Bourassa ont donné un cinquième mandat au libéral Denis Coderre, qui n'a pas été ennuyé par son plus proche rival, le bloquiste Daniel Mailhot, qu'il a devancé par quelque 9700 voix. Elphège Coderre, père du député, a chaleureusement félicité son fils à l'annonce de sa réélection.

Simon-Pierre Beaudet NPD	5991
Luc Côté PV	1364
Simon Bédard IND	618

Charlesbourg-Haute-

Saint-Charles (PCC 1372)

xDaniel Petit PCC	20 590
Denis Courteau BQ	14 644
Denise Legros LIB	7015
Anne-Marie Day NPD	6580
François Bédard PV	1252

Louis-Hébert (PCC 231)

Pascal-Pierre Paillé BQ	20 889
xLuc Harvey PCC	16 319
Jean Beaupré LIB	13 649
Denis Blanchette NPD	5396
Michelle Fontaine PV	1405
Stefan Jetchick PHC	118

Louis-Saint-Laurent (PCC 16 609)

xJosée Verner PCC	23 644
France Gagné BQ	13 330
Hélène H. Leone LIB	6662
Alexandrine Latendresse NPD	5232
Jean Cloutier PV	1260

Québec (BQ 5 902)

xChristiane Gagnon BQ	21 064
Myriam Taschereau PCC	12 936
Damien Rousseau LIB	8845
Catherine Roy-Goyette NPD	6123
Yonel Bonaventure PV	1650

Région de Québec

Beauce (PCC 25 918)

xMaxime Bernier PCC	31 883
André Côté BQ	7143
René Roy LIB	5270
Véronique Poulin NPD	4352
Nicolas Rochette PV	2436

Lévis-Bellechasse (PCC 9717)

xSteven Blaney PCC	24 785
Guy Bergeron BQ	13 747
Pauline Côté LIB	8130
Gabriel Biron NPD	5856
Lynne Champoux-Williams PV	1370
Normand Fournier ML	113

Lotbinière-Chutes-de-la-Chaudière

(PCC 12 834)

xJacques Gourde PCC	24 446
Antoine Sarrazin-Bourgoin BQ	12 674
Raymond Côté NPD	6791
Marie-Thérèse Hovington LIB	6461
Shirley Picknell PV	1262

Portneuf-

Jacques-Cartier (IND 7064)

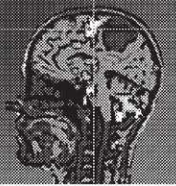
xAndré Arthur IND	15 062
Richard Côté BQ	14 401
Stéphane Asselin LIB	7320
André Turgeon NPD	5707
Nathan John Weatherdon PV	1453
Jean Paradis IND	1045

Une page d'histoire pour Thomas Mulcair

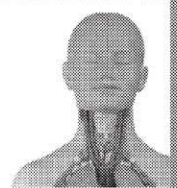
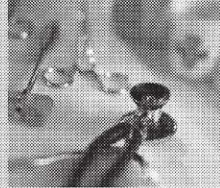


LA PRESSE, ANDRÉ TREMBLAY

Thomas Mulcair a écrit une page d'histoire lors des dernières élections fédérales, en devenant le tout premier candidat du NPD élu lors d'un scrutin général au Québec. Il a obtenu un second mandat dans le château fort libéral d'Outremont, qu'il avait ravi aux rouges lors d'une élection partielle. C'est par environ 2300 voix qu'il a devancé le candidat libéral Sébastien Dhavernas.



Centre hospitalier
universitaire
de Sherbrooke



CHUS – HÔTEL-DIEU

NOUVELLE ENTRÉE POUR LA POPULATION RUE BOWEN SUD

30

La Tribune - Sherbrooke Jeudi 16 Octobre 2008

À partir d'aujourd'hui, pour vous rendre au CHUS – Hôtel-Dieu, vous devez utiliser l'entrée aménagée devant la nouvelle aile, rue Bowen Sud. La voie d'accès qui était utilisée jusqu'ici est désormais réservée au personnel et aux livreurs.

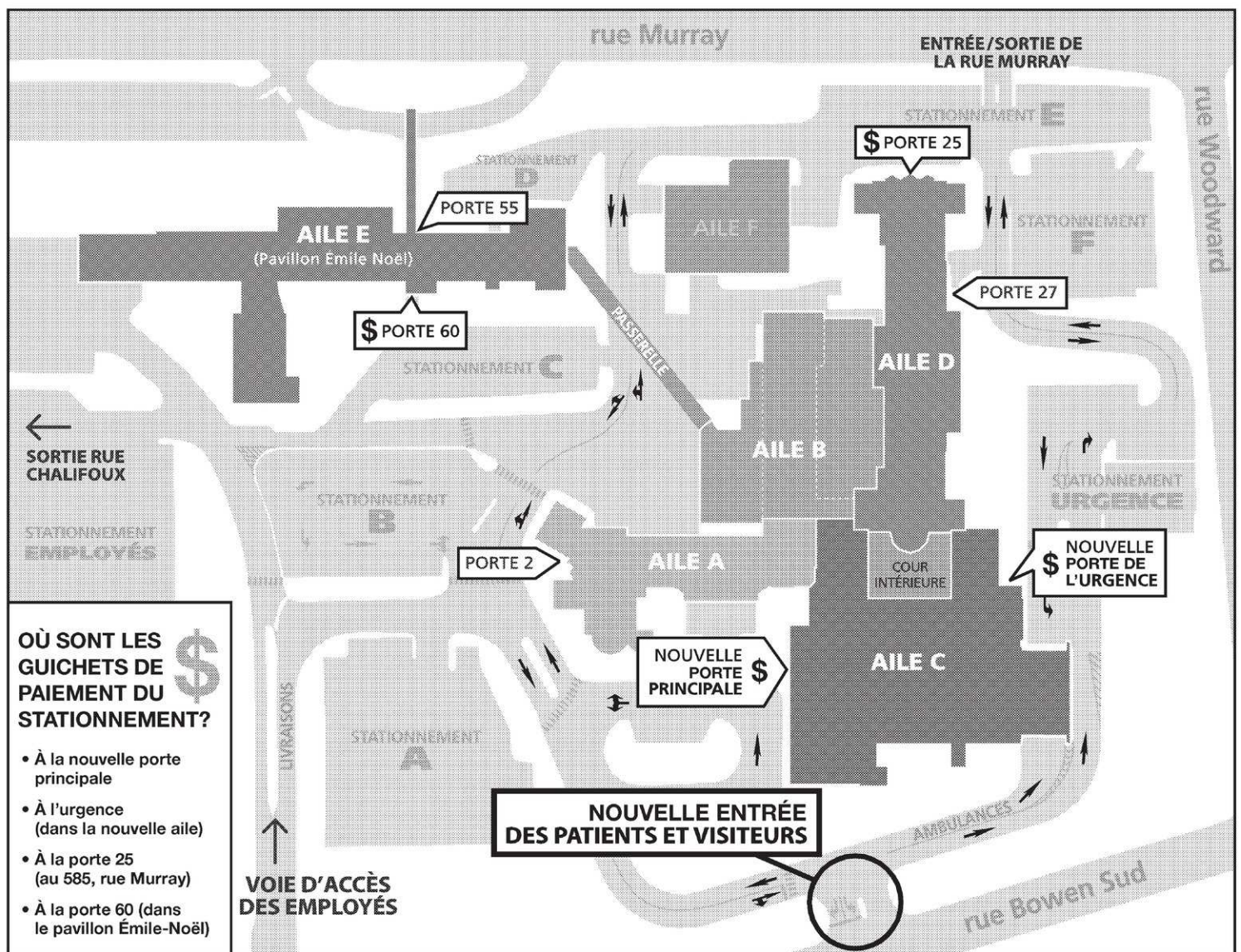
À PARTIR DE LA NOUVELLE ENTRÉE :

• Prenez à droite pour l'urgence

En prenant à droite, vous vous dirigerez vers l'urgence maintenant installée dans la nouvelle aile. La voie d'accès à l'urgence étant à sens unique, il faudra sortir du stationnement par la rue Murray.

• Prenez à gauche pour la nouvelle porte principale

En prenant à gauche, vous vous dirigerez vers la nouvelle porte principale, le débarcadère (stationnement gratuit de 5 minutes pour déposer ou chercher quelqu'un) et des aires de stationnement. Cette voie d'accès permettra sous peu de sortir par la rue Bowen Sud (sortie rue Chalifoux d'ici là).



HOMMAGE ET REMERCIEMENTS AUX MEMBRES DE LA COMMUNAUTÉ HOSPITALIÈRE

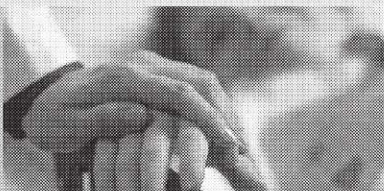
La direction du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) tient à remercier ses 121 retraités de la dernière année pour leur collaboration et pour l'engagement dont ils ont fait preuve envers la clientèle, leurs collègues, mais aussi envers le CHUS, cet hôpital qu'ils ont contribué à bâtir. Elle souhaite également souligner le travail d'une cinquantaine d'employés,

médecins et chercheurs comptant 25 années de service pour leur dévouement et leur fidélité au sein de l'établissement.

Des activités auront lieu au cours du mois d'octobre afin de reconnaître l'apport de toutes ces personnes. Le CHUS remercie son commanditaire principal **Desjardins Caisse d'économie des Cantons**, sans qui ces festivités ne pourraient être possibles.



Desjardins
Caisse d'économie
des Cantons



Annonces classées

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

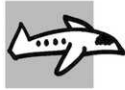
Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À QUI LA CHANCE? Maison de ville, const. neuve 2008, sur 2 étages plus s-sol. Secteur Mi-Vallon, 2 c.c., 2 s.b., fini tendance. Disp. maintenant. Prix spécial pour maison modèle: 136 500\$ taxes incluses, pour un temps limité. Visite libre le dimanche de 13h à 16h. **819 823-2134.**

ARR. BROMPTON, brique, 26x36, 3 c.c., toiture tôle refaite, grand garage, terr. 200x400. Succession. Prix révisé. **819 846-3767.**

JOLI JUMELÉ SUR 3 ÉTAGES, 3 c.c. s-sol entièrement aménagé, + bureau, près de tous services et CHUS, possession rapide. Tél: **819 820-2343** ou **819 571-5352.**

MAISON UNIF. DUPLEX STYLE CHAMPÈTRE garage double, incluant 3½ et 4½, est de Sherb. au 316, 14e Ave S. **819 821-4688**

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

À BISHOPTON duplex résidentiel et commercial, poss. d'un 3e logement, remise à 2 étages, grand terrain, 84 000\$. **819 832-2229**

20 TERRES, TERRAINS

Tout près **CHUS Hôtel-Dieu**, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 28 000\$ et +. Prop. **819 569-7754**

26 COMMERCES À VENDRE

BAR LAITIER À MAGOG
Excellent chiffre d'affaires, grand potentiel. **819 575-6362.**

FRANCHISE EN NETTOYAGE
Qualinet, les leaders en nettoyage après sinistre. Territoires disp. Sherbrooke et Lac-Mégantic. Appelez: Elen Pearson **1 888-715-9911**

34 VILLÉGIATURE HORS-QUÉBEC

FLORIDE SEULEMENT 37 400\$
Maison mobile très bonne condition, terrain 1 acre située dans le West Citrus County. Tél.: **1-352-201-6789; 1-819-823-2269**

FLORIDE, SPÉCIALISTE DE SAISIES IMMOBILIÈRES DANS BROWARD, DADE ET PALM BEACH COUNTY
Contacter Paul Bilodeau, Russotto Realty : 954 895-9811

MAISON EN FLORIDE
à louer pour la saison novembre à avril (spécial nov. déc. 1400\$). Tél.: **819 846-3911.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1195 JARDINS-FLEURIS, grand 3½ à partir de 450\$ et 4½ à partir de 500\$. Libres immédiatement. **819 578-5445, 819 620-6785.**

3½ NEUF, demi-s.-sol maison neuve, très près CHUS Hôtel-Dieu, lave-vaisselle, entrée lav.-séch., éch. d'air, 2 stat., remise, 500\$/mois ch., écl., 631 Murray. **819 565-8163, 679-8163**

4½, 12e AVENUE NORD
Près Cégep et 24-juin. Chauffés, eau ch., pl. flottant, entrée lav.-séch. **819 563-2847.**

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ
393 Bruno Dandenault, près Cégep. Tél.: **819 563-0290** ou **819 822-1600.**

4½ CH. EAU CH. FOURNIE
500\$, libre immédiatement.
400 12ème Avenue nord. **819 791-0904.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

APPARTEMENTS CHÂTELAINE
4 et 6 pces, chauffés, eau chaude. **819 569-8236, 819 432-4347**

À SOUS-LOUER
4½, eau chaude, pl. flottant, locker 505\$/mois libre imm. **819 349-9956.**

GRAND 3½, pl. bois franc, chauffé, entrée lav.-séch., non-fumeur, libre 1er décembre. Après 16h: **819 566-3877.**

GRAND 4½ NEUF, beau, bien insonorisé, bien éclairé, très propre, quartier recherché, près CHUS, 2 stat. 675\$ **1605 ADÉLARD-DUMAS, 819 583-7896, 819 583-0729.**

LOFT ULTRAMODERNE
près hôpital et centre-ville, ch., écl., poss. électro incl. à partir de 700\$, pas de chien, libre nov. **819 570-3166; 819 566-7880**

PRÈS CÉGEP ET 24 JUIN, 1½ chauffé, eau ch., éclairé, meublé, libre nov. 740 Triest. Tél.: **819 820-2518.**

***** SPACIEUX 4½ *****
Nouveau. Libre imméd., près cégep. 650\$/mois. **819 580-4041, 819 345-0584.**

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

4½ STYLE CONDO,
118 Archie Mitchell. Libre. **819 569-4977**

LENNOXVILLE, logements neufs, 3½, 4½, 7½, style condo, entrée privé. Bureau de location: 108 Croissant Oxford, app. 105. **819 569-4977, 819 821-0770.**

PROMOTION SPÉCIALE pour octobre et novembre: 1 mois gratuit sur bail d'un an. 3½, 4½, 5½, près des autobus, à Lennoxville. Style Européen. **819 823-5336, 819 791-2444**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

0 CADEAUX!

Pas besoin d'offrir des mois gratuits; nos logements dépassent vos attentes pour la propreté, tranquillité et le service depuis 27 ans! Grands 3½-4½, disp. imm. Pas de chien. **819 823-5453 www.lesimmeublesrioux.com**

142 WELLINGTON S., 2½ ch. eau ch., 375\$ tout inclus. **429 Galt Ouest**, 2½ 400\$ tout inclus. **441 Galt Ouest**, 4½ 500\$ rien d'inclus. Edith: **819 821-0366**

1685 de COURVILLE, 3½, tout meublé, chauffé, eau chaude, électricité fournie. **819 569-4252.**

1930 GRANDS-MONTS
2½, 4½ chauffés, éclairés. **819 823-9417.**

1998 DUBREUIL

Très grand 4½ disp. imméd. Pl. flottant, frais peints, 1er étage, avec ou sans balcon. Idéal personnes retraitées. Pas d'animaux. **819 823-5453 www.lesimmeublesrioux.com**

3½, 3e ÉTAGE
pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.: **819 563-9732.**

3½ - 4½ CENTRE-VILLE
819 674-2552 ou **819 674-1551**

3½ PCES, refait à neuf, entrée lav. séch., stat. 460\$/mois tout compris. Rue Bonin, près université. Libre imm. **819 823-7622.**

3½ rue Galt O. (U. de S.), chauffé, eau chaude, poêle et réfrig. **5 ½ chauffé, eau ch. poêle et réfrig. Info.: 819 564-0551.**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

3½ TRÈS GRAND OCTOBRE GRATUIT
entrée lav.-séch., pas de tapis, petits animaux acceptés, 435\$/mois, sect. Mont-Bellevue-Univ. Evelyne **819-572-1738.**

4½, 5½
Place des Roseraies, bus 7 et 11, intercom, caméra, protect-incendie. Tranquille, chauffé, eau chaude, béton. **819 569-4252.**

4½ Entrée lav.-séch., frais peint, beaucoup de commodités, espace de rangement, rue Acadie. A partir de 405\$. Pas d'animaux. Tél: **819 566-9320 / 819 876-7307.**

4½ près des services. Libres imm.. **819 575-4154, 819 846-4826, 819 572-0407**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

4½ RÉNOVÉ DANS TRIPLEX, 2e étage, très ensoleillé, entrée lav. séch.+ lave vaiss. près services + bus, libre 1er nov. **819 563-7534.**

4½ RUE ST-PAUL, eau chaude, ensoleillé, grandes pièces, près services, pas de chien, libre imméd., 480\$/mois. **819 212-1978**

4½ SECTEUR MONT BELLEVUE
Disponible immédiatement.
Contactez Elias, **819 580-1222**

5½ À 550\$, CHAUFFÉ
493 Galt ouest. Rénové au complet, pas de tapis, 1er étage. **819 820-2286**
www.distributionsmatinales.com

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

APP. GALT
SECTEUR UNIVERSITAIRE
1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt Ouest. **819 575-1078 / 819 566-1745**

*** APP. RODRIGUE, 4½ - 5½ ***
Chauffé, eau chaude, meublé ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. **819 574-5604 / 819 348-2137.**

CENTRE-VILLE, maison à partager, très éclairée, ch. et s. bain privées au sous-sol, accès garage int., rivière et chute, gens respectueux. Idéal pour étudiant (e). **Moins cher et beaucoup plus avantageux qu'un petit log. 300\$/mois.** Libre imm. Tél: **819 446-0519, 514 966-6250.**

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

GRAND 5½, près autoroute, Triplet, U de S, haut de duplex, 3 stat., libre 1er nov., 575\$ rien d'inclus. 819 993-1394, 819 569-0162.

PROMOTION SPÉCIALE pour octobre et novembre: 1 mois gratuit sur bail d'un an. Face Université. Pour étudiants. 819 569-9530, 819 864-6030.

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

3½, 1060 du Fédéral. 425\$ chauffé, eau chaude. Sur présentation carte universitaire, 425\$ tout inclus, semi-meublé, possibilité bail à la session. 819 820-2286
www.distributionsmatinales.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½ - 440\$ ARR. R-FOREST. chauffé, eau chaude fournie, près de tous services. 819 578-8161

4½ LIBRE 1ER NOVEMBRE, secteur village St-Elie, maison privée semi-sous-sol, entrée privée, stat., poss. loc. garage chauffé pour 50\$/mois, eau ch., asp-cent., éch. d'air inclus, 650\$/mois, à voir! Après 18h 819 575-1882

5½ INSONORISÉ, cession de bail, belle vue, rangement, 2 stat. 563\$ eau chaude fournie. 6135 Bertrand Fabi. Libre. Tél.: 819 345-8573.

GRAND 4½ DANS DUPLEX, au sous-sol, bien éclairé, secteur tranquille, 600\$ tout inclus. Libre 1er nov. 819 346-8099.

SUPERBE 4½ PLEIN-PIED

sect. Mi-Vallon, grandes pièces, aires ouvertes, pl. flottant, asp. central, 580 \$, libre imm. Une visite vous charmera! 819 769-0488

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½ W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778 LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1½ MEUBLÉ, EAU CH. INCLUSE

345\$, libre imm., enquête de crédit. 819 821-0633 ou 819 821-2106

4½ - 5½

immeuble propre et tranquille, 615 Mc Gregor, libres. Info: 819 437-8088.

4½ - APP. STYLE CONDO

2630 Prospect, 105-135 Candiac. 1 mois gratuit. 819 437-8088

4½ DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT, rénové à neuf, frais peints, voisin du Carrefour. Octobre gratuit. Tél: 819 820-9993, 819 791-3883.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 571-7620, 819 570 7620.

4½, NORD, PRÈS CARREFOUR

Cul-de-sac, pl. béton, 2e étage, 510 \$/mois non chauffé. 205 Candiac #1. 819 821-3772

4 PCES, IDÉAL POUR PERS. SEULE

chauffé, pl. bois fr, céram. Ambiance familiale, Bi-génération. Libre imm. 600\$ 819 348-9089

4½ près CARREFOUR

au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ TRÈS GRAND rue Sylvio Lacharité, aires ouvertes, hall d'entrée, rien d'inclus, bois franc et céramique, remise ext. de jour: 819 563-9732, de soir: 819 565-8000.

5½ À SOUS-LOUER

rue Farwell, chauffé, près école Montcalm, libre nov., terr. boisé arr. 695\$ 819 570-3166

5½ MEUBLÉ, RUE RICHARD

1 stat., 900\$/mois chauffé, élect. et taxes d'eau incluses. Tél.: 514 386-2446.

5½ PCES, idéal pour coiffeuse, 2645 Portland, 2 s. bains, 1 foyer, Tél.: 819 574-3022, 819 565-3522, 819 563-5603.

6½ TRES GRAND- VIEUX NORD, 3 c.c., 1 200 \$/mois, chauffé, eau chaude, lav.-séch. inclus, rénové 2008. 819 820-0795.

GRAND 3½, rénové, chauffé, eau chaude, endroit tranquille, cession de bail, 462\$/mois, libre 1er nov. 819 674-6425

PRÈS PARC JACQUES CARTIER, 1½, 3½. 819 820-8323, 819 864-6030.

VIEUX-NORD - PROSPECT PRÈS VIMY

Grand 4½, chauffé, eau chaude, plancher bois flottant, entrée lav.-séch. 645 \$/mois. Tél.: 819 563-2847

52 APPARTEMENTS MAGOG

À MAGOG

Grands 4½ bien éclairés, rue Merry Nord, à partir de 595\$ non chauffés. Libre immédiatement. 819 570-7653 ou 819 347-5669.

À MAGOG

Luxeux condos neufs, air clim., chauffage central, foyer au gaz, 5½ rez-de-chaussée, 1900 pi ca, avec garage: 1000\$ non chauffé. 4½ 2e étage, 1100 pi ca: 750\$ non-chauffé. Libres imm. Références demandées. 819 347-5669 ou 819 570-7653.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ RUE SIMONEAU À WINDSOR

Libre immédiatement
Tél.: 819 845-3773, 819 212-0967 rép.

56 APPARTEMENTS AUTRES

7½ TRÈS GRAND, neuf, sur 2 étages, 1750 pi car, 2 s. bains, douches. Libre imméd. 819 569-4977.

EAST ANGUS 3½ - 350\$, 4½ - 400\$, 5½ - 450\$. Entièrement rénovés, entrée lav.-séch. Face à la polyvalente. Libres. 819 563-1895.

58 MAISONS À LOUER

BEAUVOIR, maison de campagne entièrement rénovée, 2 c.c., bois franc, à 10 min. du centre-ville et du CHUS, 3 acres de terrain, garage 20x25, libre immédiatement. 875\$ non chauffé. Info.: 514 776-9424

EST, FAUT VOIR! 7½, n. fum., pl. bois fr., p. françaises, belle vue sur ville, terr. privé, gr. remise, gr. patio pas d'animaux, près CHUS Fl. 840\$ rien d'inclus. 1er nov. 819 566-8941.

NEUVE, SECTEUR DEAUVILLE, 25 rue Simon, 40 x 40, plein pied, pas de s-sol, pl. bois fr. et céramique, 3 gr. c.c. garage isolé 26 x 36 détaché, terrain 200 x 200, secteur tranquille dans rond-point, location 3 mois, poss. louer à l'année 1 650\$/mois élect. non incluse. pas d'animaux, non fumeur. personne. sérieuse, références demandées. 819 864-1991.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

65 VACANCES, CONDOS

FORT LAUDERDALE, CONDO À LOUER 4 à 6 mois, non fumeur, 55 ans et +, 2 c.c., 2 s.b., près terrains de golf. 819 563-0497.

66 CHAMBRES À LOUER

BUNGALOW À PARTAGER avec un autre locataire grande chambre meublée privée, tout compris. à 5 minutes du Chus. 819 437-9820

CENTRE

Meublée, cuisinette chambre, lav.-séch. gratuites 240\$/ms. 819 562-0997; 819 345-0435.

CHAMBRE ENTièrement RÉNOVÉE Entrée privée, ch., câble, net, prise tél., lav.-séch., s. b. luxueuse, 5 min Cégep, autobus 9 directe UdeS, préf. étudiant non-fum., 300\$. Libre imm. 819 674-0480 /819 843-3977

ÉTUDIANT, 1 cham. sur 4 à louer dans un grand 9½, tout incl., meublé, lav.-séch., 2 salons, 2 s. b., a/c, internet hv., tv. 819 821-4035.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

GARAGES 30X40, 1 porte 12x12, 1 de 42 x 50, 3 portes de 12x14, avec bureau et mezzanine, libres imméd. ou Nov., rue King Est, Sherbrooke. 819 563-9732.

LOCAL 28 X 33, PORTE 9½ X 10 pi.

Idéal pour petite entreprise. Rue Galt Est. 819 347-1148, 819 574-4468.

MINI-ENTREPÔTS

5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

SECT. LENNOXVILLE, entrepôt de 15 x 30 x 12 pi. haut., porte 9x9 pi., 300\$/mois. 819 571-3829.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

CHEVROLET SILVERADO KING CAB 1999, 4 x 4, boîte 8 pi, blanc, 119 000 km, très bon état, 7 950 nég. 819 571-5099 / 843-9670.

DODGE CARAVAN 1999, 15ème anniversaire, 146,000 km., tout équipé, très propre, 2200\$. Tél: 819 821-4035.

DODGE GRAND CARAVAN SE 2008 12 900 km, air clim., pour transfert location 18 mois, 819 565-4279; 819 570-5041

GMC 3500 2002, 76 000 km

10 roues 1986, 12 roues 1999, charrie à neige, 10 pi. réversible. 819 569-5837.

GMC SIERRA 2500HD 2002, 4 x 4, 140 000 km, exc. condition, a/c, vitres et portes élect. "club cab". boîte 8 pi., freins avant et arrière refaits à neuf. Prix: 9 800\$. Info: 819 876-2642.

GMC SLE 2006, "crew cab", 4 x 4, noir, 6 l. 60 000 km, autom. 8 roues avec mags 22 000\$ 819 658-2106 ou 819 560-2384.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

LE BAZAR DU PNEU

3000 PNEUS EN INVENTAIRE
819 347-4211

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE

Pneus usagés de toutes grandeurs. A partir de 20\$ et + selon usure et qualité. Faites vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Fleurimont.

103 PNEUS

PNEUS NEUFS

À l'achat de 4 pneus, rabais de 30 à 60 \$ Usagés : 18580/R13, 18570R13, 145R12, 20565R15 sur jantes Hyundai.

Posés/balancés : 7 \$.

Garage Donald Comeau : 819 562-8554

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA RSX 2002,

noir, 127 000 km, manuel, mags, excellente condition, 11 000\$. Pierre: 819 864-9765.

AUBAINE

LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.

Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

Besoin d'une auto?

Aucun cas refusé*

Réponse en 10 minutes,
aucun comptant requis*.

www.creditaccorde.com
819 829-5073

* Certaines conditions s'appliquent. 265418

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

AUBAINE, NÉGOCIABLE, Mazda B4000 1997, noir 6 cyl. 114 000 km, 4 pneus d'hiver 1 an d'usure sur jantes, + 4 mags avec 4 pneus d'été. 2 950\$. 819 583-0759 Michel.

AUBAINE SILVERADO 2003, 123 000 km, 2 w.d. Très bonne cond. 4900\$. 819 868-0388.

CHRYSLER CONDORDE 1998

tout équipé, a/c, 142 000 km, 4 pneus d'hiver avec jantes. Prix: 2 000\$ 819 620-2929.

114 ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

ENTREPOSAGE POUR MOTOS

endroit chauffé, 100\$ pour l'hiver.
819 346-7169.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE-CUISINIER(ÈRE), exp. un atout, sam. de 14h à 21 h, dim. 14h à 20h, poss. de +. Resto triple 2, St-Denis-de-Brompton. 819 846-2525 sur sem. entre 6h-11h am Johanne

ATTENTION: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours, www.regimesplus.net 1 418 686-9960.

CAFÉ PUBLIC, 4210 BOUL. BOURQUE "Sushi Maker" DEMANDÉS, avec expérience (sushis maker). Bon salaire. Temps plein. 819 446-4603.

CHEF CUISINIER(ÈRE) demandé(e), 2 ans d'expérience professionnelle dans la cuisine du nord et sud de l'Inde. 819 823-9683.

CUISINIER DEMANDÉ

30 hres/semaine, se présenter au Restaurant Sebbys, 83 rue Queen, Lennoxville.

CUISINIER, SERVEUSE ET TÉLÉPHONISTE DEMANDÉES

Horaires variables, jour, soir, nuit. Se présenter Chez Stratos Pizzeria 260, 12e Ave Nord ou au 812, rue Belvédère Sud

DANSEUSES DEMANDÉES

du mardi au samedi. Belle apparence. Info: 819 846-2218.

HOMME À TOUT FAIRE DEMANDÉ

Sérieux et confiant. Références exigées. 819 346-3381

LE COACHING vous intéresse? Contactez-moi à l'adresse: drapeau.dominique@videotron.ca ou 819 240-0585.

LE LIVING ROOM

sont à la recherche de postulants pour les postes suivants:

BARMAIDS

avec expérience ou étudiantes,

Pour postuler, présentez-vous au:

Living le mardi 21 oct. de 15 h à 17 h et le mercredi 22 oct. de 20 h à 22h Demander Ghyslain Heroux, (Gérant) 66, Meadow

LE MARCHÉ GAUQUETTE ET FILS

IGA VALCOURT

est à la recherche de

BOUCHER / BOUCHÈRE

avec expérience. Faites parvenir C.V. par télécopieur au 450 532-6091 ou en personne au 675, rue de la Montagne, Valcourt ou par courriel: iga00528valcourt@sobeys.com

OPÉRATEUR DE MACHINERIE

pour déneigement à Sherbrooke, sur tracteur. Recherche chauffeur compétent avec exp. dans ce domaine, disp. du 1er nov. au 1er avril en tout temps. Avec réf. Bienvenue aux opérateurs en excavation ou pavage. 819 348-6906, 819 564-9964 ou laissez message.

PRÉPOSÉS (ES) AUX BÉNÉFICIAIRES demandés(es), soirs et fins de semaines. 819 822-2000

SERVEURS, SERVEUSES ET BUSBOY demandés. Se présenter avec CV à la Casa du Spaghetti 3059 King Ouest

151 PERSONNEL DEMANDÉ

SERVEUSES DEMANDÉES

Temps ou partiel
4621 Boul. Bourque, Alibaba Pizza

DIRECTEUR (TRICE) DES OPÉRATIONS CAFÉTÉRIA À VALCOURT

Poste permanent, lundi au vendredi

Gestion du personnel, des achats, des coûts, de l'hygiène et salubrité et de la production des repas.

Diplôme en Gestion de services alimentaires, en Cuisine d'établissement ou en Diététique, et expérience pertinente dans un poste similaire.

Venez nous rencontrer le jeudi 16 octobre au Centre local d'emploi de Windsor situé au 3 rue Saint-Georges à Windsor entre 9 h et 12 h ou entre 13 h et 16 h

265499

Downey & Roberge
PLANTATIONS INC.

Venez joindre la meilleure équipe dans les arbres de Noël

TRAVAILLEURS DEMANDÉS

819 875-3559

POUR LA RÉCOLTE D'ARBRES DE NOËL

Type d'emploi

- Opérateur de tracteur
- Opérateur d'emballuse
- Journalier

Qualifications requises

- Aimer le travail extérieur.
- Bonne forme physique.

Imperméable et gants fournis
Transport possible

Vous présenter au 418 route 108, Cookshire
(Voisin du Resto 108)

265605



CAMIONNEURS - CLASSE 1

- 2 ans d'expérience
- Dry-box, flat bed, oversize
- Nouvelle Angleterre, rayon de 600 milles
- Assurances collectives
- Retour toutes les fins de semaine
- Salaire très compétitif
- Camion récent disponible maintenant

Compétences requises ponctualité, responsabilité, disponibilité et bonne forme physique

65, rue Willard, East Angus (Québec) JOB 1R0
Téléphone: (819) 832-3666 Télécopieur: (819) 832-3232
Courriel : gestionemploi@hotmail.com

265447

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

- Oreille gauche du boxeur de gauche.
- Son genou gauche com-
- Bras gauche du joueur de gauche.
- Coin de la bouche du
- Revers de sa botte gauche.
- Sous sa main,
- Revers de sa botte gauche.
- Coin de la tribune non indiqué sur le plier du
- Coin de la tribune non indiqué sous le plier central.

NOIUTOS

Votre horoscope



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Le plus grand signe de courage est de parler en employant la première personne. Et, tandis que l'influence de Mercure en Balance vous encourage à vous affirmer, vous ne regretterez pas d'avoir énoncé une vérité, et de l'avoir dit en votre nom, sans vous cacher derrière quoi que ce soit. Une prise de position ne fera pas l'unanimité mais vous rapportera néanmoins bien des appuis.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Le cycle de la Lune dans votre Signe complémentaire, le Taureau, agrément et pacifie vos rapports avec les autres. Des collaborations et des associations sont possibles avec des individus dont les aptitudes diffèrent considérablement des vôtres. Sur le plan social, les réunions promettent d'être particulièrement animées, et une rencontre peut s'avérer stimulante.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Le plus difficile, c'est de penser à l'effort qu'il va falloir fournir. En comparaison, le passage à l'action semble bien facile. Pourquoi attendre et prolonger le supplice? Le 16 octobre 2008 ne se présentera pas une seconde fois. Relevez le défi qui s'offre à vous; c'est la voie qui vous procurera le plus de satisfaction. Et puis, ne dit-on pas qu'à vaincre sans efforts on triomphe sans gloire?



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Vous êtes libre de briser un cycle qui mine votre paix d'esprit et votre bien-être quotidien. Le passage de la Lune en Taureau devrait vous inciter à mettre davantage d'ordre et de stabilité dans une situation en relâchement. Si vous avez une idée en tête, il est inutile de perdre votre temps à en parler; agissez concrètement dès aujourd'hui afin de la matérialiser.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Avec la Lune encore en Taureau, angulaire au Verseau, vous évaluez probablement certaines données à la négative. Par exemple, en estimant à tort que certaines personnes ne vous apprécient pas à votre juste valeur. Il sera sage d'attendre plusieurs jours avant de confronter quelqu'un ou de formuler des accusations. Vous constaterez d'ici peu qu'une situation n'est pas si mauvaise que ça.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Vous avez encore le choix, même si vous estimez le contraire. La présence d'Uranus en Poissons vous encourage à passer à l'action et à changer les choses qui ne vous procurent pas entière satisfaction. D'ailleurs, l'influence de Mars et de Vénus qui parcourent en ce moment votre Signe allié, le Scorpion, peut vous inciter à faire une petite mise au point qui vous procurera un profond soulagement.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Mercur en Balance, votre Signe complémentaire, peut faire en sorte que vous vous fassiez remarquer par les gens qui comptent, mais pour ce faire, vous devez commencer par afficher un haut niveau d'assurance. Une démarche passée inaperçue jadis peut maintenant attirer l'attention. Mettez un maximum d'atouts de votre côté en ne vous entourant que d'éléments avec lesquels vous êtes confortable.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

La présence de la Lune en Taureau apporte un climat à l'intérieur duquel vous vous sentez parfaitement à l'aise. Vous dégagéz donc un niveau d'assurance qui influence favorablement les autres à votre endroit. Conséquemment, il s'agit d'un bon jeudi pour faire des démarches importantes. Pourquoi attendre si les événements peuvent se mettre à évoluer dès aujourd'hui?



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Il existe un moyen de joindre plusieurs choses ensemble et de maximiser vos capacités. Pourquoi ne pas vous lancer à la découverte de votre plein potentiel en misant sur la multiplicité? Le fait de maîtriser de nouvelles aptitudes et de découvrir de nouveaux champs d'intérêt ne stipule en rien qu'il faille faire une croix définitive sur votre ancienne façon de procéder et sur votre domaine d'expertise.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Des gens importants peuvent manifester de l'intérêt à l'endroit de vos projets. Toutefois, le succès de vos démarches dépend largement du temps que vous choisissez pour les effectuer. Avant de faire une proposition ou de soumettre un projet, assurez-vous que le moment soit propice. Essayez de vous adapter aux fluctuations de la journée car la flexibilité représente un atout considérable.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

L'influence du cycle de la Lune encore en Taureau risque de désorganiser ou de surcharger l'horaire du Lion. Accordez-vous le droit de reporter certaines choses à plus tard. Il vaut mieux travailler lentement en s'attardant aux détails que de bâcler un projet en essayant d'aller trop vite. Établissez vos priorités et permettez-vous de relaxer afin de ressourcer votre énergie.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

À la positive, Saturne en Vierge accentue les traits qui vous caractérisent, d'autant plus avec aujourd'hui le cycle de la Lune encore en Taureau. Votre professionnalisme et votre sens des responsabilités peuvent impressionner votre entourage, vous aidant à gravir les échelons d'un groupe ou d'une société. Plus personnellement, si vous prenez tout en charge, l'autre pourrait s'habituer à ne rien faire.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

151 PERSONNEL DEMANDÉ

GLOBAL SÉCURITÉ INC

Agent autorisé ADT #1 au Canada
Leader national en système d'alarme résidentiel

DIRECTEUR DES VENTES (60 000 \$ à 80 000 \$)

- Embauche, formation et supervision d'une équipe de représentant(e)s et d'agent(e)s de télémarketing
- Minimum de 2 ans d'expérience requis en direction des ventes et en gestion de centre d'appels

FAITES PARVENIR VOTRE C.V. à : A/S Jacques Lord

GLOBAL SÉCURITÉ INC.

Courriel : jlord@globalsecurite.ca

Télé. : 1 866 893-2422

266708

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMIONNEUR

Classe 1 flat bed/dry box

Canada/USA
Nouvelle-Angleterre/
Midwest
Ville de New-York

BONUS

3 ans d'expérience
Salaire compétitif + drop + pick
Programme de bonus,
bonne ambiance

URGENT, NOUVEAUX CONTRATS

Tél. : 450 539-3983;

Télé. : 450 539-5295

266804

162 ANIMAUX

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER, 6 fem., 2 mâles, tr. bonne génétique, vacc. verm., parents sur pl. 300\$ 819 560-2384 / 658-2106

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.

À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. Meubles Conseil: 819 346-7169.

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE
Réparations, solutions internet, réseau, virus. cdinformatique.ca André 819 571-4071

1 er EN ESTRIE

Réparation d'ordinateurs et service à domicile. Problème d'Internet - virus - Réseau - 20 ans d'expérience - service ultra rapide. Ordi Extrême Tél.: 819 346-4220.

* CONNEX-T *

Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile. 819 346-5755 ou 819 212-0751.

188 CHASSE ET PÊCHE

5 SACS : 22 \$ CAROTTES et POMMES

Catégorie A1 Aussi moulée à la bière. Info.: 819 829-6888.

À 4 min du CHUS Fleurimont à Stoke.

ATTENTION CHASSEURS!

Carottes à chevreuil, en poche ou vrac. Lennoxville: 819 571-8448

CAROTTES À CHEVREUIL

en sac ou en vrac, disponibles à compter du 17 octobre. À Compton: (819) 835-5674

CHASSE AUX CHEVREUILS à St-Malo, 4 sites appâtés. Chalet en bois rond fourni. Mode QDM, 100\$/jour par chasseur. Minimum 5 jours pour l'ouverture. Aussi carottes en vrac 70\$ +/- 1100 lb. 819 560-2384.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE SEC

environ 16 cordes, mélangé, en 16 po, 65\$ la corde non livré. Tél.: 819 563-3777.

BOIS FRANC TRÈS SEC

coupé en octobre 2007. Cellulaire : 819 678-1373; 819 849-4773

210 TRACTEURS

TRACTEUR INTER DIESEL B-275 1959, aussi chaînes à pitons et grappe + souffleur à neige et cabine. 819 849-6237, 819 578-9127.

TRACTEUR N.H. TS115A 2005, 850 hres, avec 'loader' 56 LB, cab, suspension super 'steer', prix sur demande. 819 563-5460, 819 574-0548.

264 ESCORTES

APHRODITE

par des filles chaleureuses
819 580-2797

PARADIZIAQUE

besoin d'un rayon de soleil
819 348-2884

ENGAGEONS

266 MASSAGES

819 347-3506

CHERRY 26 ans vous reçoit, a/c dès 8 h a.m. Massage, + de 40 ans et plus.

À BIEN Y PENSER...

Découvrez femme mature et d'expérience. Tél.: 819 674-8880

ABY, BEAUTÉ NOIRE SEXY

et douce. Pour massage sensuel et érotique. Tél. : 819 560-1545

ACCORDES-TOI 1 HEURE

de relaxation et de détente. Massage Californien. 819 345-1900

** ANTI-STRESS **

Massage japonais énergétique, air clim., Du lundi au vend. de 9 h à 9 h. 819 575-4042

BELLE BLONDE, SEXY et SENSUELLE

Bon massage propre et respectueux
De 8h à 16h 819 571-9554

DÉTENTE GYGY

Pour un super de bon massage dans une atmosphère zen. Appelez : 819 674-5811

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion. 819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE

Marie-Josée du lundi au vendredi 819 569-3529

MASSAGE ÉROTIQUE

Tanya vous reçoit en toute discrétion de 9 h à 23 h. 819 822-3581

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE

7 jours sur 7 de 11 h à 21 h. 819 569-2472 Gilles

MASSOTHÉRAPIE

LES BIENFAITS DU MASSAGE Avec reçu d'ass. Tél.: 819 821-4509

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL

De jour, à 20 \$/jour avec reçu. Secteur Rock Forest. Tél. : 819 346-8099.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

FERAIS MENAGE dans résidences pour personnes âgées ou autres. 12\$/h. Références. 819 345-0571, 450-521-4627.

JEUNE FEMME DE MÉNAGE d'expérience

minutieuse offre ses services. Info.: 819 349-7501

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

ATTENTION

PEINTRE: travail rapide, minutieux. Références disponibles. José: cell.: 819 571-9284 boîte vocale, réponses assurées.

312 DÉNEIGEMENT

À CONTRAT SERVICE

de déneigement, sect. ouest uniquement, tracteur, souffleur, 4X4. 819 572-7340 Steve.

DÉNEIGEMENT

au contrat ou à la fois. Fleurimont sect. Galvin. Tél.: 819 563-2038, 347-7677.

* GAZON XTRA *

Déneigement avec tracteur-souffleur, Ouest Centre, Est. Rés., commercial. 819 565-5775.

DÉNEIGEMENT DG QUARTIER OUEST

Au contrat ou à la fois. Assurance complète. Estimation gratuite. Tél. : 819 569-0569

DÉNEIGEMENT & NETT. D'AUTOMNE

avec camion et souffleur, déneige, trottoirs, TRAVAIL MINUTIEUX. Secteurs ouest et centre. 819 345-0558, 819 562-7297.

DÉNEIGEMENT RÉS. ET COMM.

secteur est, 819 346-7169.

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

819 580-1419

DÉMÉNAGEMENT ML

Avec assurances incluses. Prix compétitif, avec ou sans homme

318 PAYSAGISTES

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, de 2 à 6 pieds, livrés et/ou plantés. Direct du producteur. www.cedresdescantons.com 819 849-2429.

318 PAYSAGISTES

MONSIEUR CÈDRE

taillage de haies. Prix compétitif. Satisfaction garantie. Francis Bolduc: 819 574-4691

320 SERVICES DIVERS

** 30 ANS D'EXPÉRIENCE **

Joint, peinture, tapisserie, pl. bois franc et flottant, céram., menuiserie toitures. Bons prix. Ben : 819 679-7882.

*** ATTENTION ***

VOUS AVEZ BESOIN D'UNE LIGNE RÉSIDEN-
DENTIELLE? Bon ou mauvais crédit accepté.
Appelez sans frais : 1 866 343-0119

BÉTON DÉTÉRIORÉ?

béton remis à neuf... en plus beau! Solage, escalier et balcon. Stucco, acrylique, etc., Esthétique et durable. Choix de couleur. Entrepreneur spécialisé. RBQ. 819 823-1421

EMONDAGE PERSONNALISÉ

taillage haies cèdres et autres, arbres dangereux, réduction d'arbres 1/3 en hauteur, possède nacelle 50 pi. 819 572-9761

* LA CORDONNERIE *

175 rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermetures-éclair
Réparations générales. 819 346-4141

TIREUR DE JOINTS

Peintre avec expérience. Prix compétitif. Info.: 819 679-7882

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. Courtage Expert 1 866 776 2291

\$\$\$ PRÊT PERSONNEL \$\$\$

rapide, honnête, refaites votre crédit 819 566-1973; 514 821-6739

349 APPAREILS ORTHOPÉDIQUES

FAUTEUIL ROULANT ÉLECTRIQUE, acheté 2005, très propre et en bonne cond., accessible à toute pers. Cause: décès. 819 562-1421.

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE PROF. ÉNERGÉTIQUE - REIKI 20 ans d'expérience, St-Élie-d'Orford. Gens sérieux. Reçu d'ass. Suzanne 819 575-4894

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN ANTIQUITÉS ET OUTILLAGE

Pour la succession de M. Dosthée Lépine (Dédé). La vente aura lieu le samedi 18 octobre 2008 à 9 h 30, au 1546, rang 8 de Saint-Théodore d'Acton. Prendre la route 139 entre Acton Vale et Wickam. Voir les pancartes des Enchères AB au coin du 8e rang et de la 139.

Seront vendus :

Antiquités : armoire en pin, secrétaire, table en pin, 4 gramophones, bureaux, tables, berceuses, chaises, piano à rouleaux avec environ 100 rouleaux de musique, table à pattes de lion, réfrigérateur à Pepsi à l'eau, banc de piano, lot de vieilles planches, commode en pin, cadre bombé, miroirs, carrosse, boîte à thé, roues d'auto en bois, cuisinière GE, Hot Point, baril de bois, lot fanaux CNR, cadenas CNR, 4 laveuses en cope Beatty, bancs CNR, brouette en bois, annonces de métal Coke, Texaco, etc. Lot caisses d'oeufs, pharmacies, laveuse à tordeur, jarres et cruches en grès, tricoteuse, planches à laver, bidon à lait, bidon à crème, machine à coudre, coffres, valises, chaudrons de fer, horloges, casque de pompier, collection de plaques d'immatriculation, collection pompes à eau, chaudières et panes à sucre, boîtes de bois, balances, tracteur McCormick Farmall super C avec banc scie, tracteur Massey Harris pony avec moulin à faucher, engin stationnaire, voiture de chemin de fer, voiture avec roue de bois, sleigh pour chevaux, remorque pour tracteur, perceuse sur colonne à pédale, planeur, enclume, scie mécanique, étou 1906, outils, outils de forgeron, vaisselles, etc.

Divers : beaucoup d'outils de toutes sortes, outils électriques, machine à pneus, filière à tuyau, 2 bancs de scie, crique de mécanicien, plieuse à aluminium, malaxeur à ciment, annexe à l'huile, échelle, escabeau, compresseur à air, lot de vieux fer, etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer!

Conditions : argent comptant ou chèque d'acheteurs connus avec identification. Cantine et tente sur les lieux. Apportez vos chaises. C'est une vente à ne pas manquer. Visite de l'encan à compter de 8 h le jour de l'encan.

P.S. M. Lépine a eu le magasin général de Saint-Théodore pendant 25 ans. Il était très bien connu dans la région.

Les Enchères AB

Sherbrooke
Alain et Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
www.encheres-ab.com
Disponibles pour tous genres d'encans.

266775

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

Vente par encan d'articles de collection, poupées, jouets et verrerie appartenant à Rose-Marie Sciacca, en plus d'autres articles. La vente se déroulera au Centre communautaire de Richmond au 820, rue Gouin, le samedi 18 octobre à 10h.

Seront vendus: Automate Jumeau de 21 po extrêmement rare et très joli, signé LB, des années 1880, dans ses vêtements originaux; très rare berceau de poupée sculpté Quimper 1880 de France; poupée de cire; poupées de composition; poupée de porcelaine française; ours; pièces Steiff; marionnette pour ventriloque dans sa boîte originale; jouet à traîner allemand; poupée personnifiant Ketsner; poupée articulée A.M./390; jouets à remonter en fer blanc; cheval-jouet et son chariot d'Allemagne; pièces d'art populaire; art *tramp*; pièces de bois sculpté; articles publicitaires; ouvrages de dentelle; ouvrages de perles; literie; sculptures luit; grand choix de carafes Royal Doulton (petites et grandes); figurines Royal Doulton; figurines et assiettes Hummel; verre Carnaval; Limoges; Lladro; plaqué argent; Murano; Royal Winton; Belleck; Royal Bayreuth; verre de laitier; cristal; lampes; miroirs; illustrations; peintures; livres; cartes de collection Beatles; collection de cartes de hockey; livre d'art Frère Jérôme; verres opéra française; sacs à main Vintage; plaque murale Suzie Cooper; articles religieux; appareils photos; décorations de Noël antiques; argenterie; Nippon; ivoire français; plusieurs affiches de films (années 40, 50 et 60).

Ameublement antique: magnifique pupitre à musique en acajou avec miroir biseauté; pièces en rotin comprenant jardinière, chaises, tables, etc.; berceau en fonte; chaise d'appoint et fauteuil en noyer; bureau en chêne avec miroir ovale biseauté; causeuse de style victorien; coffre; armoire en pin avec porte en panneau; bibliothèque 3 sections en chêne; mobilier de chambre à coucher des années 40; mobilier de cuisine moderne; et plusieurs autres articles non énumérés.

Visite: le 17 octobre de 16h à 18h et une heure avant la vente par encan.

Conditions: comptant ou chèque d'acheteurs avec identification. Cantine sur les lieux. Pour plus d'information, communiquez s.v.p. avec les encanteurs.

Brian & Stephen Barrie

Services d'encanteur
Richmond, Québec

265345

Tél. : 819 826-5373

ENCAN

Le jeudi 16 octobre 2008 à 18 h, à la salle d'encan au 333, chemin Windsor (route 143).

SERONT VENDUS : 2 réfrigérateurs, congélateur, mob. de chambre complets, 4 mob. de cuisine avec chaises, vaisselier bibliothèque, bureaux, tables, berçantes, chaises, causeuse, étagère, vaisselles, etc.

ANTIQUITÉS : Glacière en chêne, mob. cuisine table + 4 chaises avec bahut, causeuse victorienne, « ricamier », bureaux, tables, chaises, patère, outils, vaisselles, etc.

DIVERS : Outils de toutes sortes, outils électriques, échelle, escabeau, pelles, râtaux, fourche, etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer.

CONDITIONS : Comptant ou chèque d'acheteurs connus avec identification.

Cantine sur les lieux.

LES ENCHÈRES A/B

SHERBROOKE

Alain, Gaston Brousseau

819 572-1279 ou 819 846-3510

www.encheres-ab.com

Disponibles pour tous genres d'encans

P.S. Nous achetons ménage complets de maison, antiquités, outils, etc.

266783

AVIS DE

CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Isabelle Clouâtre, en sa qualité de mère, dont l'adresse du domicile est le 559, rue de l'Érablière, Sherbrooke, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer les noms de Alexandre Bélanger et de Véronique Bélanger en ceux de Alexandre Clouâtre-Bélanger et de Véronique Clouâtre-Bélanger. Sherbrooke, le 12 juin 2008

Isabelle Clouâtre

265346

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de monsieur Jean JEANNOTTE, survenu le 22 juillet 2008, l'inventaire successoral a été fait le 24 septembre 2008 par la liquidatrice successorale et peut être consulté par toute personne intéressée au 1444 rue Beckett à Sherbrooke (Québec), entre 9 h et 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, sauf les samedis et dimanches.

Ginette Chabot, Liquidatrice

266782

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT N° 491 DE ZONAGE ARRONDISSEMENT DE ROCK FOREST-SAINT-ÉLIE-DEAUVILLE

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 491 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 234 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉLIE-D'ORFORD
AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 6 octobre 2008 d'un projet de règlement, portant le numéro 491, visant la modification du règlement n° 234 de zonage de l'ancienne Municipalité de Saint-Élie-d'Orford, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau de l'Arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois Nord, à Sherbrooke, le 28 octobre 2008, à 19 h 00, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE l'objet du projet de règlement est d'autoriser, dans la zone C-23, l'usage « station-service » à la condition qu'elle soit jumelée à un dépanneur;

QUE le projet de règlement vise la zone C-23;

DESCRIPTION DE LA ZONE VISÉE

La zone C-23 est constituée d'une bande d'environ 100 mètres de part et d'autre du chemin de Saint-Élie, entre la limite ouest de la municipalité et le chemin du Bon-Vent.

QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement contient une disposition susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau de l'Arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois Nord, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 16^e jour d'octobre 2008.

Me Line Chabot
Greffière adjointe



266778 www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la **Compagnie CORPORATION DES MASSOTHÉRAPEUTES ET ASSOCIÉS INC. (C.M.A.)** demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

SHERBROOKE, ce 10 octobre 2008.

Me MICHEL JONCAS

Procureur de Corporation
des massothérapeutes et associés Inc. 266780

Avis est présentement donné de la clôture de l'inventaire des biens dans la succession de Paul Robert Matte de la ville de Dixville, décédé le 17 mars 2008. L'inventaire est situé à : Compagnie Trust Royal, à l'attention de M. Michel Bernard, 1, place Ville Marie, 6^e étage, aile sud, Montréal (Québec) H3B 2B2. 265336

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT N° 492 DE ZONAGE ARRONDISSEMENT DE ROCK FOREST-SAINT-ÉLIE-DEAUVILLE

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 492 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 91-1009 DE ZONAGE DE L'ANCIENNE VILLE DE ROCK FOREST

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 6 octobre 2008 d'un projet de règlement, portant le numéro 492, visant la modification du règlement n° 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau de l'Arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois Nord, à Sherbrooke, le 28 octobre 2008, à 19 h 00, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chapitre A-19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE l'objet du projet de règlement est de :

- créer la zone R-582 à même la zone R-578;
- prescrire les usages permis dans cette nouvelle zone, à savoir résidence unifamiliale isolée, résidences intergénérationnelles et pépinière ainsi que, pour une superficie maximale de 300 mètres carrés, les usages suivants : épicerie, boucheries, boulangeries et pâtisseries, confiseries, commerce de fruits et légumes frais, poissonneries et dépanneurs;
- prévoir les normes d'implantation applicables dans cette nouvelle zone;

QUE le projet de règlement vise la zone R-578;

DESCRIPTION DE LA ZONE VISÉE

La zone R-578 est approximativement délimitée au nord par le chemin Blanchette, au sud par le chemin de Sainte-Catherine, à l'est par le chemin Saint-Roch Sud et à l'ouest par la base de plein air André-Nadeau.

QU'AU cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau de l'Arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville situé au 1000, rue du Haut-Bois Nord, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 16^e jour d'octobre 2008.

Me Line Chabot
Greffière adjointe



www.ville.sherbrooke.qc.ca 266779



MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

J.L.

258483

Cheney hospitalisé pour arythmie cardiaque

WASHINGTON — Le vice-président américain Dick Cheney a annulé hier matin un rendez-vous de campagne dans l'Illinois car il présentait un rythme cardiaque anormal et s'est rendu à l'hôpital pour y être soigné, a annoncé son attachée de presse Megan Mitchell.

Le vice-président, âgé de 67 ans, a été examiné par le médecin de la Maison Blanche qui l'a envoyé à l'hôpital pour y être traité par défibrillateur, une procédure qu'il subit pour la deuxième fois en un an, a ajouté sa porte-parole.

Rechute

Il souffre d'une rechute de fibrillation des atriums, a-t-elle expliqué. Il devait donc être anesthésié et une décharge électrique envoyée dans son coeur, pour le remettre en route normalement.

Dick Cheney a eu quatre crises cardiaques, la première à 37 ans, et a eu un quadruple pontage coronarien ainsi que deux angioplasties. En 2001, on lui a implanté un pacemaker, qui a été remplacé l'année dernière. Son dernier check-up, qui remonte à juillet, était normal pour un homme de son âge et ayant cette histoire médicale.

Nancy Reagan hospitalisée pour une fracture du bassin

THE ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — Nancy Reagan est hospitalisée pour une fracture du bassin, a annoncé hier sa porte-parole Joanne Drake.

Âgée de 87 ans, l'ex-Première Dame des États-Unis a été admise lundi au centre médical Ronald Reagan de l'Université de Californie à Los Angeles (UCLA).

Une chute

La semaine dernière, la veuve de l'ancien président s'est levée au milieu de la nuit dans sa maison de Bel Air.

Elle s'est tordu la jambe et a fait une chute, a expliqué Joanne Drake.

Nancy Reagan a décidé d'aller se faire examiner lundi.

Son état ne nécessite pas d'intervention chirurgicale mais on ignore combien de temps elle devra rester hospitalisée.

L'ancienne First Lady conserve «un moral excellent», a assuré sa porte-parole.



Jean DAIGNEAULT
1933 - 2008

À Sherbrooke, le 9 octobre 2008, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Jean Daigneault, époux de Marie-Claire Grégoire, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la résidence funéraire, le vendredi 17 octobre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. À noter qu'il n'y aura pas de visite au salon le samedi matin. La famille sera présente à l'église pour recevoir les condoléances des parents et amis à compter de 10 h 30. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 18 octobre 2008 à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Les cendres seront déposées au cimetière Ste-Praxède, arrondissement Bromptonville, à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Daigneault laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Mario Labarre) et Marie-Andrée (Paul Hébert); ainsi que ses petits-enfants: Jonathan, Jean-Daniel, Andréanne et Frédéric. M. Daigneault était le frère de feu Claire Daigneault. Il laisse également dans le deuil ses demi-frères et demi-soeurs de la famille Dion: Marie-Berthe, Lucien (Jeannette St-Pierre), Colette (feu Raymond Fournier), sr Thérèse, Lise (Vincent Lovett), Jean-Paul (Josette Gagné), Lucille, feu Maurice, feu Marcel (Françoise Joyal), feu Raymond. Il laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Grégoire: Bernadette (René Bernier), Laurette (Robert Blouin), Gilberte (Patrick Henri), sr Madeleine, p.m., feu Raymond (Aline Legault), feu Donat (Pauline Brennon), feu Gaston (Béatrice Dupuis), feu Stella (Germain Nault), feu sr Hortence, c.n.d.; il laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout particulièrement Dre Amélia Roy, ainsi que l'équipe du soutien à domicile du CLSC de Sherbrooke. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

In Mémoriam

AUGER (Cécile)
94 ans et 11 mois, Sherbrooke
BOUCHER (Marcel)
80 ans, Notre-Dame-des-Bois
DAIGNEAULT (Jean)
74 ans, Sherbrooke
DALLAIRE (Clément)
80 ans, Sherbrooke
FORTIER (Irène (Bernier))
87 ans, Omerville
FORTIER (Daniel)
56 ans, Sherbrooke
GAGNÉ (Pauline)
54 ans et 9 mois, Sherbrooke
GEORGE (Robert)
58 ans, Sherbrooke
GIROUX (Jacques)
53 ans et 9 mois, Lac-Mégantic
GODIN (Raymond)
79 ans, Sherbrooke

GRENIER Germain
84 ans, Drummondville
LATULIPPE (François)
79 ans, Sherbrooke
MARTEL (Yvan)
78 ans, Stratford
MARTEL (Normand)
72 ans, Magog
MORRISSETTE (Raymond)
79 ans, Waterville
NOBRÉGA (Joseph F.)
99 ans et 6 mois, Sherbrooke
PROVOST (Bertha "Yvette" (Donahue))
85 ans, Sherbrooke
RIVARD (Anthime)
80 ans et 3 mois, Sherbrooke
ROULEAU (Origène)
97 ans, East-Angus
ROUX (Gilles)
89 ans, Danville

Vous êtes touché par le cancer ?

Information et soutien



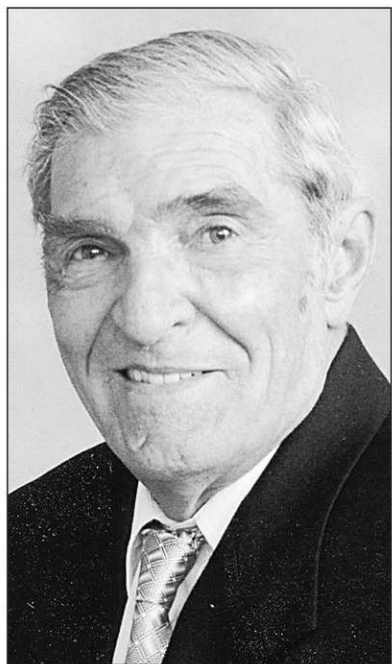
Canadian Cancer Society
Société canadienne du cancer

1 888 939-3333 | www.cancer.ca

« Tout finit afin que tout recommence, tout meurt afin que tout vive. »

- Jean Henri Fabre

La Tribune



Clément DALLAIRE

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 12 octobre 2008, est décédé M. Clément Dallaire, à l'âge de 80 ans, époux en premières noces de feu Jeannine Morin et conjoint de Aldéa Morin, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le vendredi 17 octobre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30. Funérailles, le SAMEDI 18 octobre 2008 à 11 h, en l'église Marie-Médiatrice. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre sa conjointe Aldéa Morin, M. Dallaire laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Serge Bergeron), Carole (Pierre St-Cyr), Yves; les enfants de sa conjointe: Serge Rivard (Sylvie Allaire), Michel Rivard, Christian Rivard (Dominique Durand); ses petits-enfants: Guillaume (Pénélope), Sophie (Jonathan), Mélanie (Emmanuel); son arrière-petite-fille, Alexia; les petits-enfants de sa conjointe: Nathalie (Sébastien), Marie-Ève (Denis), Julie (Patrick) et Stéphanie; les

frères et soeurs: Laurette (Clément Bégin), Henriette (feu Philippe Labrecque), Denis (Colette Champagne), Lionel (Clémence Gagné), Liliane (feu Roland Létourneau, feu Phil Corbeil), Monique (Wilfrid Dumas), Georgette (Réjean Lacroix), Jean-Marie (feu Suzanne Giguère, Rachel Déry), André (Lisette Fortin), Guy-Noël (feu Geneviève Carrier), Gaétan (Suzanne), Nicole, Jacqueline (Kenneth Cliche). Il était aussi le frère de feu Marcel (Liliane Bilodeau). Il laisse les beaux-frères et belles-soeurs de sa conjointe: Thérèse (feu Joseph Jacques), Léo (Françoise Giguère), Rita (Rolland Poulin), Denis, Anita (feu Réal Dezainde), Jeanne d'Arc (Denis Therrien), Jacqueline (feu Clément Baeudoin). Il était aussi le beau-frère de feu Irène, feu Bernadette (feu Armand Jacques), feu Lucien (Yolande Faucher), feu Aylr (Rhéna Fillion), feu Julienne. Il laisse ses beaux-frères et belles-soeurs de sa première épouse: Marie-Paule (Armand L'Oiseau), Valérie (feu Vianney Ouimet), Fabiola (feu Robert Cardinal), Georgette (feu Alexandre Rodrigue). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier leur cousin, Jocelyn Morin, ainsi que tout le personnel du CHUS, Hôtel-Dieu, de même que les Drs Bouchard, Vézina, Nabid et Chantal Doyon, pour les bons soins prodigués à leur papa chéri, Clément Dallaire. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS, SOINS PALLIATIFS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com



Cécile AUGER p.m.

À l'infirmierie des Soeurs de la Présentation de Marie, le 12 octobre 2008, est décédée soeur Cécile Auger, p.m. en religion soeur Maurice-de-Jésus, p.m., à l'âge de 94 ans et 11 mois, demeurant au 1021, rue Conseil à Sherbrooke.

Parents et amis vous accueilleront au SALON FUNÉRAIRE DE LA COMMUNAUTÉ DE LA PRÉSENTATION DE MARIE, 1021, rue Conseil à Sherbrooke, le jeudi 16 octobre, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et vendredi de 10 h à 11 h 30 et de 12 h 30 à 13 h 45. Les funérailles seront célébrées le VENDREDI 17 octobre 2008 à 14 h, en la chapelle de la Communauté des Soeurs de la Présentation de Marie. Inhumation au cimetière de la

communauté.

Outre sa famille religieuse, soeur Cécile Auger laisse dans le deuil son frère, Laurier (feu Antoinette Béliveau); sa belle-soeur, Florida Plourde (feu Raoul). Elle était la soeur de feu Doris Auger et feu Marie-Flora Auger (feu André Marcotte). Elle laisse aussi dans le deuil ses neveux, nièces, de même que ses élève de Stanhope, Drummondville et plusieurs amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



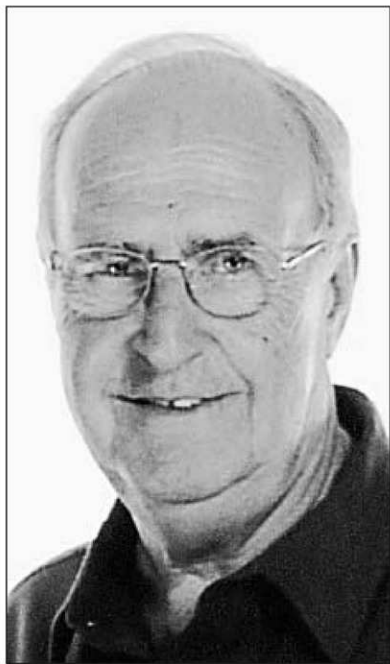
Marcel BOUCHER
1927 - 2008

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 9 octobre 2008, est décédé M. Marcel Boucher, à l'âge de 80 ans, époux de Mme Madeleine Roy, demeurant à Notre-Dame-des-Bois. La famille accueillera parents et amis en l'église Notre-Dame-des-Bois, le SAMEDI 18 octobre 2008, à compter de 9 h 30. Les funérailles suivront à 10 h 30, le même jour. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, M. Marcel Boucher laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Marie Viens), Yvon (Madeleine Robert), Lise (feu Laurent Lambert), Réal (Nicole Gatién), Louise (Guy Grenier), Claude, Hélène (Jacques Déglise), Liliane, Pierrette (André Mathieu), Julie (Donald Prévost). Il était aussi le père de feu Nicole (Richard Lachance); ses petits-enfants: Isabelle et Valérie Boucher, Rémi et Josée Boucher, Heidi et Sonia Lambert, Mélisa, Marc, Caroline, Nathalie, Jonathan, Steven, Dany, Samuel, Mélanie, Patrick et Raphaël; ses arrière-petits-enfants: Anthony, Alexandre, Jasmin, Tristan, Benjamin, Calandy, Mylène, Kevin, Zoé, Vanessa, Cassiopé, Xavier et Matéo. Il était le frère et le beau-frère de Thérèse (Gilles Roy), Roland (Lorraine Audet), Yvette, feu Raymond (Sylvianne Boulanger), feu André (Priscille Fournier)(Zoël Boucher), feu Robert (feu Laurette Lessard), feu Jeannette (feu Laurent Labbé), Jeanne D'Arc Roy, feu Réjeanne Roy (feu Gérard Lareau), feu Huguette (feu Armand Grandbois), feu Angèle (feu Rosaire Fontaine). Il laisse également de nombreux autres parents et amis.

Crématorium Jacques et fils Inc.
3750, rue Québec-Central, Lac-Mégantic (Québec)
Affilié à la C.T.Q.
www.centrefuneraire.qc.ca

Tél.: 819 583-0445
Télé.: 819 583-0908
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



Raymond MORRISSETTE

Au Centre hospitalier de Coaticook, le 13 octobre 2008, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Raymond Morrissette, époux en premières noces de feu Violette St-Germain, en secondes noces de feu Monique Veilleux et conjoint de Mme Rita Desmeules, demeurant à Water-ville.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le vendredi 17 octobre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 18 octobre 2008 à 10 h 30, en l'église Basilique Cathédrale St-Michel et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Outre sa conjointe, M. Raymond Morrissette laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (André), Anne, Daniel (Irène), Luc (Danielle), Sylvain (Nathalie), Donald (Marie-Josée); ses beaux-enfants: Marielle (Sylvio) et André; ses 19 petits-enfants et ses 3 arrière-petits-enfants. Il était le frère de Yvonne, feu Jeannette, feu Léo, feu Aline, feu Henri, feu Marie, feu Jean, feu Georges, feu Thérèse. Il laisse également dans le deuil de nombreux autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE COATICOOK**, C.P. 293, Coaticook (Québec) J1A 2T7, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Tél.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Pauline GAGNÉ
1954 - 2008

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 12 octobre 2008, est décédée Mme Pauline Gagné, à l'âge de 54 ans et 9 mois, fille de feu Roger Gagné et de feu Rose-Berthe Beauchesne, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera au complexe de la résidence funéraire, en présence des cendres, le MERCREDI 15 octobre 2008 de 14 h à 15 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'Adieu suivra en la chapelle du complexe à 15 h.

Pauline était la mère de feu Kathy Jutras; elle laisse dans le deuil ses petits-enfants: Fanny Carrier (David Lizotte), Yann Carrier; son ami, Serge La-rochelle. Elle était la soeur de Diane (feu Jean Boisvert), feu Daniel (Cé-line Prévost), Linda (Vincent Paré), Denis (Michèle Morin); elle laisse son filleul, Tony Gagné; ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Éga-lement Yvon Jutras, le père de feu Kathy Jutras.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION JEVI, CENTRE DE PRÉVENTION SUI-CIDE**, 120, 11e Avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2T8 ou à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Robert (Bob) GEORGE

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 14 octobre 2008, est décédé M. Robert George, à l'âge de 58 ans, fils de feu John George et feu Ruth Wilsey, de-meurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le SAMEDI 18 octo-bre 2008 de 13 h à 14 h, suivi d'une célébration à 14 h au même endroit.

M. Robert (Bob) George était le frère de Kathleen (Bob Dalton), Gordon (Patty), Walter (Annette) et feu Margaret (Stanley Fearon). Il laisse ses ne-veux et nièces: Heidi (Tony Card), Tim et Jason Dalton, Roberta et John George et ses arrière-petites-nièces: Kaitlyn et Taylor Card; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION TERRY FOX**, 1117, rue Ste-Catherine Ouest, suite 518, Montréal (Québec) H3B 1H9, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Cass
3006, rue Collège
Sherbrooke (Québec)

Tél.: 819 564-1750
www.salonscass.ca
Barry Evans, directeur



Daniel FORTIER

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 13 octobre 2008, est décédé M. Daniel Fortier, à l'âge de 56 ans, fils de feu Conrad Fortier et de Monique Des-côteaux, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres au complexe de la ré-sidence funéraire, le VENDREDI 17 octobre 2008, à compter de midi. Une cérémonie aura lieu à la chapelle du même endroit à 14 h. Les cendres se-ront déposées au cimetière St-Michel.

Outre sa mère, M. Daniel Fortier laisse dans le deuil ses fils: Ghyslain Fortier (Ketsia Théberge) et Anthony Maillot Fortier; ses petits-enfants: Zachary et Océanne; ses frères et soeurs: Jean-Pierre (Louise Vézina), Serge (Marianne Marchand), Réal (Madeleine Fortier), France (Fernand Ramsay), Michèle (William Johns), Louise (Romuald), Line (Mario Fauteux), Sylvie (Richard Longpré), Maryse (Sylvain Pednault), André (Françoise Théberge), Suzanne (Marc Houle) et Hélène (Eric Darby). Il laisse également de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Jacques GIROUX
1954 - 2008

Au CHUS Pavillon Fleurimont de Sherbrooke, mardi 14 octobre 2008, à l'âge de 53 ans et 9 mois, est décédé, M. Jacques GIROUX, fils de Mme Françoise Carrier et feu M. Fernand Giroux, demeurant à Lac-Mégantic.

La famille vous accueillera: Au Centre Funéraire Coopératif du Granit. Vendredi 17 octobre 2008 de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h 30 et le samedi 20 octo-bre, le jour des funérailles, à compter de 11 h 30. Le service religieux sera cé-lébré SAMEDI 18 octobre 2008 à 13 h 30 en l'église Notre-Dame de Fatima de Lac-Mégantic et de là au cimetière paroissial de Lac-Mégantic.

M. Giroux laisse dans le deuil sa mère, ses fils. Yanick (Blanche Céré), Miguel (Lori Brabant Hudon). Ses 2 petites-filles: Zara et Axelle. Il était le fils de Fran-çoise Carrier et feu Fernand Giroux; Il était le frère de Denyse (Jules Goulet), Claire (Pierre Bou-dreault), André (Claire Sénécal), Benoît (Claudette Leriche), Hélène (Yvan Turmel). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s. Un remerciement particulier à tous les intervenants sociaux et les membres du personnel hospitalier qui auront accompagné Jacques dans son combat victorieux pour l'autonomie. Vous pouvez faire par-venir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au (819)583-3743, par courriel à condoleances@cfgranit.qc.ca. Pour tous renseignements, composez le (819)583-2919.

Centre funéraire Coopératif du Granit
3844, rue Québec-Central, Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-2919
Télé.: 819 583-3743

sans frais: 1-800-667-2919
www.cfgranit.qc.ca
Paul-Bruno Turcotte D.G.
et thanatologue DL.



Irène (Bernier) FORTIER

À Magog, le 14 octobre 2008, est décédée Mme Irène Bernier, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Jean-Louis Fortier, demeurant à Omerville.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le jeudi 16 octobre de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le VENDREDI 17 octobre 2008 à 11 h, en l'église St-Jude d'Omerville. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Mme Irène Bernier Fortier laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Roméo), Roger (Angèle), Rachel (Réal), Jean-Paul (Gisèle), Lucien (Nicole), Cécile (Maurice), Marie-Claire (Yvan), Jac-queline (Michel), Diane (Florian), Francine (Roger), Nicole (Paul), Hélène (Denis). Elle était la mère de feu Jacques (Céline). Elle laisse ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, arrière-ar-rrière-petits-enfants, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres pa-rents et amis.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Raymond GODIN

Entouré des siens, à l'IUGS, pavillon St-Joseph, le 11 octobre 2008, est décédé M. Raymond Godin, à l'âge de 79 ans, époux de May-Rose Bétit, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera, le vendredi 17 octobre de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles de 9 h à 10 h. Funérailles, le SAMEDI 18 octobre 2008 à 10 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

Outre son épouse May-Rose Bétit, M. Godin laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Élyse Rheault), Michèle (Yves Martin), Chantal (André Morin); ses pe-tits-enfants: Ève, Laurie, Geneviève, Mathieu, Antoine; sa soeur, Claudette Ber-geron (Jean Almarcha); ses beaux-frères et belles-soeurs: Réjane Bétit, Claire Bétit (Georges), Jacqueline Bétit (Gaston), Georges Bétit (Madeleine), Colette Bétit (Serge), Hélène Bétit et François Bétit (Christine). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel et les médecins du pavillon St-Joseph, pour les bons soins prodigués à M. Godin. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE (FONDATION IUGS)**, 375 rue Argyll, Sherbrooke, J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie (Complexe)
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com

**François LATULIPPE**

À l'IUGS, pavillon Argyll, le 11 octobre 2008, est décédé M. François Latulippe, à l'âge de 79 ans, époux de Yvette Roy, demeurant à Sherbrooke.

Afin de respecter les dernières volontés de M. Latulippe, il n'y aura pas d'exposition. Le SAMEDI 18 octobre 2008, il y aura une cérémonie à la chapelle du complexe funéraire à 11 h 45 en toute intimité.

Outre son épouse, M. François Latulippe laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain (Carole Laroche), Chantal (Charles Roy) et Stéphane; ses petits-enfants: Étienne, Jonathan, Jean-Philippe et Gabriel; sa soeur, Laurenda (feu Jack Laki); sa filleule, Lucie; il était également le frère de nombreux frères et soeurs défunts. Il laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, de nombreux autres parents et amis.

La famille tient à remercier sincèrement Dr Bruno Fluet ainsi que les membres du personnel des 2e et 5e étages du pavillon Argyll de l'IUGS, pour les bons soins prodigués à M. Latulippe. En guise de sympathie, des dons à l'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES PERSONNES APHASIQUES (AQPA), 4565 Queen-Mary, Montréal (Québec) H3W 1W5, seraient appréciés.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com

**Bertha "Yvette" (Donahue) PROVOST
1923 - 2008**

À Sherbrooke, le 12 octobre 2008, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Bertha Donahue, épouse de feu Eudore Provost, dir. des incendies de Sherbrooke et fille de feu William Percy Donahue, ex dir. du département des incendies de Sherbrooke et de feu Yvonne Roy, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le jeudi 16 octobre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et vendredi de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Le service religieux sera célébré, le VENDREDI 17 octobre 2008 à 10 h 30, en l'église Immaculée-Conception et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Donahue Provost laisse dans le deuil ses enfants: Yvon (Francine Beaudoin), Lise (Pierre Turcotte), Denis (Line Bérubé), Jacques (Marielle Bérubé), Robert (Francine Lagueux et Guy (Sylvie Doyon); ainsi que ses frères et soeurs de la famille Donahue, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Provost, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel soignant et médical des Terrasses Bellevue (Richard Gagnon), des résidences Hauts-Bois (Christiane Lapointe) et le CSSS, IUGS, pavillon Gouville. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE, 1036, rue Belvédère Sud, Sherbrooke (Québec) J1J 4C4, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Yvan MARTEL**

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 12 octobre 2008, est décédé M. Yvan Martel, à l'âge de 78 ans, époux de feu Elisabeth Willard Martel, demeurant à Stratford. La famille vous accueillera en présence des cendres au complexe de la résidence funéraire, le SAMEDI 18 octobre 2008 à 13 h, suivi d'une cérémonie à la chapelle du même endroit à 14 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

M. Yvan Martel laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Claudine Grenier), Diane, René (Linda Martin), Nicole (Marc Poulin) et Alain; ses petits-enfants: Jean-Claude, François, Steve, Pierre-Luc, Philippe, Louis, Nadia, Marc-André et Jean-Christophe; ses arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs: Gaby Martel (feu Raoul), Thérèse Lacroix (feu Exavier), Fernande Béliveau (feu Gilles), André Willard (Pauline Leroux), Rollande Willard (feu Normand Pelchat), Gérald Willard (Lorraine Lachance), Jean-Claude Willard (Florette Carrière), Gilbert Willard (Liette Duquette), Florent Willard (Lucie Bergeron), Marius Willard (Diane Revers), Yvan Willard (Diane) et Denis Willard; il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du CHUS, Hôpital Fleurimont, qui a pris soin de M. Martel.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com

**Anthime RIVARD**

À l'IUGS, pavillon Argyll, le 12 octobre 2008, est décédé M. Anthime Rivard, à l'âge de 80 ans et 3 mois, époux de Thérèse Huppé, demeurant à Sherbrooke.

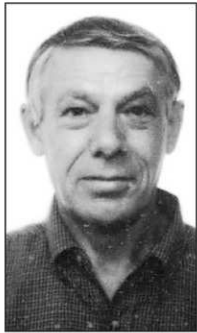
La famille vous accueillera en présence des cendres au complexe de la résidence funéraire, le VENDREDI 17 octobre 2008 de 11 h à midi, suivi d'une cérémonie à la chapelle du complexe.

Outre son épouse, M. Anthime Rivard laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Alain), Yvon (Lina), Céline (Claude), Jean-Pierre (Johanne), Lucie (Yves), Annick (Martin); ses douze petits-enfants et ses douze arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Marie, Denise (Lionel) et Gisèle. Il fut prédécédé par ses frères et soeurs: Fabiola, Ernest et Cécile. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués à M. Anthime Rivard. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION ALZHEIMER, 255, 54e rue Ouest, Charlesbourg (Québec) G1H 5A6, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com

**Normand MARTEL**

À Magog, le 14 octobre 2008, est décédé M. Normand Martel, à l'âge de 72 ans, époux de Estelle Plouffe, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le vendredi 17 octobre de 19 h à 22 h. Funérailles, le SAMEDI 18 octobre 2008 à 11 h, en l'église St-Patrice.

Outre son épouse, M. Normand Martel laisse dans le deuil ses enfants: Eric, Stéphane, Marie-Josée (Jean-François), Anick (Eric); ses petits-enfants: Mika-Isaac, Elora, Stella-Maëlie, Amélie et Benjamin; son frère et ses soeurs: Cécile, Luc (Joyce), Thérèse; il laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Origène ROULEAU**

Au CSSS du Haut St-François, résidence la Sapinière, le 15 octobre 2008 est décédé monsieur Origène Rouleau, à l'âge de 97 ans, époux de Estelle Blouin, demeurant à East-Angus.

M. Rouleau repose au sous-sol de l'église de St-Isidore de Clifton vendredi 17 octobre 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Les funérailles: Samedi 18 octobre 2008 à 11 h en l'église St-Isidore. Inhumation au cimetière de St-Isidore de Clifton. Outre son épouse, Estelle, M. Rouleau laisse dans le deuil ses beaux-enfants: Lise Mercier (Marcel Mercier), Suzanne Mercier (Claude Gervais), Jocelyn Mercier (Mireille Fontaine), Gilles Mercier (Estelle Tétreault), Diane Mercier (Jacques Audette), Pauline Mercier (Richard Boisvert), Jacinthe Mercier (Jean-Pierre Ménard), Nicole Mercier (feu Richard Routhier), Brigitte Mercier (Jocelyn Marchand); Ses frères: Gabriel, Valère (Rita), Fernand (Lucienne), Hervé (Yvonne), Raymond (feu Julienne), Jacob (feu Rachel). Il était aussi le frère de feu Émile, feu Yvonne (feu Odilon Dodier), feu Alpha, feu Léo-Georges, feu Florian, feu Antoinette (feu André Perron), feu André. Ses belles-soeurs: Raymonde (feu Yvan Blouin), Edwidge (feu Georges-Émile Blouin) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de la Sapinière et celui de la Résidence Sawyerville, pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la: FONDATION DU CHUS, seraient appréciés.

Au sous-sol de l'église de St-Isidore de Clifton,
sous la direction de:
Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child

Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141
Télé.: 819 849-4200
charronnetfils.com

**Joseph F. NOBRÉGA**

À l'IUGS, pavillon Argyll, le 8 octobre 2008, est décédé, à l'âge de 99 ans et 6 mois, M. Joseph F. Nobrégua, époux de feu Marie-Jeanne Cartier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera au complexe funéraire le samedi 18 octobre 2008 de 9 h à 11 h, suivi d'une cérémonie à la chapelle du complexe à 11 h. Les cendres seront déposés au cimetière St-Michel.

M. Nobrégua laisse dans le deuil ses quatre enfants: Jean-Louis, Paul (Mary Keary), Yolaine (Pierre Laberge), Gérard (Françoise Cléro); ses 6 petits-enfants: Stephen, Louis, Fabrice, Sophie, Claudine, Maryse; ses 8 arrière-petits-enfants: Kerri-Lyne, Kim, Caroline, Sébastien, Pierre-Olivier, Antoine, Guillaume, Charlotte. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, petits-neveux et petites-nièces, arrière-petits-neveux et arrière-petites-nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com

**Gilles ROUX**

À l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville, le 5 octobre 2008, est décédé M. Gilles Roux, à l'âge de 89 ans, époux de Mme Florence Girard, demeurant à Danville. La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le vendredi 17 octobre de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles, le SAMEDI 18 octobre 2008 à 13 h 30, en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, M. Roux laisse dans le deuil ses enfants: René (Lucie Deschênes), Danville; André (Ginette Martel), Danville; France (Claude Thériault), Rimouski; Paul (Françoise Crowzyer), Victoriaville; Lucie (Thomas Francis), Hawaï; ses petits-enfants: Jean-François, Stéphanie, Isabelle, Marc-Antoine, Virginie, Jonathan, Maxim, Karina, Antonin, Mathieu, Marie-Michele, Valériane, Emmanuelle, Camille, Madison, Lambert; ses 7 arrière-petits-enfants. Il était le frère de soeur Simone (Congrégation de Notre-Dame de MtI); feu Robert, feu Armand, feu Germaine. Il laisse ses beaux-frères, belles-soeurs: Thérèse Piché (feu Étienne Roux), Thérèse Lagassé (feu Georges Roux), Denise Lafrance (feu Hervé Roux), Camille Girard (feu Réjeanne Gagnon), Laure Girard (feu Georges Lebel), Jeanne Cadorette (feu Laurent Girard), Bertrand Girard (Simone Parenteau), Françoise Girard (feu Robert Corriveau), Estelle Auger (feu Julien Girard), Roland Girard (Marie-Thérèse St-Yves), Raymonde Rivière (feu Luc Girard), André Girard (Claudette St-Yves). Il était le beau-frère de feu Thérèse et feu Rémi Girard. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
31, rue du Collège, Danville (Québec)
Tél.: 819 839-2975
Télé.: 819 879-6844

admin@funerairefrechette.com
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Bernadette TARDIF

Au CSSS des Sources d'Asbestos, le 14 octobre 2008, est décédée Mlle Bernadette Tardif, à l'âge de 84 ans, demeurant à Wotton. Elle était la fille de feu Marie-Anne Labrie et de feu René Tardif.

La famille vous accueillera au centre funéraire, le vendredi 17 octobre de 19 h à 21 h et samedi de 9 h à 10 h 30. Funérailles, le SAMEDI 18 octobre 2008 à 11 h, en l'église St-Isaac Jogues d'Asbestos. Inhumation au cimetière du même endroit.

Mlle Bernadette Tardif laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Marie-Reine (Bruno Camirand), Marie-Blanche (feu Adrien Labrie), Rolland (Jeannine Charland), Marcel (Madeleine Grégoire), Thérèse (Claude Lecompte). Elle était aussi la soeur de feu Roger, feu Fernand (Denise Fréchette), feu Monique (Charles Leblanc), feu Albénie (Germaine Couture). Elle laisse dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement des Sources de Wotton, pour les bons soins prodigués à Mlle Tardif.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240, rue du Roi, Asbestos (Québec) J1T 1S6
Tél.: 819 879-4842 Sans frais: 1-888-871-4842

Télé.: 819 879-7582
Aline Richer, coordonatrice
Claude Roy, directeur général
www.alamemoirede.com

« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »

La Tribune



Le CHUS honore ses employés d'expérience

Le Dr Jean Saint-Arnaud a fait naître 5000 bébés au cours de sa carrière

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un médecin qui a pratiqué près de 5000 accouchements est au nombre des 165 employés du CHUS qui ont été honorés, hier, à l'occasion du souper-spectacle de la 3^e édition du mois de la reconnaissance de l'institution.

«J'ai pratiqué entre 4000 et 5000 accouchements. Je ne les ai jamais comptés: chaque accouchement est unique», a déclaré le Dr Jean Saint-Arnaud, un médecin de famille diplômé de l'Université de Sherbrooke qui a commencé sa carrière en 1975 et qui a pris sa retraite en mars 2007.

«L'obstétrique a toujours été une activité importante pour moi. Le plus gratifiant de ma pratique, c'était les accouchements. Il y a beaucoup de joie autour d'un événement comme ça. C'est un privilège de participer à un accouchement. C'est une réalité qui est très intime au couple», observe le Dr Saint-Arnaud.

Pour les patients, quelle est la principale qualité d'un médecin, hormis ses connaissances cliniques? «L'écoute de ce qu'ils

veulent, ce qu'ils vivent, décoder ce qui a besoin d'être décodé, et être au service des gens qui me font le privilège de les inviter à les accompagner».

Depuis sa retraite, le Dr Saint-Arnaud a ralenti ses activités et travaille une semaine par mois, en région. «Un mois, c'est en Abitibi-Témiscamingue, à Ville-Marie, et l'autre c'est à Baie-Comeau. C'est là que sont les besoins».

Autres employés honorés

«La reconnaissance passe par plusieurs petits gestes au quotidien», fait valoir Lucie Houle, directrice des ressources humaines du CHUS, en rappelant l'importance de tenir de nombreuses activités de rencontre parmi le personnel de cet établissement qui compte 5500 employés, en plus des 550 médecins et pharmaciens et des 1900 étudiants et stagiaires.

Au cours du souper-spectacle d'hier, auquel participaient près de 350 personnes à l'Hôtellerie le Boulevard, le CHUS tenait à rendre hommage à 44 employés qui ont célébré leurs 25 ans de service et à 121 employés partis à la retraite au cours de 2007.

La retraitée comptant le plus d'années de service honorée hier



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le Dr Jean Saint-Arnaud et Lise Boisvert sont deux des employés du CHUS dont on a souligné l'implication hier, lors du souper-spectacle donné dans le cadre du mois de la reconnaissance. Ils sont entourés de Patricia Gauthier, directrice générale du CHUS, et de Jacques Fortier, président du conseil d'administration.

est Lise Boisvert, technicienne au laboratoire de microbiologie, qui a quitté après 39 ans et 6 jours à l'emploi du CHUS.

Parmi les autres employés à la retraite, on note Francine Gosselin-Adam, technicienne médicale qui a entrepris sa carrière au

CHUS en 1970 et qui travaille encore occasionnellement au centre de prélèvements. Elle siège au conseil d'administration de l'établissement depuis 1992. On remarque également Réjean Carrier, un préposé arrivé au CHUS en 1975 qui a gravi les échelons

et est devenu chef de section de l'entretien ménager.

Au nombre des employés de 25 ans de service, on retrouvait Linda Hubert, directrice adjointe aux affaires médicales, et Linda Skelling, chef de soins et services en chirurgie.

Cinq arrestations à Thetford Mines

NELSON FECTEAU

nelson.fecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Les policiers de Thetford Mines ont procédé mardi à l'arrestation de cinq personnes, dont un homme d'âge mineur, au cours de deux perquisitions relatives à la production de cannabis, au trafic de stupéfiants et au vol d'objets dans des dossiers d'introductions par effraction.

Dans un premier temps, à la suite d'informations anonymes reçues du public, les policiers ont investi une résidence de la rue Paul VI à Thetford Mines mardi en fin d'avant-midi. La résidence en apparence non habitée avait été transformée en partie pour la culture de cannabis. Les policiers

ont saisi de la marchandise servant à la production de cannabis évaluée à environ 337 000 \$, incluant 337 plants.

Lors de l'opération les policiers ont procédé à l'arrestation d'un homme de 38 ans, propriétaire des lieux mais n'y résidant pas, de même qu'une dame de 32 ans, locataire des lieux.

En soirée mardi, à la suite également d'informations reçues du public, les policiers ont procédé à trois arrestations lors d'une perquisition dans un logement de la rue Notre-Dame Est à Thetford Mines relativement à un point de vente de stupéfiants.

Locataire des lieux, une femme de 54 ans a été placée sous arrêt. Elle était sous le coup d'une ordon-

nance de sursis depuis le mois de juin dernier. Un homme de 29 ans résidant avec la dame a également été arrêté. Enfin, un jeune homme de 16 ans se trouvait sur place en possession de cannabis. Ce dernier a été libéré après interrogatoire et pourrait être accusé ultérieurement.

Lors de la perquisition, les policiers ont retrouvé des drogues dont la valeur pourrait atteindre 7400 \$.

De plus, les policiers ont retrouvé des articles rapportés volés dans de récents dossiers d'introductions par effraction.

Les quatre personnes interpellées ont passé la nuit en cellule et ont comparu hier au palais de justice de Thetford Mines.

Cardin devance de peu Goguen au Salésien

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les élèves du Séminaire Salésien ont voté en grand nombre, et ils ont accordé leur préférence au bloquiste Serge Cardin, qui a devancé légèrement la libérale Nathalie Goguen, au cours du vote simulé dans le cadre du projet Électeurs en herbe.

Le Bloc québécois a récolté 32,5 % des voix, le Parti libéral 30,2 %, le NPD 16,9 %, le Parti conservateur 11 %, le Parti vert 5,2 % et le Parti néorhino 4,2 %.

Les 392 élèves du deuxième cycle (3^e, 4^e et 5^e secondaire) de l'école privée mixte sherbrookoise étaient appelés à voter au terme d'une opération de décou-

verte des programmes des différents partis politiques fédéraux. Des débats ont eu lieu et les véritables candidats des trois principaux partis ont même rendu visite aux jeunes.

En tout, 331 des 392 jeunes de 14 à 17 ans ont exercé leur droit de vote, ce qui représente une participation appréciable de 84,4 %. «Sachant que le taux de participation des adultes se situe généralement dans les 60 %, nous sommes très heureux de voir que la jeunesse d'aujourd'hui peut venir voter en grand nombre», a commenté l'enseignant Éric Demers.

M. Demers a mené l'opération en compagnie des enseignantes Shirley Brochu, Isabelle Larivière et Julie-Andrée Turgeon.

Les Sherbrookoises en lice

SHERBROOKE — L'excellente saison de l'équipe féminine des Verts se prolongera jusqu'au 26 octobre, date du banquet de clôture de la Ligue de soccer élite du Québec où l'attaquante Josée Bélanger, la gardienne Marie-Michelle Coulombe et la défenseur Maryka Meunier seront respectivement en nomination pour le ballon d'or, le gant d'or et le défenseur d'or de l'événement.

Autre Sherbrookoise en lice lors de cette soirée, le gardien Louis Lauzier-Jobin de l'équipe masculine U18.

— Sonia Bolduc



Tout un défi pour Saucke-Lacelle

SHERBROOKE — Le Sherbrookoise Éric Saucke-Lacelle et sa partenaire Karen Routhier devront frôler la perfection, dès aujourd'hui, à Sheffield, en Grande-Bretagne, où ils prennent part à la dernière compétition de la saison de la série des Junior Grand Prix de patinage artistique.

Médaillés de bronze lors de leur première assignation internationale à cette série en septembre, le duo québécois de danse espère réitérer cette performance et se qualifier pour la grande finale de décembre, en Corée.

Huit couples seront sélectionnés d'ici samedi, le programme court étant présenté aujourd'hui.

— Sonia Bolduc

FORMULE 1

Max Mosley propose une baisse drastique des coûts

THE ASSOCIATED PRESS

LONDRES — La Formule 1 va devoir subir une cure d'amaigrissement pour survivre. Cette cure passe par un standardisation de sa motorisation, selon ses dirigeants.

Des réductions drastiques des coûts seront proposées la semaine prochaine lors d'un sommet à Genève organisé par Max Mosley, le président de la Fédération internationale de l'automobile (FIA), où sont invités les 10 directeurs d'écuries.

Avant cette réunion, Mosley a averti que les coûts actuels ne sont «plus tenables».

Les patrons d'écurie ont dépensé un total de 1,17 milliard d'euros (1,86 milliard \$ CAN) en 2008.

«Avant même la crise financière internationale, les équipes dépensaient bien plus que leurs revenus qui proviennent des parrainages et du FOM (Formula One Management)», déclare Mosley dans des documents envoyés aux écuries, publiés mercredi par *The Times* à

Londres.

«Du coup, les écuries indépendantes dépendent du bon vouloir de riches investisseurs, alors que les écuries de groupes automobiles sont tributaires de leur maison mère.»

Mosley est préoccupé par l'avenir des petites équipes. Super Aguri a vu deux ans d'efforts réduits à néant en mai quand l'écurie japonaise a quitté la compétition en raison de difficultés financières.

«Il y a un danger réel de voir dans certains cas les aides cesser, dit Mosley. Cela pourrait se traduire par une réduction du nombre de compétiteurs qui viendrait s'ajouter aux deux vacances actuelles, ce qui réduirait la grille de départ à un format inacceptable.

«Le point de vue de la FIA est que la Formule 1 restera en bonne santé si une équipe peut s'aligner de façon compétitive pour un budget équivalent ou proche de la somme provenant du FOM.»

Mais les constructeurs comme Honda, Toyota et BMW

pourraient ne pas suivre cette thèse.

«Je pense que la plupart d'entre nous ne sont pas du tout heureux par l'idée d'un moteur standard, a déclaré récemment Nick Fry, directeur principal chez Honda. Nous sommes le plus grand constructeur du monde de moteurs à explosion. Ce domaine demeure la raison d'être de notre entreprise.»

Mosley entend proposer que des moteurs standard soient utilisés à partir de 2010, construits par les écuries elles-mêmes ou par un fournisseur et qu'à partir de 2013 les voitures utilisent un châssis avec de nombreuses «parties communes».

La FIA souhaite que les moteurs à partir de 2013 soient moins énergivores.

«Nous sommes ouverts à toute nouvelle idée, indique la FIA dans ces documents adressés aux écuries. Elle souhaite cependant une réduction des coûts dans le domaine de la motricité afin que ces éléments mécaniques complexes restent accessibles aux petites écuries.»

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE - La natation est bel et bien relancée chez le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke.

Le retour de l'entraîneur Alain Iacono y est probablement pour quelque chose, mais c'est surtout le travail à l'entraînement de sa vingtaine de nageurs qui a déjà fourni des résultats très positifs.

Lors de la première des quatre Coupes universitaires de natation, présentée au Pavillon Université, déjà quatre nageurs dont deux revenaient à la compétition après quelques années d'absence ont réussi les standards leur ouvrant les portes des prochains championnats provinciaux de natation universitaire.

Des sept équipes universitaires participant à cette première épreuve de la saison, le Vert & Or a suffisamment bien fait pour s'installer au quatrième rang.

Iacono se réjouit de ces premiers résultats.

«La majorité des nageurs ont réussi leurs meilleures performances personnelles même si certains n'avaient pas nagé depuis quatre ans, soulignait-il.

Depuis qu'on a repris l'entraînement, à la fin d'août, ils s'y sont donné à plein.»

Quatre nageurs ont réussi les standards leur ouvrant les portes des prochains championnats provinciaux de natation universitaire

Il a, entre autres, souligné les performances d'Antoine Codaire qui a obtenu ses standards provinciaux sur trois distances, 50 m et 100 m libre et 50 m papillon, tandis que Jérôme Couture les réussissait sur 200 m et 400 m libre, tout comme Simon Gignac, sur 400 m libre.

Chez les filles, Milaine Dandenault s'est elle aussi qualifiée pour les championnats provinciaux sur 50 m libre et 50 m papillon.

«Il y en a cinq autres qui ont raté leurs standards de bien peu, mais qui pourront se reprendre à la prochaine Coupe universitaire, le 22 novembre, à l'Université Laval», souhaite Iacono.

Sale histoire de braconnage



LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le coureur des bois

Le pillage auquel se livrent les braconniers est toujours choquant car il est l'expression du détachement le plus absolu des règles sociales et du manque d'éthique envers les animaux. Voici de quoi rager encore un peu plus.

Gilles Lavoie et son amie de cœur se laissaient docilement porter par le courant de la rivière Missisquoi en kayak le 20 septembre dernier lorsqu'ils ont aperçu un chevreuil dissimulé sous du feuillage, le corps baignant dans l'eau froide pour se soulager de ses blessures.

«J'ai vu qu'il avait été atteint

d'une balle au cou et que le projectile était ressorti entre ses deux épaules», décrit M. Lavoie.

N'essayons pas de camoufler la réalité, les chasseurs ne retrouvent pas toutes les bêtes qu'ils blessent. Au moins, ils se donnent la peine d'effectuer des recherches. Celles-ci durent parfois de longues minutes.

Les braconniers récupèrent la carcasse à la hâte quand leur tir est précis ou déguerpissent aussi vite s'ils n'arrivent pas à retracer leurs proies au premier coup d'oeil. Lâche réaction pour se couvrir les fesses car plus ils s'attardent, plus ils risquent d'être pris sur le fait.

«J'ai intercepté un automobiliste et je lui ai demandé de communiquer avec la Sûreté du Québec afin que quelqu'un vienne achever cette pauvre bête qui souffrait», raconte M. Lavoie.

Une heure se serait écoulée, sans nouvelles.

«Ma blonde et moi avons mangé notre *lunch* sans enthousiasme et sans appétit. Elle pleurait. Moi aussi j'avais le cœur gros. En même temps, je rageais en pensant aux malfaiteurs qui agissent comme des barbares.»

Première vérification auprès des autorités. Le message avait bel et bien été relayé aux agents de protection de la faune, occupés ailleurs.

«Je me suis approché tranquillement et j'ai allongé ma main vers lui. Le cerf a voulu s'éloigner mais il n'en avait plus la force. Il a accepté mon geste de réconfort. Je le suppliais de mourir avant l'arrivée des agents.»

Deux heures plus tard, toujours rien. Rien d'autre que de la pitié de plus en plus difficile à contenir.

«Le chevreuil me regardait avec ses grands yeux, dignement, avec résignation. N'en pouvant plus, je lui ai demandé de me pardonner pour ce que

j'allais faire. Je me suis couché dessus et je l'ai noyé. C'est à peine s'il a offert de la résistance.»

« Ma blonde et moi avons mangé notre *lunch* sans enthousiasme et sans appétit. Elle pleurait... Et moi je rageais... »

M. Lavoie a éviscéré l'animal pour éviter que la viande ne se perde et a laissé la carcasse à une voisine en attendant que les agents ne viennent la récupérer. Ce qui a été fait au cours de l'heure suivante.

«Le premier agent à qui j'ai parlé au téléphone m'a dit que j'aurais pu me rendre coupable d'une infraction en agissant de la sorte. J'ai écouté ce que me dictait ma conscience et j'aurais

été prêt à aller m'en défendre devant un juge. Un deuxième agent a convenu que c'était la chose à faire dans les circonstances. Ça ne fait aucun doute dans mon esprit que cet animal a été la cible d'un braconnier.»

Le dossier est sous enquête au Service de protection de la faune de l'Estrie. Stratégiquement, les gardes-chasse ne dévoilent pas les résultats obtenus lors des vérifications faites jusqu'à maintenant.

«C'est un cas isolé et rien n'indique qu'un réseau de braconniers ciblant le gros gibier soit actif actuellement dans le Canton de Potton», rapporte par ailleurs un porte-parole du ministère, Gilles Chiasson.

Aucun lien n'est donc établi avec le réseau de malfaiteurs démantelé le printemps dernier à l'ouest du lac Memphrémagog, pas tellement loin de là. Dans ce cas, il s'agissait de pêcheurs et de vendeurs de perchaudes.

Le Tournoi midget de Drummondville sans AAA?

DRUMMONDVILLE — La 45e édition du Tournoi international midget de Drummondville, qui se déroulera du 15 au 25 janvier prochain, sera peut-être marquée par l'absence d'équipes du Québec au niveau midget AAA.

Une rumeur circule selon laquelle la Ligue de hockey junior majeur du Québec n'apporterait pas le soutien financier habituel, cette année, aux équipes du circuit midget AAA québécois pour leur participation à des tournois.

Jointe par téléphone, la Ligue de hockey midget AAA (LHMAAA) a confirmé que la possibilité existait, que la raison en était toutefois inconnue et qu'on attendait une décision d'ici la fin de la semaine. La LHMAAA serait en mesure d'élucider le mystère la semaine prochaine. De son côté, le Tournoi midget de Drummondville a aussi reconnu la possibilité, sans en connaître la raison, tout en précisant qu'on travaillait sur le dossier.

— Danny Allard

Guillaume Bourassa, joueur offensif de la semaine

SHERBROOKE — Avec dix courses bonnes pour 154 verges de gain, vendredi dernier contre les Condors de Beauce-Appalaches, le demi offensif des Cougars de Champlain Guillaume Bourassa a non seulement aidé la cause des siens dans un gain de 38-14, il a aussi mis la main sur le titre de joueur offensif de la semaine sur le circuit collégial AAA de football.

Le quart Étienne Cliche des Vulkins de Victoriaville en division 1 du AA et le demi offensif Jean-Philippe Bonin des Filons de Thetford Mines en division 2 nord-est ont aussi été proclamés parmi les vedettes de la semaine.

— Sonia Bolduc

CANTONNIERS

Alexandre Comtois s'impose déjà

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Les Voltigeurs de Drummondville ont sûrement un œil attentif sur les activités des Cantonniers de Magog cette saison afin de suivre les progrès d'Alexandre Comtois. Le 26 des Cantonniers avait été réclamé en cinquième ronde par les Voltigeurs lors du dernier repêchage de la LHJMQ.

« Jouer sur son trio doit être un charme. »

Les Voltigeurs doivent se frotter les mains de satisfaction de la façon que Comtois se comporte. Déjà un des meilleurs hockeyeurs de 15 ans de la Ligue midget AAA du Québec en 2007-2008, Comtois continue sur sa lancée à sa deuxième campagne avec les Cantonniers. Totalisant 16 points, dont 10 buts, en 12 rencontres, Comtois est le meilleur pointeur de son équipe. Or, l'entraîneur-chef Martin Bernard n'a pas besoin de regarder la fiche de son joueur de centre pour vanter ses mérites.

« Je le connaissais peu avant de revenir à Magog. Je peux vous assurer qu'il se comporte exactement comme il m'avait été décrit. Il n'a rien à son épreuve. Il se démarque surtout par sa vision du jeu dans les deux sens de la patinoire. Jouer sur son trio doit être un charme, car il est très généreux avec le disque, parfois même trop. Il est aussi bâti dans le roc et il n'a pas froid aux yeux. Un joueur complet comme Alexandre, ça ne court pas les rues », de souligner avec raison Bernard.

Calme

On pourrait ajouter que Com-



IMACOM, MAXIME PICARD

Alexandre Comtois

tois étonne aussi par son calme dans le feu de l'action. Même lorsqu'on met de la pression sur lui, le hockeyeur originaire de Sherbrooke affiche un calme déroutant devant ses adversaires. « J'aime regarder toutes les options qui s'offrent à moi plutôt que me débarrasser de la rondelle », fait valoir Comtois, un jeune homme de peu de mots qui préfère parler de l'équipe plutôt que de ses succès personnels.

« J'aime vraiment notre équipe cette année. On répond bien sous la pression et c'est bon signe. Mais le travail ne fait que débiter. Il y a une belle chimie aussi qui s'est installée entre les vétérans et les recrues », a-t-il précisé.

Chose certaine, les Voltigeurs ont un placement sûr entre les mains avec Alexandre Comtois qui brillera dans le circuit Courteau un jour pas très lointain.

LES 25 ANS DE LA CAGE ÇA FESSE FORT

SURTOUT AVEC LES AILES À 8¢

LE PRIX D'IL Y A 25 ANS, AUJOURD'HUI TOUTE LA JOURNÉE

Une collaboration **FLAMINGO** Au cœur de votre assiette depuis 50 ans

En restaurant uniquement. Jusqu'à épuisement des stocks.

266003

Pleins feux sur nos

PME

CAHIER PUBLICITAIRE
à lire le vendredi 17 octobre dans

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
	Mj	G	P	DP	DF	BP	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dem.	Série
Montréal	4	3	0	0	1	16	9	7	1-0-0-0	1-1-0-1	3-0-0-1	G3
Buffalo	3	3	0	0	0	12	3	6	1-0-0-0	2-0-0-0	3-0-0-0	G3
Ottawa	3	1	1	1	0	8	8	3	0-1-1-0	1-0-0-0	1-1-1-0	P1
Boston	3	1	1	0	1	11	12	3	0-0-0-0	1-1-0-1	1-1-0-1	P2
Toronto	3	1	1	0	1	8	13	3	0-1-0-1	1-0-0-0	1-1-0-1	P2
Section Atlantique												
NY Rangers	6	5	1	0	0	17	11	10	3-1-0-0	2-0-0-0	5-1-0-0	P1
Pittsburgh	4	2	1	1	0	9	10	5	1-1-1-0	1-0-0-0	2-1-1-0	G1
New Jersey	3	2	1	0	0	5	6	4	1-0-0-0	1-1-0-0	2-1-0-0	P1
NY Islanders	3	1	2	0	0	7	11	2	1-1-0-0	0-1-0-0	1-1-0-0	P1
Philadelphie	3	0	2	1	0	8	12	1	0-2-0-0	0-0-1-0	0-2-1-0	P3
Section Sud-Est												
Washington	3	2	1	0	0	13	10	4	2-0-0-0	0-1-0-0	2-1-0-0	G2
Caroline	3	2	1	0	0	11	10	4	1-1-0-0	1-0-0-0	2-1-0-0	P1
Atlanta	3	1	1	1	0	11	11	3	1-1-0-0	0-0-1-0	1-1-1-0	P2
Floride	2	1	1	0	0	7	8	2	1-0-0-0	0-1-0-0	1-1-0-0	G1
Tampa Bay	3	0	2	1	0	5	8	1	0-1-1-0	0-1-0-0	0-2-1-0	P3

Association de l'Ouest												
Section Centrale												
	Mj	G	P	DP	DF	BP	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dem.	Série
Detroit	3	2	1	0	0	8	6	4	0-1-0-0	2-0-0-0	2-1-0-0	G2
St. Louis	3	2	1	0	0	12	11	4	1-0-0-0	1-1-0-0	2-1-0-0	G1
Nashville	4	2	2	0	0	12	14	4	1-0-0-0	1-2-0-0	2-2-0-0	P1
Chicago	4	1	2	0	1	10	12	3	1-0-0-1	0-2-0-0	1-2-0-1	G1
Columbus	3	1	2	0	0	8	12	2	0-0-0-0	1-2-0-0	1-2-0-0	P2
Section Nord-Ouest												
Minnesota	2	2	0	0	0	8	5	4	1-0-0-0	1-0-0-0	2-0-0-0	G2
Vancouver	3	2	1	0	0	12	9	4	1-0-0-0	1-1-0-0	2-1-0-0	P1
Calgary	3	1	1	1	0	9	15	3	1-0-1-0	0-1-0-0	1-1-1-0	G1
Edmonton	1	1	0	0	0	3	2	2	1-0-0-0	0-0-0-0	1-0-0-0	G1
Colorado	3	0	3	0	0	10	13	0	0-1-0-0	0-2-0-0	0-3-0-0	P3
Section Pacifique												
San Jose	4	4	0	0	0	13	4	8	3-0-0-0	1-0-0-0	4-0-0-0	G4
Phoenix	3	2	1	0	0	8	7	4	1-0-0-0	1-1-0-0	2-1-0-0	P1
Dallas	3	1	1	1	0	11	12	3	1-0-1-0	0-1-0-0	1-1-1-0	G1
Los Angeles	3	1	2	0	0	7	7	2	1-1-0-0	0-1-0-0	1-2-0-0	P1
Anaheim	3	0	3	0	0	6	14	0	0-1-0-0	0-1-1-0	0-3-0-0	P3

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point s'il est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est												
	Mj	G	P	DP	DF	BP	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dem.	Série
a-1.N.Y. Rangers	6	5	1	0	0	17	11	10	3-1-0-0	2-0-0-0	5-1-0-0	P1
a-2.Montréal	4	3	0	0	1	16	9	7	1-0-0-0	1-1-0-1	3-0-0-1	G3
a-3.Washington	3	3	0	0	0	12	3	6	1-0-0-0	2-0-0-0	3-0-0-0	G3
4.Buffalo	3	1	1	1	0	8	8	3	0-1-1-0	1-0-0-0	1-1-1-0	P1
5.Pittsburgh	4	2	1	0	0	9	10	5	1-1-1-0	1-0-0-0	2-1-1-0	G1
6.Caroline	3	2	1	0	0	5	6	4	1-0-0-0	1-1-0-0	2-1-0-0	P1
7.New Jersey	3	1	2	0	0	7	11	2	1-1-0-0	0-1-0-0	1-1-0-0	P1
8.Atlanta	3	0	2	1	0	8	12	1	0-2-0-0	0-0-1-0	0-2-1-0	P3
9.Ottawa	3	2	1	0	0	13	10	4	2-0-0-0	0-1-0-0	2-1-0-0	G2
10.Boston	3	1	1	0	0	11	10	4	1-1-0-0	1-0-0-0	2-1-0-0	P1
11.Toronto	3	1	1	0	1	8	13	3	0-1-0-1	1-0-0-0	1-1-0-1	P2
12.Floride	2	1	1	0	0	7	8	2	1-0-0-0	0-1-0-0	1-1-0-0	G1
13.N.Y. Islanders	3	1	2	0	0	11	12	3	0-0-0-0	1-2-0-0	1-2-0-0	P2
14.Tampa Bay	3	0	2	1	0	5	8	1	0-1-1-0	0-1-0-0	0-2-1-0	P3
15.Philadelphie	3	0	2	1	0	8	12	1	0-2-0-0	0-0-1-0	0-2-1-0	P3
Association de l'Ouest												
	Mj	G	P	DP	DF	BP	Bc	Pts	Domicile	Etranger	10 dem.	Série
a-1.San Jose	4	4	0	0	0	13	4	8	3-0-0-0	1-0-0-0	4-0-0-0	G4
a-2.Minnesota	2	2	0	0	0	8	5	4	1-0-0-0	1-0-0-0	2-0-0-0	G2
a-3.St. Louis	3	2	1	0	0	12	11	4	1-0-0-0	1-1-0-0	2-1-0-0	G1
4.Phoenix	3	1	1	1	0	9	15	3	1-0-1-0	0-1-0-0	1-1-1-0	G1
5.Vancouver	3	2	1	0	0	12	9	4	1-0-0-0	1-1-0-0	2-1-0-0	P1
6.Detroit	3	1	2	0	0	8	12	3	1-0-0-1	0-2-0-0	1-2-0-1	G1
7.Nashville	4	2	2	0	0	10	12	2	0-0-0-0	1-2-0-0	1-2-0-0	P2
8.Calgary	3	1	1	0	0	9	15	3	1-0-1-0	0-1-0-0	1-1-1-0	G1
9.Dallas	3	0	3	0	0	6	14	0	0-1-0-0	0-1-1-0	0-3-0-0	P3
10.Chicago	4	2	1	0	0	12	9	4	1-0-0-0	1-1-0-0	2-1-0-0	P1
11.Edmonton	1	1	0	0	0	3	2	2	1-0-0-0	0-0-0-0	1-0-0-0	G1
12.Los Angeles	3	1	2	0	0	7	7	2	1-1-0-0	0-1-0-0	1-2-0-0	P1
13.Columbus	3	0	3	0	0	10	13	0	0-1-0-0	0-2-0-0	0-3-0-0	P3
14.Colorado	3	0	3	0	0	6	14	0	0-1-0-0	0-1-1-0	0-3-0-0	P3
15.Anahem	3	0	3	0	0	6	14	0	0-1-0-0	0-1-1-0	0-3-0-0	P3

a - meneur de section.

RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs										
	B	A	Pts	Pén.						
79. A. Markov	0	6	6	4						
11. S. Koivu	1	4	5	0						
84. G. Latendresse	1	4	5	7						
74. S. Kostitsyn	2	2	4	4						
13. A. Tanguay	1	3	4	4						
44. R. Hamrik	2	1	3	6						
27. A. Kovalev	2	1	3	0						
20. R. Lang	2	0	2	2						
46. A. Kostitsyn	1	1	2	6						
3. R. O'Byrne	0	2	2	4						
14. T. Plekanec	0	2	2	4						
22. S. Bégin	1	0	1	4						
8. M. Komisarek	1	0	1	16						
40. M. Lapierre	1	0	1	7						
25. M. Dandenault	0	1	1	0						
6. T. Kostopoulos	0	1	1	7						
71. P. Brisebois	0	0	0	2						
17. G. Laraque	0	0	0	5						
51. F. Bouillon	0	0	0	0						
28. K. Chipchura	0	0	0	0						
26. J. Gorges	0	0	0	0						
21. C. Higgins	0	0	0	0						

Les gardiens										
	G	P	DPF	Min.	BAJB	Moy.				
41. J. Halak	1	0	0	60	1	0.100				
31. C. Price	2	0	0	190	7	0.221				
Totaux (0)	3	0	0	250	9	0.216				

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-Hyacinthe	6	5	1	0	0	26	18	10
Sherbrooke	6	4	1	1	0	32	22	9
Pont-Rouge	6	4	1	0	1	28	22	9
Rivière-du-Loup	6	4	2	0	0	20	19	8
Sainte-Marie	6	3	2	1	0	21	22	7
Saint-Georges	5	2	1	0	2	20	16	6
Theftford Mines	5	2	3	0	0	15	17	4
Saguenay	6	1	4	1	0	15	23	3
Trois-Rivières	6	1	4	1	0	20	38	3

Vendredi 17 octobre

Sherbrooke à Pont-Rouge, 20h30.
Saint-Georges-de-Beaucé à Theftford Mines, 20h30.
Trois-Rivières à Saguenay, 20h30.
Saint-Hyacinthe à Rivière-du-Loup, 21h00.

Samedi 18 octobre

Sainte-Marie à Saint-Georges-de-Beaucé, 20h00.

Dimanche 19 octobre

Saguenay à Sainte-Marie, 14h30.
Pont-Rouge à Sherbrooke, 16h00.
Theftford Mines à Trois-Rivières, 16h00.
Rivière-du-Loup à Saint-Hyacinthe, 16h00.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	Bc	Pts
Moncton	11	9	0	2	0	45	20	20
Cap-Breton	12	10	2	0	0	53	32	20
Saint-Jean	13	7	6	0	0	42	35	14
Acadie-Bathurst	13	5	5	3	0	39	47	13
I.P.-E.	11	4	6	0	1	36	42	9
Halifax	12	3	9	0	0	31	50	6

Section Centrale-Telus

	MJ	G	P	DP	DF	BP	Bc	Pts
Drummondville	12	8	2	0	0	48	37	18
Shawinigan	13	9	4	0	0	63	36	18
Victoriaville	14	7	7	0	0	48	44	14
Lewiston	12	5	7	0	0	33	47</	

Les Phillies en Série mondiale

Philadelphie affrontera les Rays ou les Red Sox

THE ASSOCIATED PRESS

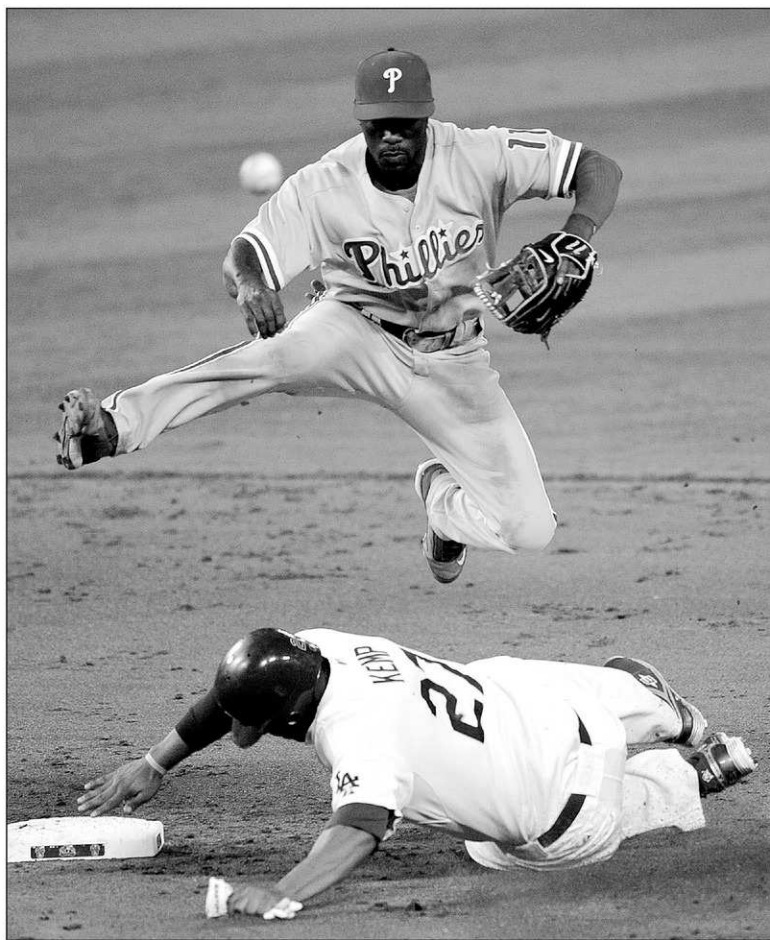
LOS ANGELES — Les Phillies de Philadelphie ont atteint la Série mondiale en remportant le cinquième match de la série contre les Dodgers 5-1 hier soir à Los Angeles.

Les Phillies ont donc gagné la série de championnat de la Ligue nationale (4-1) pour la première fois en 15 ans et ils attendent maintenant de connaître le vainqueur de la série de championnat de la Ligue américaine, que les Rays de Tampa Bay dominent 3-1 sur les Red Sox, une série qui pourrait prendre fin ce soir à Boston.

La Série mondiale débutera mercredi prochain sur le terrain des champions de la Ligue américaine.

Jimmy Rollins a frappé un circuit comme premier frappeur de la rencontre et croisé le marbre à deux reprises, tandis que Cole Hamels a fait le travail au monticule, éparpillant quatre simples avant que Manny Ramirez ne frappe un circuit à la sixième manche, son quatrième des présentes séries éliminatoires et son 28e en carrière en pareilles circonstances.

Le lanceur des Phillies a remporté sa troisième victoire, sans défaite, depuis le début des séries.



ASSOCIATED PRESS

À l'image de la série, le joueur de champ intérieur des Phillies, Jimmy Rollins, n'a eu qu'à survoler Matt Kemp, des Dodgers, pour compléter le double-jeu sur cette séquence survenue en cinquième manche.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Lundi

Colorado 4 Calgary 5

Première période

1. Calgary, Boyd 1 (Lombardi, Bourque) 3:21 (an)
2. Calgary, Bertuzzi 2 (Cammalleri, Langkow) 4:17 (an)
3. Colorado, McLeod 2 (McCormick) 11:48
4. Calgary, Conroy 1 (Glencross, Phaneuf) 16:31
5. Colorado, Liles 1 (Stastny, Smyth) 19:30 (an)

Pénalités — Tucker Col 1:46, Laperrrière Col 3:21, Regehr Cal 5:11, Colorado banc (purgée par Armason) 6:35, Moss Col 12:21, Glencross Cal 18:43, McCormick Col, Iginla Cal (majeures) 20:00.

Deuxième période

6. Colorado, Smyth 1 (Stastny, Sakic) 9:00 (an)
- Pénalités** — Leopold Col 2:36, Sarich Cal 7:44, Guité Col 9:32.

Troisième période

7. Calgary, Iginla 1 (Phaneuf, Cammalleri) 7:23 (an)
8. Calgary, Bertuzzi 3 (Iginla, Langkow) 11:00
9. Colorado, Guité 1 (Laperrrière, Leopold) 11:18
- Pénalités** — Regehr Cal 0:36, Foote Col 6:02, Phaneuf Cal 13:41, Wolski Col 19:54.

Tirs au but

Colorado	10	5	14	-	29
Calgary	12	15	8	-	35

Gardiens — Colorado: Budaj (P.O. 3-0); Calgary: Kiprusoff (G.1-1).

Avantages numériques — Colorado: 2-6; Calgary: 3-7.

Arbitres — Tom Kowal, Kyle Rehman.

Juges de lignes — Brad Lazarowich, Mike Cvik.

Assistance — 19 289 (19 289).

Anaheim 3 Los Angeles 6

Première période

1. Anaheim, Sutherby 1 (McIver) 1:46
2. Anaheim, Marchant 1 (Pahlsson, Moen) 7:12
3. Los Angeles, Simmonds 1 (O'Donnell, Handzus) 7:44
- Pénalités** — Parros Ana (majeure), Ivanans LA (majeure) 1:48, May Ana (majeure), Greene LA (majeure), Armstrong LA 10:26, Doughty LA 12:40, Klee Ana 19:12.

Deuxième période

4. Los Angeles, O'Sullivan 1 (Kopitar, Preissing) 14:20 (an)
5. Los Angeles, Stoll 1 (Kopitar, Brown) 19:17 (an)
- Pénalités** — Klee Ana 4:50, Harrold LA 5:16, S.Niedermayer Ana.

Troisième période

6. Anaheim, Sutherby 1 (McIver) 9:01 (an)
- Pénalités** — Huselius Cb 6:14, Boyle SJ 7:08.

Deuxième période

2. San Jose, Cheechoo 3 (Pavelski) 4:54 (dn)
3. Columbus, Backman 1 (Barrasso, Modin) 5:18 (an)
4. San Jose, Michalek 1 (Clowe, Ehrhoff) 8:12 (an)
5. San Jose, Marleau 1 (Setoguchi, Thornton) 9:29
- Pénalités** — Blake SJ 3:36, Dorsett Cb 6:38, Blake SJ 13:19.

Troisième période

6. San Jose, Marleau 2 (Grier) 5:19 (dn)
7. San Jose, Vlasic 1 (Thornton) 8:17
- Pénalités** — Boyle SJ 4:59, Cheechoo SJ 11:25, Dorsett Cb (boarding, inconduite), Roenick SJ (min., inconduite), Boyle SJ 14:45.

Tirs au but

Columbus	8	13	12	-	33
San Jose	8	12	5	-	25

Gardiens — Columbus: Leclair (P.1-2-0) (24-19), Norrena (8:17 third) (1-1); San Jose: Nabokov (G.3-0-0).

Avantages numériques — Columbus: 2-6; San Jose: 1-2.

Arbitres — Mike Hasenfratz, Greg Kimerly.

Juges de lignes — Ryan Galloway, Don Henderson.

Assistance — 17 496 (17 496).

Beauchemin Ana 7:18, Morrison Ana 12:27, Marchant Ana 17:45, Giguère Ana (purgée par Sutherby) 18:21.

Troisième période

6. Los Angeles, Moulson 1 (Brown, Stoll) 0:51
7. Los Angeles, Preissing 1 (Harrold, Moller) 10:52 (an)
8. Anaheim, Selanne 1 (Carter, May) 15:31
9. Los Angeles, Frolow 2 18:48 (fd)

Pénalités — Sutherby Ana 4:09, Frolow LA 6:55, Getzlaf Ana (double min.), D.Gauthier LA (double min.) 9:40, Frolow LA 12:21.

Tirs au but

Anaheim	10	3	13	-	26
Los Angeles	11	7	5	-	23

Gardiens — Anaheim: Giguère (P.O. 3-0); Los Angeles: LaBarbera (G.1-2-0).

Avantages numériques — Anaheim: 0-5; Los Angeles: 3-9.

Arbitres — Gord Dwyer, Brad Watson.

Juges de lignes — Derek Amell, Brian Murphy.

Assistance — 14 451 (18 118).

Columbus 2 San Jose 5

Première période

1. Columbus, Huselius 2 (Tytin) 9:01 (an)
- Pénalités** — Huselius Cb 6:14, Boyle SJ 7:08.

Deuxième période

2. San Jose, Cheechoo 3 (Pavelski) 4:54 (dn)
3. Columbus, Backman 1 (Barrasso, Modin) 5:18 (an)
4. San Jose, Michalek 1 (Clowe, Ehrhoff) 8:12 (an)
5. San Jose, Marleau 1 (Setoguchi, Thornton) 9:29
- Pénalités** — Blake SJ 3:36, Dorsett Cb 6:38, Blake SJ 13:19.

Troisième période

6. San Jose, Marleau 2 (Grier) 5:19 (dn)
7. San Jose, Vlasic 1 (Thornton) 8:17
- Pénalités** — Boyle SJ 4:59, Cheechoo SJ 11:25, Dorsett Cb (boarding, inconduite), Roenick SJ (min., inconduite), Boyle SJ 14:45.

Tirs au but

Columbus	8	13	12	-	33
San Jose	8	12	5	-	25

Gardiens — Columbus: Leclair (P.1-2-0) (24-19), Norrena (8:17 third) (1-1); San Jose: Nabokov (G.3-0-0).

Avantages numériques — Columbus: 2-6; San Jose: 1-2.

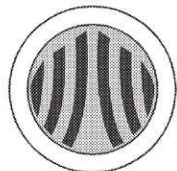
Arbitres — Mike Hasenfratz, Greg Kimerly.

Juges de lignes — Ryan Galloway, Don Henderson.

Assistance — 17 496 (17 496).

Samedi 18 octobre, 19 h 30 au plateau Sylvie Daigle

FOOTBALL COLLÉGIAL AA



Les Islanders de John Abbott

VS

Les Volontaires Cégep de Sherbrooke



SPORT ÉTUDIANT La fédération

Une invitation de Budweiser

265823

COUGARS
COLLÈGE CHAMPLAIN
www.lescougars.com



Jeudi, 16 octobre 19h30
Ste-Thérèse vs COUGARS
Aréna Eugène-Lalonde



Les Cougars remercient leurs précieux partenaires



264611

Camelot de la semaine

La Tribune

Cette semaine, La Tribune remercie spécialement

Michel Mathieu

de Thetford Mines, pour l'excellent service qu'il offre à ses clients.

Félicitations!

Il se mérite un chèque-cadeau d'une valeur de

20\$

chez Mikes.



262715

100 ANS DE
FIERTÉ**100**
SAISONS  SAISONS100 ANS DE
PASSION

2008 - 2009

**LE BÂTON DE McSORLEY**

C'est la deuxième rencontre de la finale contre les Kings de Los Angeles. Déjà en retard d'un match dans la série, le Canadien tire de l'arrière 2-1 en fin de partie. À la surprise générale, l'entraîneur Jacques Demers demande aux officiels de mesurer le bâton de Marty McSorley. Puisque le bâton est déclaré illégal, le Canadien profite d'un avantage numérique. Demers retire son gardien à la faveur d'un sixième attaquant et Éric Desjardins inscrit le but égalisateur, avant d'inscrire celui de la victoire en prolongation. Un tour du chapeau pour Desjardins et un point tournant dans la série.

MARTY McSORLEY

LE CLIN D'OEIL DE PATRICK ROY

L'attaquant des Kings de Los Angeles, Tomas Sandstrom, n'en revenait tout simplement pas. Le gardien Patrick Roy venait tout juste d'effectuer un arrêt incroyable et, fier de son jeu, Roy adresse un petit clin d'oeil à Sandstrom, qui passe devant lui. La scène a été croquée par les caméras de télévision et elle demeure encore, jusqu'à ce jour, l'un des faits marquants de cette conquête de la Coupe Stanley de 1993, durant laquelle Roy a effectué plusieurs petits miracles. Le clin d'oeil a fait le tour de l'Amérique et il a même été repris pour une publicité de Disney.

PATRICK ROY

**1993 : L'ANNÉE MAGIQUE**

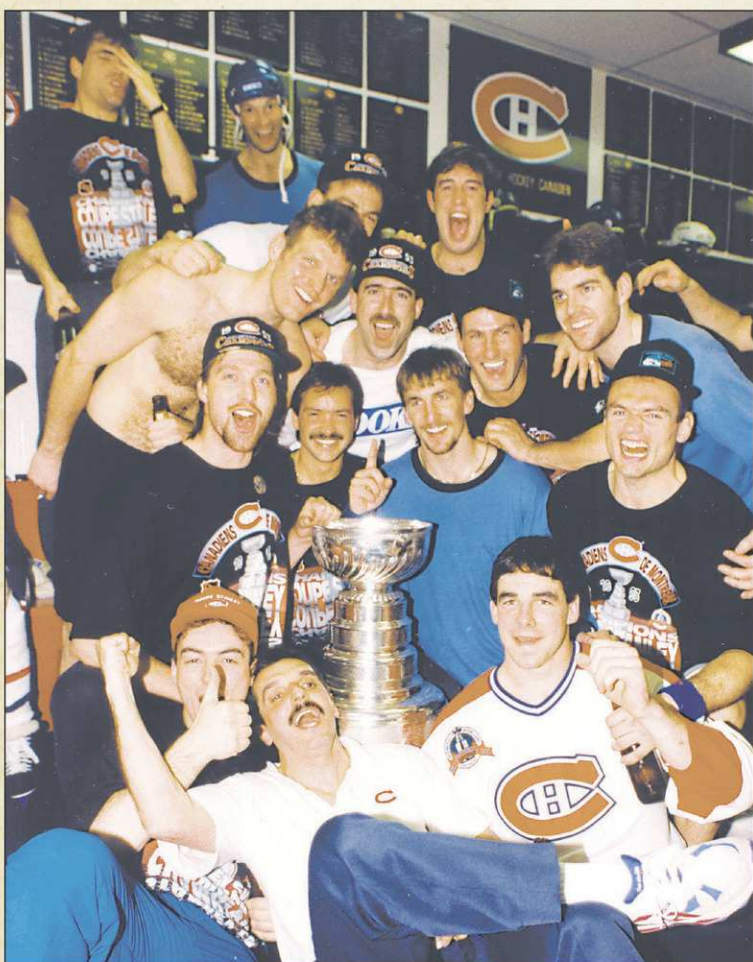
SHERBROOKE — L'année 1993 fut une saison magique pour le Canadien de Montréal, ses partisans, mais aussi pour Stephan Lebeau. Celui qui a connu sa meilleure saison en carrière cette année-là a finalement pu mettre la main sur le précieux trophée qu'il convoitait depuis qu'il était tout jeune.

Évoquer la saison 1993 ramène une quantité de souvenirs. D'abord parce que c'est la dernière fois que le Canadien a remporté la Coupe Stanley, mais aussi pour plusieurs exploits qui font maintenant partie de l'histoire de l'équipe.

Qui ne se rappelle pas le spectaculaire revirement, en première ronde, contre les Nordiques de Québec, qui avaient alors une avance de 2-0 dans la série? Ou encore des 10 matchs gagnés en prolongation, un record, ou bien le clin d'oeil du gardien Patrick Roy à l'attaquant Tomas Sandstrom, des Kings de Los Angeles, en finale de la Coupe Stanley? Ou bien le bâton illégal du défenseur Marty McSorley?

Beaucoup de souvenirs en cette saison très spéciale. Des moments inoubliables pour Stephan Lebeau.

«Ce furent certainement les plus beaux moments de ma carrière. Enfin, le rêve était devenu réalité. J'ai grandi à Saint-Jérôme et j'ai gagné la Coupe Stanley des centaines de fois dans les rues de la ville. Mais gagner la coupe, au Forum de Montréal, dans l'uniforme du Canadien, c'est un souvenir impérissable», a précisé l'ancien attaquant du Canadien, qui



COLLABORATION SPÉCIALE

Stephan Lebeau, au centre, tout près de la Coupe Stanley, célèbre avec ses coéquipiers du Canadien, dans le vestiaire de l'équipe, après le cinquième match de la finale contre les Kings de Los Angeles.

avait récolté 80 points (31 buts et 49 passes) en 1992-1993.

«On avait connu une très bonne saison régulière, plus de 100 points, de même qu'une séquence d'une dizaine de parties sans défaite. On n'était pas l'équipe avec les plus gros noms ou les joueurs les plus talentueux, mais on formait vraiment une équipe de qualité. Oui, Québec et Pittsburgh étaient plus talentueux, mais on ne donne pas toujours la coupe aux équipes favorites.»

Si la saison régulière s'est

bien déroulée, la sauce s'est un peu gâtée contre les Nordiques, en première ronde. Rapidement, Québec a pris les devants 2-0 et l'ancien gardien des Nordiques, Daniel Bouchard, devenu entraîneur des gardiens avec l'équipe, avait lancé qu'il avait trouvé une faille dans le style de Patrick Roy.

On connaît la suite. Le Canadien a remporté les quatre matchs suivants, pour passer en deuxième ronde.

«Ce revirement de situation a complètement changé nos séries.

Ça nous a donné confiance et ça a fait baisser la pression un peu. C'était quasiment devenu invivable; même les chauffeurs de taxi nous en parlaient chaque jour. On était isolé à l'hôtel 24h sur 24h et on voyait peu nos proches, si ce n'est après les matchs. Mais on entre dans notre bulle et on réussit malgré tout à livrer la marchandise.»

Le moment le plus marquant pour Lebeau lors de ces séries éliminatoires?

«Je me suis blessé à la cheville, pendant la saison, et les médecins du Canadien n'arrivaient pas à trouver la cause. J'ai donc traîné la blessure pendant une partie de l'année et en séries. Lors du deuxième match contre les Islanders de New York (en finale d'Association), je me suis aussi blessé un ligament au genou. Malgré la douleur, c'est moi qui a marqué le but de la victoire, en deuxième prolongation», s'est rappelé Lebeau.

«Après la rencontre, on m'a fabriqué une prothèse pour mon genou et à mon retour, lors du cinquième match, j'ai récolté deux passes.»

Stephan Lebeau a dominé toutes les ligues où il a joué. Mais son éclosion dans la LNH a pris du temps. Un peu plus de trois saisons. Son physique, considéré trop petit à l'époque, était un obstacle considérable.

«J'ai marqué 70 buts dans la LAH (avec Sherbrooke, en 1988-89) et j'ai été rappelé pour un seul match à Montréal. C'était comme ça, à l'époque; le Canadien était très hiérarchique, il amenait ses recrues très tranquillement.»

«Mais je n'ai aucun regret. Je suis fier de ce que j'ai accompli.»

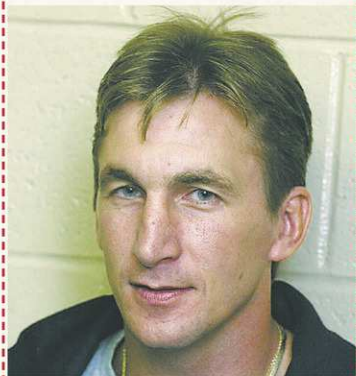
Et lorsqu'il regarde dans le rétroviseur, la saison 1993 occupe une grande place dans la mémoire de Stephan Lebeau.

L'ESTRIE

ET LE

**STEPHAN
LEBEAU**

- Originaire de Saint-Jérôme
- Résidant des Cantons-de l'Est depuis plusieurs années
- A joué avec le Canadien de Montréal de 1988-89 à 1993-1994
- En 373 parties dans la LNH, avec Montréal et Anaheim, il a amassé 277 point (118 buts et 159 passes)



Puisqu'il y avait l'émeute dans les rues de Montréal, après la conquête de la Coupe Stanley par le Canadien, en 1993, les joueurs de l'équipe et leur famille se sont retrouvés au restaurant La Mise au jeu, dans les hauteurs du Forum.

Une fois le party sur ses derniers milles, Lebeau quitte le Forum, avec un autre joueur du Canadien, lorsqu'un employé de l'entretien apostrophe les deux joueurs: «J'espère que vous allez gagner la Coupe Stanley l'an prochain aussi!»

Autre anecdote : «À 25 ans, quand j'ai gagné la coupe, je ne buvais pas d'alcool. En fait, j'avais pris deux gorgées dans toute ma vie. Les gars le savaient et c'est moi qui a pris la première gorgée de champagne directement dans la Coupe Stanley: c'était vraiment mauvais!»

Des cérémonies à l'image du CH

L'Anneau d'honneur illumine les exploits des Béliveau, Lafleur, Richard, Moore et cie

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — «On ne peut pas répéter les mêmes cérémonies, mais le Canadien trouve toujours de nouvelles façons d'honorer ses anciens», soulignait l'attaquant Tom Kostopoulos, hier midi, lorsqu'on l'a interrogé sur ses attentes à l'égard des célébrations qui allaient marquer le début de la saison locale du Canadien.

«Le Canadien fait toujours les choses en grand», a ajouté Guillaume Latendresse.

Comme de fait, l'accueil réservé à la dizaine de légendes du Tricolore, hier, lors du dévoilement de l'Anneau d'honneur, s'est fait selon les habitudes de la maison, c'est-à-dire de façon très chaleureuse.

« Je me demande si les gens m'ont applaudi de façon particulière... »

— Émile Butch Bouchard

Les Jean Béliveau, Guy Lafleur, Henri Richard et autres Dickie Moore étaient juchés dans le «pit», à l'endroit où trônent leurs photos respectives. Après avoir reçu tant d'ovations sur la patinoire, c'était inventif de les voir saluer à foule au milieu d'elle.

D'aucuns ont dit de cet Anneau d'honneur - une série de 52 portraits dans les hauteurs du Centre Bell qui célèbre les membres du Canadien élus au Temple de la renommée - que c'était une judicieuse façon de régler la question des retraits de chandails.



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Émile Bouchard et Elmer Lach ont été intronisés à l'Anneau d'honneur avant la première partie à domicile du Canadien en cette année de centenaire. Ils ont aussi procédé à la mise au jeu protocolaire, qui a été disputée entre le capitaine du CH, Saku Koivu, et celui des Bruins, Zdeno Chara.

Émile «Butch» Bouchard et Guy Lapointe, par exemple, verront-ils un jour leur chandail immortalisé? L'Anneau d'honneur s'assure à tout le moins que leur travail sera à tout jamais reconnu dans l'enceinte du Tricolore.

«On n'a pas besoin d'avoir son chandail retiré pour savoir que l'on a fait partie de quelque chose de spécial», observait Larry Robinson, hier.

«On n'a pas besoin de personne pour nous dire quel genre de joueur on a été.»

Mais pour Émile Bouchard, une cérémonie comme celle d'hier permet de saluer la carrière d'un homme qui ne verra probablement jamais le numéro 3 flotter au plafond du Centre Bell.

Monsieur Bouchard s'est d'ailleurs dit touché par l'ovation qui lui a été réservée.

«Ça me fait plaisir, énormément plaisir, a dit l'homme de 89 ans. Je remercie le public.

«Je me demande si les gens m'ont applaudi de façon particulière...»

Rassurez-vous, monsieur Bouchard, vous avez été la tête d'affiche de ces cérémonies.

À ses côtés, au moment de la mise au jeu protocolaire, se trouvait Elmer Lach, le doyen des anciens Canadiens.

Qu'est-ce que ça vous fait d'avoir été ovationné de la sorte au centre de la patinoire, monsieur Lach? «Disons que je préférerais jouer!» a laissé tomber l'ancien compagnon de trio de Maurice Richard, qui reste fort actif en dépit de ses 90 ans.

De longues présentations

La présentation vidéo qui précédera les matchs du Canadien cette année souligne la ferveur des partisans du Canadien un peu partout dans le monde, mais mêle surtout passé et présent. Les extraits de jeu en noir et blanc auxquels participent - en couleurs - des joueurs de l'édition actuelle est fort réussie.

« On n'a pas besoin d'avoir son chandail retiré pour savoir que l'on a fait partie de quelque chose de spécial. »

— Larry Robinson

En tout et partout, c'est tout près d'une quinzaine de minutes d'animation avant que ne commencent les hymnes nationaux!

La présentation est ponctuée de courtes interventions de joueurs.

Hier, Mike Komisarek et Saku Koivu - oui, oui, en français - qui étaient en vedette, mais plusieurs joueurs défilèrent au fil de la saison.

Quant à la présentation officielle des joueurs, aucune surprise de ce côté: Alex Kovalev, Carey Price et Georges Laraque ont eu droit aux plus gros applaudissements.

Et les trois hommes ont vite donné aux partisans d'autres raisons de les acclamer... (La Presse)

Ryder pense qu'il n'a jamais perdu la touche

ROBERT LAFLAMME

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Michael Ryder est parfois difficile à suivre. Le nouveau porte-couleurs des Bruins de Boston soutient n'avoir aucune idée de ce qui n'a pas fonctionné pour lui chez le Canadien, la saison dernière, et il estime ne pas avoir à retrouver sa touche près du filet parce qu'il ne l'a jamais perdue!

Des propos pour le moins inusités de la part d'un joueur qui n'a obtenu que 14 buts l'an dernier, après avoir connu deux saisons de 30 buts.

«J'ai mis ça derrière moi (ma mauvaise saison). La chose à faire, c'est de repartir à neuf.»

Ryder dit également que d'avoir la possibilité de retrouver Claude Julien, qui l'a dirigé dans les rangs juniors et qui lui a donné sa chance dans la LNH, n'a pas été un facteur l'ayant incité à accepter l'offre contractuelle de 12 millions \$ pour trois ans des Bruins, l'été dernier.

«Il y avait sur la table quelques autres options intéressantes», relève-t-il, en précisant que le Canadien n'a jamais tenté de retenir ses services. «Je ne devais pas figurer dans les plans de l'équipe, n'est-ce pas?»

Julien est confiant de relancer la carrière de l'énigmatique Terre-Neuvien, qui évolue aux côtés du talentueux Marc Savard.

«On s'est assis avec lui avant le début du camp, explique l'entraîneur. On lui a fait part des ajustements qu'on souhaitait qu'il apporte à son jeu. Il s'est déjà amélioré et il connaît un bon début de saison, avec trois points en deux matchs (il en a ajouté un contre le Canadien hier soir).

«C'est un concours de circonstances ce qui lui est arrivé, la saison dernière. Tout joueur vit une situation semblable au cours d'une carrière. On va s'efforcer de lui soutirer le maximum et lui, en retour, doit faire de son mieux. Je suis sûr que ça va bien aller.»



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

L'ancien porte-couleurs du Canadien, Michael Ryder, assure qu'il n'a pas à retrouver sa touche avec sa nouvelle équipe, les Bruins de Boston, puisqu'il ne l'a jamais perdue... Pas même à sa dernière saison, au cours de laquelle le 73 a récolté un maigre 14 buts. Sur la séquence, il renverse Matt D'Agostini et l'arbitre Steve Miller.

Surprise! Voilà Laraque!

MONTRÉAL — Guy Carboneau a causé une certaine surprise, hier midi, en annonçant que Georges Laraque allait participer en soirée à son premier match de la saison.

«Cela fait quelques jours qu'il va mieux et il a reçu le feu vert des médecins», a expliqué Carbo, qui a inséré le rude attaquant en dépit du fait que ce dernier n'a effectué aucun entraînement complet avec l'équipe depuis le début du camp d'entraînement. Mais Carbo a convenu que Laraque était un cas spécial.

«On connaît l'histoire qu'il y a entre le Canadien et les Bruins, et Laraque peut certainement nous aider à ce niveau-là. Mais le quatrième trio a joué 10 minutes par match depuis le début et l'on veut que Georges soit assez en forme pour en jouer entre cinq et sept.» Carbo n'a pas apprécié de voir ses hommes se faire rudoyer par les Flyers de Philadelphie, lundi soir. (*La Presse*)
— Marc Antoine Godin



Higgins admet «une erreur stupide»

MONTRÉAL — «C'est assez terrible.» Voilà comment Chris Higgins, blessé à l'aîne, a exprimé sa frustration à l'idée de rater le premier match à domicile du Canadien.

Higgins se dit confiant de pouvoir faire sa rentrée samedi soir face aux Coyotes de Phoenix mais en attendant, il admet être revenu au jeu trop vite au camp d'entraînement.

«Je croyais pouvoir jouer en dépit de la douleur, a-t-il expliqué. Ça a été une erreur stupide. Surtout que les matchs préparatoires ne veulent rien dire!» Higgins a joué trois matchs pré-saison et a avoué s'être senti très mal lors du dernier. «J'ai patiné deux fois plus qu'à l'habitude cet été, et voyez ce que ça donne, a-t-il conclu. L'an prochain, ce sera plus de plage et moins d'aréna!» (*La Presse*)

— Marc Antoine Godin



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

« Je ne suis pas surpris de mon début de saison »

Patrice Bergeron dit avoir retrouvé la forme

PIERRE LADOUCEUR

MONTRÉAL — Patrice Bergeron ne veut pas vivre dans le passé. Il préfère passer l'éponge sur la saison 2007-08 alors qu'une mise en échec par derrière de Randy Jones, des Flyers de Philadelphie, le 27 octobre, avait mis fin prématurément à sa quatrième année avec les Bruins de Boston.

«J'ai travaillé fort pendant l'été pour me préparer au camp d'entraînement. Je ne suis donc pas surpris de mon début de saison (trois passes à ses trois premiers matches). Il y a une bonne chimie au sein de mon trio», a admis Bergeron qui évolue avec Phil Kessel et Marco Sturm.

Bergeron a profité des matches pré-saison pour retrouver

À en juger par le début de saison qu'il connaît, Patrice Bergeron semble avoir retrouvé sa touche autour du filet adverse. Au grand plaisir des Bruins de Boston.

son synchronisme:

«Au début, j'ai eu quelques adaptations à faire au niveau de mon positionnement. Quant au reste, il y a toujours matière à amélioration, mais cela se passe bien».

Bergeron a eu des chances de marquer lors des deux premiers matches des siens au Colorado et au Minnesota. Mais il a entrepris la rencontre face au Canadien en quête de son premier but depuis le 13 octobre 2007 contre les Sharks à San Jose.

«C'est évident que c'est bon pour la confiance d'avoir des chances de marquer. Chez les Bruins, la priorité est de travailler avec intensité à toutes les présences sur la patinoire», a noté Bergeron qui avait inscrit 72 buts en 241 matches en carrière dans la LNH.

Sage décision

Dans un autre ordre d'idée, le numéro 37 des Bruins n'a aucun regret d'avoir raté les séries l'an dernier, même s'il brû-

lait d'impatience d'affronter le Canadien:

«Finalement, cela a été une bonne décision. Mais si j'avais été le seul à prendre la décision, j'aurais sûrement joué contre le Canadien. Par contre, je dois admettre que j'avais 12 livres de moins que mon poids régulier».

Chez les Bruins, on a donc joué la carte de la prudence parce qu'on a pensé à long terme. D'ailleurs, selon Bergeron, les Bruins sont sur la bonne voie depuis quelques années:

«À mes débuts à Boston, il n'y avait pas tellement de stabilité dans le vestiaire. Les changements étaient nombreux. Or, depuis quelques saisons, on retrouve les mêmes joueurs dans le vestiaire et cela est agréable».

«On possède maintenant un heureux mélange de jeunes joueurs et de vétérans. L'identité des Bruins, c'est l'éthique de travail. Nos adversaires savent qu'ils devront travailler lorsqu'ils nous affrontent», a conclu Bergeron. (*La Presse*)

Simon Courcelles s'amène avec le Saint-François



SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il y avait un nouveau visage, hier soir, à l'entraînement du Saint-François de Sherbrooke. Simon Courcelles, l'ancien capitaine des Remparts de Québec (LHJMQ).

Celui qui a été acquis il y a plus d'un an du défunt Radio X de Québec, dans la transaction qui avait envoyé Luc Bélanger et Jean-Philippe Soucy à Québec, disputera son premier match avec l'équipe, demain à Pont-Rouge.

Feuille de route

Le joueur de centre de 22 ans amène avec lui une feuille de route assez intéressante.

« J'ai toujours été un gars conscient de sa défensive, mais aussi capable de produire à l'attaque en alimentant mes ailiers. »

Il a remporté la Coupe Memorial avec les Remparts en 2006, il a aussi remporté le trophée du Président alors qu'il évoluait à Lewiston, en 2007, en compagnie du Sherbrookoïse David Perron.

Courcelles s'est également distingué au hockey universitaire canadien, avec les Redmen de l'université McGill, remportant la Queen's Cup, le printemps dernier.

«J'ai passé un an à McGill mais je ne savais pas trop dans quel domaine étudier. J'ai décidé

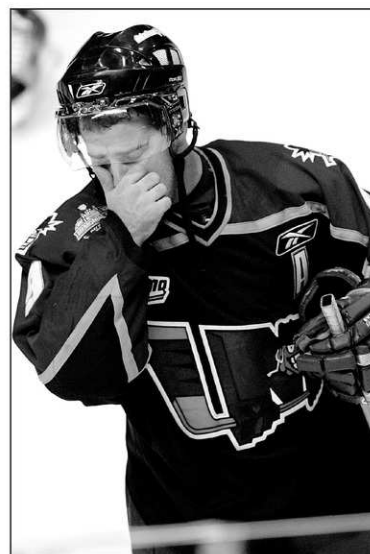
de laisser tomber l'université et de m'inscrire au cours de pompier, qui débute l'an prochain. Et comme je voulais continuer le hockey, qui est ma passion, le Saint-François était le meilleur «fit» pour moi», a-t-il expliqué hier.

Joueur de centre naturel, Courcelles, dont le frère Sébastien évolue justement à Pont-Rouge, s'est entraîné hier avec Jean-François Boutin et Steve Simoes.

Bien sûr, il a eu des discussions avec son frangin avant d'accepter l'offre de l'équipe.

«Il m'a donné les deux côtés de la médaille. Je m'attends à du jeu robuste mais je sais que le calibre de jeu sera très bon.

«J'ai toujours été un gars conscient de sa défensive, mais aussi capable de produire à l'attaque en alimentant bien mes ailiers.»



ARCHIVES LE SOLEIL

Simon Courcelles, qui a remporté le trophée du Président alors qu'il évoluait à Lewiston, s'amène avec le Saint-François.

Boutin à l'aile

Pour le directeur général, Jean-François Grégoire, l'arrivée de Courcelles permettra à Boutin de reprendre un rôle plus familial, celui d'ailier.

«Simon a une belle feuille de route et il a démontré des qualités évidentes de leadership. C'est un jeune de qualité et il fait partie des trois premiers centres de l'équipe. Le potentiel est là.»

Et pour son premier match, demain, il affrontera son frère avec qui, un jour, il aimerait bien jouer.

POUR TOUT SAVOIR

Chaque jour, lisez

La Tribune

Une 12^e aux dépens des Bruins!

Alex Tanguay poursuit la fête en fusillade en donnant une victoire de 4-3

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — Divisés entre les différentes couleurs reliées à leur allégeance politique avant le match, les partisans du Canadien étaient réunis sous la bannière tricolore pour célébrer la victoire qui a lancé de belle façon le début à domicile de la 100^e saison de l'organisation.

Et quelle fête ce fut. Une fête amorcée avec faste alors que le Canadien a pris les devants 3-0 en fin de première période.

Une fête qui est passée à un cheveu de la catastrophe alors que les Bruins de Boston ont nivelé les chances avec un but chanceux en fin de rencontre.

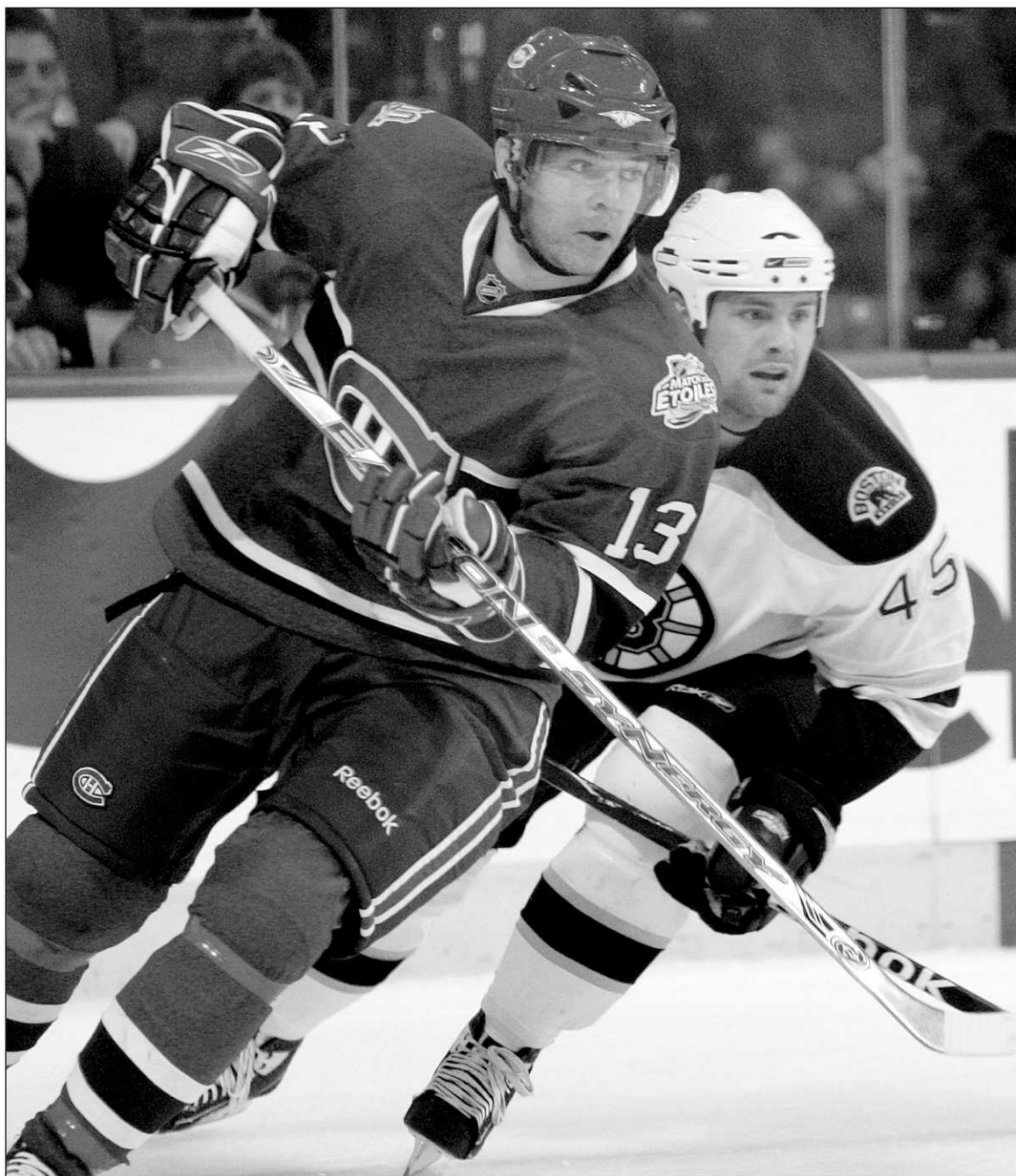
Une fête qu'Alex Tanguay a relancé en enfilant le seul but de la fusillade pour donner une victoire de 4-3 à son tout premier match dans l'uniforme du Canadien devant ses partisans.

«Je mentirais si je disais que je n'étais pas nerveux. Carey venait de faire deux bons arrêts et j'ai décidé d'y aller de mon meilleur geste. C'est un beau *feeling* de marquer un but aussi important devant nos partisans», a lancé Alex Tanguay qui a déjoué Tim Thomas avec un tir précis dans la lucarne du côté de la mitaine.

«J'avais vu qu'il était resté au fond de son filet pour contrer Andrei (Markov). J'ai donc pris ce qu'il me donnait. En restant creux, je pouvais tirer et j'en ai profité.»

Pénalité coûteuse

Les deux équipes ont échangé de belles poussées jusqu'à ce que le Canadien ne profite d'une pénalité d'indiscipline écopée par Dennis Wideman pour prendre les devants.



Alex Tanguay a enfilé son premier but dans l'uniforme du Tricolore en tirs de barrage.

Alex Kovalev, avec des mains plus vite que son ombre, a saisi la rondelle derrière la ligne rouge pour venir la glisser derrière Tim Thomas qui n'a jamais eu le temps de bouger.

Ça ne faisait que commencer. Car Saku Koivu, après qu'il eut saisi un retour de tir de Guillaume Latendresse, a doublé l'avance du Canadien dès la reprise du jeu.

Histoire d'ajouter l'insulte à l'injure, Maxim Lapierre a marqué pendant que le Canadien écoulait une pénalité.

Tirant de l'arrière 3-1 après 40 minutes, les Bruins ont marqué deux buts. Marc Savard a enfilé son 4^e de la saison en avantage numérique et il en a ajouté un 5^e en recevant un cadeau de la bande.

«J'ai quitté mon filet pour aller intercepter la rondelle et la placer pour Josh (Gorges) lorsque la rondelle est repartie devant le filet. Je ne pouvais rien faire d'autre que regarder Savard marquer», a lancé un Carey Price un peu choqué.

«Heureusement, j'ai pu me reprendre en fusillade», a indiqué Price qui a réalisé 31 arrêts dont un tout à fait spectaculaire aux dépens de Zdeno Chara sur un puissant tir frappé de l'enclave.

«J'ai bien vu la rondelle tout le long. Une fois bien au fond de ma mitaine, j'ai mis un peu de ketchup en prime. Mais au delà de cet arrêt, j'ai été beaucoup aidé par les gars qui ont bloqué un tas de tirs (26).

«Je vais être pauvres à force de payer les repas de gars pour les récompenser», a conclu le jeune gardien.

Le Canadien reçoit Wayne Gretzky et ses Coyotes de Phoenix, samedi, au Centre Bell. (La Presse)

Carbo: « Dieu merci, Carey a été solide »

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Des Bruins plus intenses et plus hargneux ont bien failli damer le pion au Canadien, qui s'est assoupi après une première période tonitruante.

Le match a basculé au fur et à mesure que le nombre de lancers s'accumulaient à l'avantage des Bruins.

«On a pris la route la plus facile, on croyait que le talent suffirait», a résumé Guy Carbonneau.

«Mais ça ne fonctionne jamais dans cette ligue-là. Dieu merci, Carey Price a été solide ce soir.»

Alex Kovalev a lui aussi déploré le niveau d'intensité qui est tombé à plat.

«On a pris une avance de trois buts et on s'est littéralement assis dessus, a observé l'Artiste. Au lieu de jouer comme on le faisait en première et de continuer à attaquer, on a cessé de patiner.

«Ça nous est arrivé plusieurs fois, la saison dernière, de nous faire prendre de cette façon.»

Maxim Lapierre, qui a marqué un but en six lancers - en plus de rater deux chances en or - a confié que personne chez le Canadien n'avait trouvé cette victoire très convaincante.

«Disons qu'après le match, il n'y avait pas les célébrations habituelles dans le vestiaire, a soutenu la troisième étoile de la rencontre. Ça ne chantait pas beaucoup.

«On sait qu'on ne peut pas se

permettre de jouer de cette façon-là trop souvent.»

Tous vers Laraque!

Ce ne sont pas vers les héros de la rencontre que les journalistes se sont rués en entrant dans le vestiaire du Canadien.

Non, ils ont tous bifurqué vers Georges Laraque!

Ce dernier n'a pas fait de détour pour expliquer sa présence dans le match.

«C'est une faveur que m'a fait le *coach* en quelque sorte, a-t-il expliqué. C'était un premier match à la maison devant famille et amis. À vrai dire, je me sens privilégié d'avoir disputé ce match.

«J'ai senti le fait que je n'avais pas eu d'entraînement

complet avec l'équipe. J'en arrachais un peu. C'est la Ligue nationale, ce n'est pas une quelconque ligue de garage!»

Laraque n'a pas mis de temps à gâter ses nouveaux partisans en engageant le combat avec Shawn Thornton avec seulement 2:28 écoulées dans le match.

«Ne vous étonnez pas trop, je risque de battre de vitesse ce temps-là à quelques reprises cette saison!»

Même s'il n'a joué que 5:28, le rendement du nouvel homme fort a plu à Guy Carbonneau.

«Je suis très content, il a fait ce qu'on lui avait demandé, a indiqué le *coach*.

«Lorsqu'il est en territoire adverse, c'est difficile de lui enlever la rondelle.» (La Presse)

SOMMAIRE

Boston 3 Montréal 4 (F)

Première période

1. Montréal, Kovalev 2 (Plekane, Markov) 15:06 (an)
2. Montréal, Koivu 1 (Latendresse, O'Byrne) 16:38
3. Montréal, Lapierre 1 (Dandena, Markov) 18:25 (dn)

Pénalités — Thornton Bos (majeure), Laraque Mtl (majeure) 2:28, A.Kostitsyn Mtl 4:50, Wideman Bos 14:50, S.Kostitsyn Mtl 17:24.

Deuxième période

4. Boston, Krejci 2 7:15

Pénalités — Lucic Bos 2:12, Hamrik Mtl 5:07, Lucic Bos (min., inconduite), Komisarek Mtl (min., inconduite), Hamrik Mtl 8:40, Stuart Bos 13:09, Ward Bos 17:35.

Troisième période

5. Boston, Savard 4 (Chara, Krejci) 7:12
6. Boston, Savard 5 (Ryder, Wideman) 19:12

Pénalités — A.Kostitsyn Mtl 5:09, Komisarek Mtl 6:25.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité — Aucune.

Fusillade

Montréal remporte la fusillade par la marque de 1-0
Boston (0) — Kessel, raté; Bergeron, raté; Ryder, raté.
Montréal (1) — Markov, raté; Tanguay, marqué.

Tirs au but

Boston	8	14	11	1	34
Montréal	11	10	5	2	28

Gardiens — Boston: Thomas (P1-0-1); Montréal: Price (G,2-0-1).
Avantages numériques — Boston: 0-6; Montréal: 1-4.
Arbitres — Marc Joanette, Bill McCreary.
Juges de lignes — Mark Paré, Dan Schachte.
Assistance — 21 273 (21 273).

Du jamais vu!

Nous payons la

TPS
et la
TVQ^{††}

plus

payez en

50

**versements
sans intérêt***

**jusqu'en décembre 2012
sur les matelas[†]**

braultetmartineau.com

HEURES D'OUVERTURE :

Lundi au vendredi 9h à 21h

Samedi 9h à 17h

Dimanche 10h à 17h

ROCK FOREST 4275, boul. Bourque (coin rue Grégoire)
Tél. : 819 562-4242 • 1 800 267-4240

**Galerie
du sommeil**
BRAULT & MARTINEAU
16 succursales



Collection
BRAULT & MARTINEAU

Fontevraud PT

- Matelas semi-ferme
- Dessus à coussinet
- Sans rotation
- Contour renforcé

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie ferme de 10 ans. Livraison et ramassage gratuits

- 1 place/403 ressorts. 7,98\$/mois ou 399\$
- Grand lit/660 ressorts. 11,98\$/mois ou 599\$
- Très grand lit/1023 ressorts. 17,98\$/mois ou 899\$
- Ensemble de literie grand lit
3 morceaux. 3,18\$/mois ou 159\$

998\$* /mois **ou** **499\$**
2 places/
527 ressorts

Nous payons la

TPS
et la
TVQ^{††}



Livraison gratuite 7 jours sur 7**

**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin



Offre en vigueur du mardi 14 octobre au dimanche 19 octobre 2008. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. [†]Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin. ^{††} Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 499\$ avant taxes pour les appareils électroniques et de 799\$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais :
Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de : 250\$ | 500\$ | 1000\$
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de : 4,01\$ | 8,01\$ | 16,03\$